DIAHUEBS 9 NOVEMBER 2017

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

GOBIERNO

Formador Wever-Croes no a descarta ni conforma cu Diabierna tin huramentacion

Beperking a wordo kita despues di 3 luna

OM a kita restriccion riba Minister Paul Croes di comunica cu su famia





ORANJESTAD (AAN): Ayeratardi laat a drenta informe cu Ministerio Publico a dicidi cu Minister Paul Croes por haya su beperking, kiermen cu e no ta restringi mas pa comunica cu su famia.

E beperking a wordo kita for di e minister despues di 3 luna cu ta cera na KIA sin por tin contacto ni cu su yiunan, ni cu casa ni cu resto di famia.

Su abogado, mr. Demis Illis a confirma cu despues di 5or ayera, e beperking riba Minister Croes a wordo kita completamente y e ora Paul Croes lo por haya bishita y haya contacto cu su famia.

Parti di e beperking no tabata djis e contacto cu famia so of otro hende cu excepcion di e defensa, e abogado a duna di conoce. Pero e beperking tabata encera hopi otro cos manera lesa corant, wak television , entre otro.

Ya caba, segun indicacion, Minister Paul Croes lo a haya bishita of contacto cu su famia.

Mientrastanto, ta prematuro pa bisa kico ta e siguiente stap. Segun mr. Illes, Ministerio Publico mes a anuncia cu lo pidi prolongacion y e defensa a cuminza prepara pa esey cu lo ta dia 14 di November proximo.

Arcángel Miguel: Testimonios reales





Mi ta Toni koolman i mi ta hopi contento mi a bai serka miquel pa judami pa mi suerte bini bek mi tabata blokea ela judami limpiami banjami i ja kaba ma gana number 2 bia bo sa hopi danki miquel despues di 3 dia di a limpiami mi a kuminsa gana number bek master El dunami e number di suerte 0128 y mi a gana!!!

ruman miguel Aruba. #rumanmiguelaruba

yama o Manda whatsapp bo nomber i fecha di nansemento (+297) 565.1737 i 742.4787

Golpi fuerte contra crimen

Varios boto, auto y gasolin confisca cerca esnan cu ta haci contrabando

SMAC a firma acuerdo pa Stichting MUSICA organiza un biaha mas Caiso & Soca Monarch



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon na ATA a tuma lugar firmamento di un acuerdo entre SMAC y Stichting Musica, cu ta duna Stichting Musica e derecho di organiza e Caiso & Soca Monarch 2018.

Durante un conferencia di prensa presidente di SMAC Shannon Henriquez a trece dilanti cu e dia di firmamento ta un dia hopi importante.

"Nos ta sumamente agradece, pasobra despues cu board di SMAC y Musica a sinta cu otro na diferente occasion, nos a yega na bon acuerdonan cu otro". "Tur locual SMAC a pidi for di Musica nan a cumpli cu esaki y esey a pone cu e aña aki un biaha mas a yega na e decision cu Musica lo organiza Caiso & Soca Monarch 2018".

Esaki segun e presidente di SMAC, kende a sigui bisa cu despues cu e evento tabata exitoso e aña aki, e ta sigur cu esun di 2018 tambe lo bira exitoso, unda cu e ta kere cu lo surpasa tur espectativa.

El a splica tambe cu door cu SMAC tin hopi trabao pa



loke ta entre otro eleccion di reina, Tumba Festival y tur e paradanan, ta un bon ayudo cu Musica ta bay organiza e Caiso & Soca Monarch.

Prensa a puntra Henriquez si SMAC ta bay haya algo for di Musica despues di e evento y el a bisa cu locual nan haya for di e Caiso & Soca Monarch, lo wordo inverti bek den Carnaval y pa e aña aki e inversion lo ta den e Caiso & Soca Monarch infantil y hubenil.

Diasabra awor ta bay tin bautismo di jingle di Carnaval y celebracion di 11-11



ORANJESTAD (AAN): Manera tur aña, oficialmente riba 11 di November ta duna inicio na e celebracion di Carnaval.

Durante un conferencia di prensa, secretario di SMAC Zuleika Wever a bisa cu Diasabra awor riba 11-11, ta bay tuma lugar bautismo di e jingle di Carnaval 64 na RBC San Nicolas.

Ora cu ta 11'or cu 11 minuut y 11 seconde, e jingle lo wordo batiza.

E producer di e jingle ta Ruben Scorpio Garcia y e motor principal ta RBC Bank.

Despues di esaki ta bay tin un celebracion anochi, pa inicio di e temporada di Carnaval.

Esaki ta bay ta na Carnival Village y ta cuminza 6:30.

E portanan ta habri for di 6'or caba y entrada ta gratis.

E edicion aki di 11-11 lo wordo dedica na Randy Tiel, ex presidente di SMAC.

Diferente personahe legendario lo wordo honra riba e anochi, pero mas despues lo bira conoci ta kende nan ta.

Ta bay tin steel pan di Bito y presentacion di e bandanan Steam, Delicious, Le Groove, 'NFusion y Tsunami.

El a grab y core bay cu Camara, lens mas 580 dollar

ORANJESTAD (AAN): Patruya encarga cu districto San Nicolas diamars a wordo instrui pa nan bay na Noord Cura Cabai relaciona cu kiebro.

Polisnan na e sitio indica pa cuminsa nan a papia cu e habitante cu ta e homber inicial G. y el a declara cu riba 7 November 2017 mainta pa alrededor di 11:10 or desconocinan a kibra drenta den su cas.

G. a declara cu ora e ta na cas e ta topa un homber desconoci den su camber ta listra rondia busca pero ora e intruso a wak denunciante G. , e homber desconoci ta core sali bay na careda. Te asina leu denunciante a constata cu e homber intruso desconoci a bay cu camara marca Cannon 7Dm2 , dos lens di camara mas 580 dollar Mericano.

Debi cu cual a caba di tuma lugar denunciante AG no por a describi e homber intruso ladron si e ta declara cu ta mucha homber color scur.

Un lista di locual a wordo horta sr. Goedgedrag lo pasa esaki pa polis. E ladron desconoci lo a drenta via porta debi cu esaki lo ta habri.

Tanto recherche tactico y tecnico lo wordo notifica y un USB Stick riba cual tin grabacion di e cas en cuestion lo wordo hiba warda pa habitantenan. En corto e ladron su number ta "cla pa hunga".

Parada di Fakkel di 2018 lo bay ta di Dakota rumbo pa ex-DOW

ORANJESTAD (AAN): Ultimo añanan e Parada di Flambeu tabata move for di area di ex-DOW rumbo pa Banco di Caribe.

Pa Carnaval 64 e lo cambia! E ruta lo start na Aruba Entertainment Center na Dakota, sigui den Avenida Milio Croes, y drenta Vondellaan y despues subi Lloyd G. Smith Boulevard y finaliza banda di ex-DOW.

E siman aki, Organizacion SMAC a saca tambe e programa nobo di Carnaval 2018. Aki DIARIO ta reproduci e programa.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Stichting Maneho di Aruba su Carnaval
Weststraat 7 Unit 6 | Infosmacaruba@gmail.com | smacaruba

SMAC 2018

CARNAVAL 64, BAN GOS'E CADA RATO

KALENDER DI EVENTO, 2018

JANUARI 2017

DIASABRA 6 JANUARI
PARADA DI FLAMBEU
AEC- EX DOW, ORANJESTAD
8:00 PM -1:00 AM

DIABIERNA 12 JANUARI
PRINS Y PANCHO
ARUBA ENTERTAINMENT CENTER
ORANJESTAD
7:00 PM-12:00 AM

DIASABRA 13 JANUARI
TUMBERITO FESTIVAL
ARUBA ENTERTAINMENT CENTER
6:00 PM -11:00 PM

DIADOMINGO 14 JANUARI
PARADA DI BLAAS
SAN NICOLAS
JOE LAVEIST -JOE LAVEIST
2:00 PM- 6:00 PM

DIAHUEBS 18 JANUARI
JUMP UP SANTA CRUZ
VELD DI WINSTON- X POLIS STATION
7:00 PM- 11:00 PM

DIABIERNA 19 JANUARI
CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS
ARUBA ENTERTAINMENT CENTER
ORANJESTAD
7:00 PM- 12:00 AM

DIASABRA 20 JANUARI
GRAND TUMBA CONTEST
ARUBA ENTERTAINMENT CENTER
ORANJESTAD
8:00 PM - 2:00 AM

DIADOMINGO 21 JANUARI
CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST.
CARNIVAL VILLAGE SN
6:00 PM-11:00 PM

DIALUNA 22 JANUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
CARNIVAL VILLAGE

DIAMARS 23 JANUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
CARNIVAL VILLAGE

DIARANZON 24 JANUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
CARNIVAL VILLAGE

DIARANZON 25 JANUARI
DIA DI BETICO

DIABIERNA 26 JANUARI
ARUBA CARNIVAL QUEEN & MRS CARNAVAL 64 ELECTIONS
ARUBA ENTERTAINMENT CENTER
ORANJESTAD
7:00 PM- 12:00 AM

DIASABRA 27 JANUARI
CHILDREN'S PARADE
NOORD
BUBALI SHOPPING CENTER - CBN
2:00 PM

DIASABRA 27 JANUARI
GRAND FINAL CAISO & SOCA MONARCH CONTEST
CARNIVAL VILLAGE

DIADOMINGO 28 JANUARI
TRANSFER OF COMMAND
BESTUURSKANTOOR
10:00 AM-11:00 AM

DIADOMINGO 28 JANUARI
GRAND CHILDREN PARADE
ORANJESTAD
AEC - AEC
2:00 - 6:00 PM

FEBRUARI 2017

DIAHUEBS 1 FEBRUARI
HEBBE HEBBE
PARKINGLOT POST OFFICE
IN ORANJESTAD
8:00 PM-1:00 AM

DIASABRA 3 FEBRUARI
JOUVERT MORNING
SAN NICOLAAS
JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
4:00 AM- 9:00 AM

DIASABRA 3 FEBRUARI
ARUBA'S GRAND LIGHTING PARADE
AEC-X DOW, ORANJESTAD
8:00 PM – 2:00 AM

DIADOMINGO 4 FEBRUARI
GRAND CHILDREN PARADE
SAN NICOLAS
JOE LAVEIST- JOE LAVEIST
2:00 PM – 6:00 PM

DIADOMINGO 4 FEBRUARI
BURNING OF MOMITO CV
SAN NICOLAS
7:30 PM

DIAHUEBS 8 FEBRUARI
PARADA DI LUZ
SAN NICOLAS
JOE LAVEIST- JOE LAVEIST
8:00 PM – 2:00 AM

DIABIERNA 9 FEBRUARI
KIWANIS CARNIVAL MASQUERADE PARTY
RENAISSANCE CONVENTION CENTER

DIASABRA 10 FEBRUARI
GRAND SAN NICOLAS PARADE
JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
12:00 PM

DIADOMINGO 11 FEBRUARI
ARUBA'S 64TH GRAND PARADE
AEC-X DOW, ORANJESTAD
12:00 PM

DIADOMINGO 11 FEBRUARI
BURNING OF KING MOMO
HARBOUR ARENA
7:30 PM

14 FEBRUARI: ASH WEDNESDAY

ARUBA aruba.com · SETAR Creando Conexion · CITGO ARUBA · Aeropuerto Internacional Reina Beatrix Aruba Airport Authority N.V. · ROMAR · Aruba Airlines ...Be our guest! · L'ORÉAL PARIS · SERLIMAR

Toys 4 Us
Wilhelminastraat #81
Tel:582-2207

02 December 2017 na Toy's "4" Us PLAYA
Sinterklaas y su Zwarte Pietnan
lo tey di
5.00 pm te cu 8.00 pm.
Pa nos muchanan cu ta participa nan lo haya:
• Pan cu hotdog
• Refresco
Mangel, facepainting, refresco, figuur ballonen y hopi mas.
Bisa Mami, pa bai skirbi bo nomber pa e fiesta di Sinterklaas.

Mayornan corda ariba nos Plan di Lay - Away.

Golpi fuerte contra crimen

Varios boto, auto y gasolin confisca cerca esnan cu ta haci contrabando



























ORANJESTAD (AAN): E siman aki, personanan cu ta envolvi den contrabando di combustible, a haya un golpi fuerte di Afpakteam Integral di Aruba.

Afpakteam conhuntamente cu varios otro instancia, manera Cuerpo Policial di Aruba, Aduana y Kustwacht, a tene razzia na diferente adres na Aruba riba Diamars anochi y a detene seis persona.

Na varios lugar a haya un cantidad bastante grandi di combustible ilegal, cual a worde tuma den beslag.

Tambe a tuma un Speedboat tipo Go-Fast y tres vehiculo cu tabata worde usa den e contrabanda aki den beslag pa Afpakteam.

Contrabanda di fuel ta prohibi pa ley. Baha combustible na canto di lama, sigur cu e meta pa bende, ta un crimen. Desde corto e importacion di combustible (otro cu na cantidad grandi) a worde prohibi. Esaki ta dirigi riba particularmente cantidadnan chikito treci abordo.

E lucha contra e importacion, deposito y benta di fuel tin prioridad halto di Ministerio Publico y Afpakteam.

E razon mas importante pa esaki ta e gran peligro cu traficacion ta trece cu ne pa personanan y propiedadnan. Den e ultimo lunanan por ehempel, a resulta cu un boto Go-Fast carga cu gasolin a pega candela riba lama grandi y a kima completamente. For di investigacion a resulta cu e fuel ta worde transporta, baha, warda y bendi den nos vecindarionan na un forma totalmente ireglamenta y insigur. Ta papia pa su mes cu si un di e lugarnan aki den un vecindario yena cu cas, pega candela, e consecuencianan lo ta hopi grave.

E di dos motibo ta pa bringa competencia unfair. Combustible ilegal ta worde bendi na un prijs mucho mas abao, loke ta haci competencia hopi dificil.

Afpakteam ta un cooperacion entre Ministerio Publico, Cuerpo Policial di Aruba, Aduana, Fiot (Fiscale inlichtingen- en opsporingsteam) di Departamento di Impuesto, FIOD (Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst), Marechaussee (KMar), Kustwacht Aruba, Meldpunt (Meldpunt Ongebruikelijke Transacties) y RST (Recherche Samenwerkingsteam) y ta traha riba combati criminalidad financiero economico. Afpakteam a start riba prome di maart. Si bo persona por tin informacion tocante señalnan di labamento di placa, anto por acerca afpakteam via e-mail na: afpakteam@kparuba.com of via tiplijn: 111-41.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Dana Gioia: "Poesia ta e arte di usa palabranan carga te nan intensidad mas grandi."

E prome caminata den espacio a tuma lugar dia 18 di Maart 1965. Alexei A. Leonov, kende a ehecuta e hazaña, a permanece 10 minuut pafo di su aeronave, Voskhod 2.

Si acaso bo no tabata sa, e deposito bancario (vault o kluis) mas grandi na mundo ta esun cu tin den e edificio di Chase Manhattan na New York City. E ta midi 350 x 100 pia y cualke un di su portanan ta pisa 40 ton!

E nomber "Milky Way" a bin for di temponan antiguo. E tempo ey nan tabata kere cu e strepi blanco di streyanan cu nan tabata mira riba cielo tabata lechi cu a drama di e pechonan di Juno.

Un spada presenta pa Continental Congress na e Marquez di Lafayette a ser bendi durante un licitacion publico di Sotheby Parke Bernet na New York pa $145,000.= E licitacion a tuma lugar dia 20 di November 1976.

Proverbio Marueco: "Si bo conoce su tata y su abuelo, bo por confia den dje."

Na New York, cuatro cacho a ser condena na morto den un Corte di Husticia pasobra nan a morde un mucha di seis aña. Dilanti di un publico di 150, nan abogado defensor no a logra salba e cachonan. Huez A.P. McGraw a bisa: "MI conoce e balor di un bon cacho, pero esaki ta un caso serio. E cachonan aki ta criminalnan di e peor sorto."

Segun un encuesta haci pa "Gallup", e figuranan di cartoons faborito di adultonan na Merca ta: Bugs Bunny, sigui pa Mickey Mouse, Roadrunner, Donald Duck y Garfield the Cat.

Cecil Rhodes: "Tin tanto cos pa haci; y asina poco co haci".

E record di duracion continuo ta swing ariba un wip-wap ta di 185 hora, logra pa Mollie Jackson na Marymount College, Tarrytown, New York, entre dianan 25 di Maart y 1 April 1979.

Lou Gehrig tin na su haber e record di American League y Grandes Ligas en general como e pelotero cu a hunga den mas wega consecutivo. Lou Gehrig a hunga den un total di 2,130 wega sigui. Billy Williams, di Chicago Cubs, tin esun di National League cu un total di 1,117 wega consecutivo, cu el a logra di 1963 pa 1970.

Pascal: "Si e nanishi di Cleopatra tabata mas chato, e cara di mundo lo a cambia".

Na aña 1400 Prome cu Cristo, e Epoca di Hero a cuminza desaroya na India y e parti occidental di Asia. Na e mesun tempo ey, Knossos, e capital di e civilizacion Minoano, na Creta, a ser destrui pa candela. Na Luxor, e construccion di templonan tabata tumando lugar.

Na cualquier momento di dia of anochi, tin mas of menos 1800 storm di strena y lamper rond di mundo, generando entre nan mas of menos 6000 flash di lamper cada minuut!

Nietzsche: "Hendenan cu a pone tur nan confianza den nos ta kere cu nan tin derecho ariba esun di nos.

E inferencia ta falso, ya cu un regalo no ta otorga derechonan".

Bo tabata sa cu Salim (1569-1627), heredero na e trono di India, tabata tin 4 esposa tempo cu e tabata tin solamente 8 aña di edad?

Minister Arends satisfecho cu razzia pa combati contrabando di gasolin



ORANJESTAD (AAN): "Cu hopi satisfacion mi a worde notifica pa Ministerio Publico cu afpakteam, como tambe Cuerpo Policial, a logra desmantela un banda di contrabando di gasolin for di Venezuela," minister Arends a informa.

Nos por corda algun luna atras e titular di Asuntonan Economico a encabeza un grupo di enfoke unda diferente instancia a participa pa frena e contrabando di gasolin cu ta bin di Venezuela y ta worde importa y rebendi aki na Aruba di manera ilegal. Como cu e comercialisacion clandestino ta consisti di un acumulacion di delitonan a envolvi tambe Ministerio Publico y Cuerpo Policial. Prohibicion importacion di gasolin procedente di Venezuela tabata e prome di e decisionnan concreto pa loke ta trata combatimento di e comercialisacion clandestino aki.

Esnan cu ta participa den e actividadnan ilicito aki no ta paga accijnzen, no ta cumpli cu regulacionan di DTI, no ta umpli cu leynan di vestigingsvergunning, no ta paga belasting, no ta cumpli cu e rekisitonan di brandweer. Contrabando di gasolin no solamente ta contribui na competencia inhusto, pero e ta forma un peliger enorme pa trahadornan di waf, pa esnan cu ta riba caminda, como tambe pa e habitantenan den e area unda e actividadnan aki ta tuma lugar. "Como Minister di Asuntonan Economico mi a alerta e instancianan concerni pa haci esaki. P'esey amplia e grupo di enfoke cu participacion di Ministerio Publico y Cuerpo Policial pa asina por entama e pasonan hudicial necesario y penalisa e delitonan cometi," Minister Arends a splika.

"Despues di a formalisa e prohibicion di gasoline di Venezuela, Ministerio Publico tabata na turno despues y hunto cu Cuerpo Policial a tuma e accion necesario," minister Arends a sigui bisa. "Mi kier a gradici e instancianan hudicial concerni, especialmente Ministerio Publico, afpakteam y Cuerpo Policial pa nan diligencia y determinacion den combatimento di actividanan ilicito"Minister a haci un bes mas un yamada na comunidad pa no participa den e practicanan aki. No solamente bo ta pone bo bida na peliger, pero tambe di otronan.

Roncamento ta stroba bo di drumi anochi?

No Snorz

Un suplemento formula specialmente pa duna aporte na e sistema respiratorio y promove halamento di rosea normal



Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

Dia pa dia situacion di e busnan di tour ta birando mas dificil na waf crusero













ORANJESTAD (AAN): Tin basta dia cu un preocupacion. A pone algun borchi nobo na e gate di yegada. A pone uno pa bus, y uno pa taxi, cu diripiente e ta strobando e busnan di tour pa traha. Segun Roland Paskel, a bin un hefe di polis y cu a laga sa cu no por para bus mas eynan. Nan mester subi y baha so y ta bira problematico. El a menaza cu awe lo bay tow e busnan. E chauffeurnan a reuni y a para, mirando cu e cos aki ta bay for di man. E touroperatornan, ta 6 luna nan ta cobra salario y pa e tiki cu nan ta cobrando, nan kier stroba nan tambe riba dje.

Cuanto bus tin

Tin por lo menos 50 diferente compania y cada un ta busca un pan. Na momento cu bin

Sigui lesa pag.6



The Grill House RESTAURANT

Zoutmanstraat # 31 • Tel: 583-1611 / Cel: 593-1611

TA BUSCA

un part-time bus girl / waitress

Por yama pa un afspraak of por pasa personalmente Diahuebs of Diabierna entre 2:00 pa 5:00

SUPERGARD®

FULL SYNTHETIC MOTOR OILS Y CONVENTIONAL & SYNTHETIC BLEND MOTOR OILS

TA SOBRESALI Y TA CUMPLI CU EXIGENCIANAN INTERNACIONAL PA RENDIMENTO DI AZETA PA USO DI MOTOR DI GASOLINE

Proteccion excepcional pa bo motor

Stabilidad riba nivel termico y di oxidacion

Miho proteccion contra acumulacion di 'varnish' y formacion di 'sludge'

Resistencia halto contra volatilidad cu ta proteha bo motor y su rendemento



Special pa autonan di pasahero nos tin diponsibel:
CITGO SUPERGARD Synthethic motor oils: 5W-20, 5W-30, 10W-30
CITGO SUPERGARD Conventional and Synthetic Blend: 10W-40, 20W-50

LET US PROVE IT



CITGO LUBRICANTS

El Louvre Witec Arendstraat 111, Oranjestad, Aruba. El Louvre Witec, T. 588-5577

Cont pagina.5













cada biaha mas ley, e ta stroba nan di cobra. Ta tiki tempo nan tin pa duna un bon servicio na turista y nan ta wordo stroba.

Pa loke ta e borchinan, un funcionario di DTP a splica cu lo bay papia cu polis pa kita e borchinan cu por trece nan den problema. E ta bay bira hopi fastioso, con cu mir'e.

Borchi

Tin un borchi cu no mag di para vehiculo y bao di dje ta para specificamente pa tourbusnan. Paskel a splica cu e problema cu nan tin ta basa riba e borchi specifico aki. Ta bisa nan cu nan no mag di laga e bus para eynan. E ta specificamente pa subi y baha pasahero. E turista no ta bay sinta warda riba un bus. E no ta bay funciona ningun manera. Pa nan laden en lossen no ta bay traha asina aki.

Fitmento

Full pabao, banda di e tankinan, tin diferente parkinglot. Personanan cu haya un grupo, ta cana bay abao na bus. E parkinglot ey no ta problema. E problema ta dilanti di e gate, e ta move e trafico hopi mas lihe. Si bin stroba e touroperatornan pa traha, dado momento e trafico ta bay pega. Awo kier pone e taxi pabao, no tin problema, pero ora cu nan cuminsa para tras di otro 50, 60 y para full e trafico, kier mira kico polis lo bay haci e ora.

Sobrevivencia

E situacion ta birando hopi dificil. Turismo mes ta hopi swak, segun Paskel. Esnan cu ta bin antes, tabata tin e Mericanonan cu ta e grupo mas grandi. Awo tin e Latinonan cu sa gasta mas placa. Sinembargo, e no ta manera antes. E no ta bayendo ningun caminda.

Paskel no a saca un bus ainda. Ta un bus so a sali mainta.

Competencia sigur ta miho uni cu tin competencia cu otro. E ta bayendo bon. Tin biaha algun tin friccion cu otro

E competencia semper tin. Por bisa cu competencia semper ta algo bon, den tur compania, pero mas logicamente, pero ta mira cu e union tey.

Lo topa cu e grupo cu ta haci cambio

Nunca nan no ta wordo envolvi pa cambio. Semper nan ta haya sa na ultimo. Paskel tin 24 aña haciendo e trabao. Na final so, nan ta haya sa cu tabata tin cambio y esey no por.

FOR SALE



1997 Wellcraft Martinique 2800

Twin Volvo PENTA 4.3 GLD engines SX-cobra 1 outdrives, 2x GPS, radar, fish finder, side scan sonar, depth finder,

Air conditioner, refrigerator, stove electric / alcohol, bathroom, shower, toilet, Trailer included.

CALL: 592-0071 FOR MORE INFORMATION

Baker

Yes We're HIRING

Exigencia

- Un hende responsabel pa setup di producto nan diariamente di pan y bolo;
- Mester ta den un bon estado fisico pa traha y mester por move rond den e cushina henter un shift;
- Por mantene su mes riba pia y den movecion continuamente;
- Abilidad pa move cos nan pisa for di piso y rond di e parti di e pastry;
- Dispuesto pa acepta y traha bou orden di bo supervisor directo;
- Experticio den traha cu mansa di hariña, manteca, webo, lechi; y sucu pa crea tur tipo di bolo.

Interesado por manda su CV na michelle@doit.aw of por pasa yena un application form na Customer Service na Do it Center Shaba.

Do it Center®

Aunke ya por wak luz na final di e tunel:

Formador Wever-Croes no a descarta ni conforma cu Diabierna tin huramentacion

ORANJESTAD (AAN) – Diaranzon mr. Evelyn Wever-Croes, Formador, a bishita Gobernador pa dune un relato tocante e ultimo desaroyonan den e proceso di formacion di Gobierno.

Esaki ta e proceso final na cual e partidonan MEP, POR y RED a drenta siman pasa. Aworaki nan trahando riba e reparticion di cartera y kendenan lo ocupa e ministerionan.

Formador sra. Wever-Croes a menciona cu e proceso ta canando su caminda y e ta yegando su final y awor si e luz na final di e tunel ta na bista, y ta cuestion di warda un rato mas pa nos tin un gobierno.

No a defini ainda tampoco cual ta e cantidad di ministernan cu e gobierno nobo lo designa. E punto aki, cuanto ministerio cada partido ta haya, y cual ta e nomber di e titularnan ta informacion cu e Formador no ta cla pa duna ni na sr. Gobernador, segun e dama mes a expresa.

El a agrega cu mester tene cuenta cu ora e informa



Gobernador e mes tin su responsabilidad. Awe mes el a entregue un rapport, pero e no por sali bisa kico esaki ta, pero ora Gobernador ta cla nan por sali anuncie.

Falta un par di detaye mas pa e gobierno nobo huramenta, manera e proceso di screening cu ta tuma lugar a base di un decreto gubernamental cu ta stipula lo minimo cu Gobernador mester haci y algun di nan ta documento y informacion cu ta depende di otro departamento. Ora esaki keda cla Formador por finaliza su rapport cu e ta preparando pa Gobernador, presente cerca dje y e ora ey por anuncia di biaha con e gobierno ta hinca den otro y ken ta forma parti di dje.

Sra. Wever Croes no a descarta ni confirma cu Diabierna awor tin huramentacion.

GARAGE CENTRAAL

Preowned

Hyundai H1 12 Seats
2012 Automatic
DISPONIBEL PA Afl. 29.500
PA LUNA Afl. 763





Hyundai Accent GL
2010 Manual
DISPONIBEL PA Afl. 9.999
PA LUNA Afl. 269







More Options More variety



Backed by Warranty



CENTRAAL CERTIFIED
PREOWNED PEACE OF MIND



Mechanically Checked



Financing Available

Volkswagen Caddy
2012 Manual
DISPONIBEL PA Afl. 16.750
PA LUNA Afl. 441



Toyota Rav4
2013 Automatic
DISPONIBEL PA Afl. 33.500
PA LUNA Afl. 864



Mako Boat 264
2006
DISPONIBEL PA Afl. 120.000
PA LUNA Afl. 3.051



Harley Davidson Roadking
2012
DISPONIBEL PA Afl. 39.500
PA LUNA Afl. 1.026



Volkswagen Tiguan
2012 Automatic
DISPONIBEL PA Afl. 32.750
PA LUNA Afl. 843



Suzuki APV 7 Seats
2013 Automatic
DISPONIBEL PA Afl. 23.500
PA LUNA Afl. 612



PA AUTO SEGUNDA MANO NOS TA WARDABO NA GARAGE CENTRAAL

FINANCIAMENTO POSIBEL

BISHITA NOS AWE MES OF CHECK NOS STOCK ONLINE NA GARAGECENTRAAL.COM

Garage Centraal Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

Pagonan pa luna a base di downpayment di 1/3 di balor di auto y financiamento te cu 3 aña (2 aña pa auto cu balor di menos cu Afl. 10,000) dor di Centraal Lease

Marduga e ta cana pa relaha cabez

ORANJESTAD (AAN): Diamars pasa di 4' or y pico di marduga, patruya di polis atento riba Smith Boulevard na altura di Marriot, a topa un homber cu tabata actua straño. Polisnan a acerca e homber debi na su comportacion sospechoso. E homber a bisa polis cu e ta nomber ta C. G. y el a laga sa di ta cana relaciona cu problema na cas.

Parce cu e homber aki no ta cien porciento bon pero no tabatin peliger cu e por a causa pa su mes y pa otro e momento ey. Patruya a notifica central di polis di un cu otro.

Polis a sugeri Tourbusnan pa nan forma un comision







ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta net ora cu Aruba tabata prepara pa ricibi 5 barco crusero, tabatin protesta na e porta di Waf.

Di parti polis a pidi e tour operatornan pa lanta un comision pa asina bay sinta na mesa y papia pa yega na un solucion pa cu e tema di e paramento di e auto busnan na porta di APA.

Lo mester bay puntra minister kico ta e cambionan, kico ta e incertidumbre pa cual nan ta rabia. Un reunion cu e touroperatornan lo por trece un aclaracion e di con e problemanan ta bin.

Probablemente den e reunion cu polis lo bay tene cu APA, nan lo mester haya sa en berdad kico ta e situacion. Den e sentido ey, lo por haya sa kico ta e problema mas profundo den e cambionan aki. Kisas tin mas partnernan envolvi, pero tur e detayenan mester bin afo den e reunion cu APA.

E touroperatornan ta competi cu otro, cual ta di comprende, ya cu ta nan pan di cada dia. E miho solucion, segun polis, ta pa nan forma un comision nan mes of acudi na un sindicato, pa laga e sindicato representa nan den casonan asina. Pero e solucion no ta pa blokia porta di waf, ya cu nan ta daña pa nan mes, nan ta daña pa otro. P'esey a pidi pa nan calma un poco ta purba di yega na cierto areglonan.

Pa diaranson e cos a calma pero con ta para cu awe Diahuebs? A bisanan pa haci como sifuera e borchi no t'ey, ya cu e situacion ta status quo. Asina cu tin mas informacion, lo duna prensa tambe kico lo ta un bon solucion. E mester bira un win- win situation pa tur e partinan envolvi. DTP ta un partner esencial, plannologie di Polis, DOW, APA mester worde involucra pa ta yega na un miho solucion pa tur e partidonan envolvi.

NA PAPIAMENTO
UN SHOW CU BAILE Y CANTO COMPLETAMENTE NA NOS DUSHI IDIOMA DI PAPIAMENTO!
PRESENTA PA
Pierewietje & Flash
CAS DI CULTURA
DIABIERNA 17 DI NOVEMBER – 7:00PM
DIASABRA 18 DI NOVEMBER – 3:30PM
DIADOMINGO 19 DI NOVEMBER – 3:30PM
20 FLORIN
CARCHI OBTENIBLE CERCA TUR MIEMBRO OF YAMA 7382587 / 5925030

Economic CENTER
Your Favorite Furniture Store!
GET COZY & SHOP
STOREWIDE
SALE
Friday November 10th
Saturday November 11 th
10% OFF
70% OFF
NON STOP
Friday : 8:00am - 6:00pm
Saturday: 9:00am - 5:00pm
NON STOP
EconomicCenter
Seroe Blanco 8y - P.O.Box 1349 Oranjestad Aruba
e-mail:economic@setarnet.aw Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770

Fiscal a exigi 2 aña di prison

Diabierna e sentencia ta cay pa homber cu a mishi cu pechonan di un dama

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta Hues di Corte den Promer Instancia ta dicta sentencia den e caso penal contra e homber N. Tratamento di e caso aki a tuma lugar luna pasa, caminda tabatin un discusion interesante entre Fiscal y abogado. E discusion tabata riba e castigo exigi pa Fiscal cual e abogado mr Illes ta haya absurdo halto.

ACTO INMORAL:

E acusacion cu Fiscal a presenta luna pasa contra N. ta cu dia 27 Februari 2017, el a haci actonan inmoral cu un dama cu tabata burachi drumi.

Hues a bisa cu segun e procesverbaal di Polis, e dama Hulandes a declara cu e homber N. tabata su mecanico. Dia 27 Februari 2017 anochi el a topa N. y a bis'e cu tin problema atrobe cu e auto. N. a bise pa check e auto e ora ey. E dama a bis'e cu e ora ey no y el a bay cas y drumi. Segun e dama, ora el a lanta el a haya N. banda di dje ariba cama. El a cuminsa grita y N. a choke pa e calma. Den e cas tabata kedando un otro persona cu hunto cu e dama ta kedando di pasantia. E compañante a purba habri e porta pero esaki tabata na lock. E dama a bisa su acompañante pa yama Polis. N. a purba sali for di bentana pero no logra. El a core sali for di e cas cu un paña ta tapa su cabez.

E acompañante a bisa cu anochi el a scucha e porta habri y sera pero no a mira nada. Na dado momento el a scucha e dama ta grita y el a ripara cu e porta ta na slot. Despues el a mira un homber cu cabez tapa sali bay.

E sospechoso N. a bisa Hues cu el a bay na e apartamento pa horta y no tabatin relacion cu e dama.

DISCUSION:

Fiscal a bisa Hues cu promer ta papia di actonan inmoral pero despues N. a bisa cu el a bay pa horta y tabatin violencia. E declaracion di e victima, un dama Hulandes cu tabata pasando pasantia na Aruba, ta bisa cu el a spierta y haya N. sunu banda di dje riba cama.

Fiscal a bisa Hues cu e ta kere mas e declaracion di e victima cu esun di N. Fiscal a bisa cu aki ta trata di actonan inmoral. E otro cos cu a sosode ta cu ora e dama a cuminsa grita, N. a choke. E otro persona kedando den e cas no por a drenta e camber pasobra e porta tabata sera na yabi.



Na opinion di Fiscal, e hecho cu N. a drenta e camber y sera e porta na yabi ta mustra cu e tabata kier a haci actonan inmoral. Un ladron lo laga e porta habri pa asina e sali mas liher posibel.

Fiscal a sigui bisa cu esaki a sosode den e cas di e dama, den su camber. Den e cas caminda e mester sinti su mes sigur. Fiscal a exigi 3 aña di prison di cual 1 aña ta condicional y un tempo di prueba di 3 aña.

Abogado mr. Illes a reacciona cu Fiscal ta acusa N. di a haci actonan inmoral cu e dama door di a mishi cu su pechonan. E abogado a remarca cu e dama a bisa cu e tabata burachi pasobra nan tabata fiesta. E dama mes ta bisa cu N. no a haci actonan sexual. E dama ta kere cu N. tabata mitar sin paña. E dama no ta bisa cu despues cu N. a lag'e los, a bisti su paña back. E abogado a bisa cu e sospechoso tabatin boxer bisti y facilmente e dama lo por a sinti su parti intimo pero esey no por papia di actonan inmoral. E mishimento na pecho ta ora cu tabatin luchamento cu e dama pa e keda keto. E sospechoso a splica cu el a bay pa horta y ora su pia a dal na mesa, e dama a spierta. E ora ey, el a sera e porta. Na opinion di mr. Illes, esaki ta mustra logico. E ta haya cu mester declara N. liber di actonan inmoral. E abogado a remarca cu e castigo exigi ta absurdo halto. El a bisa Hues cu tabatin casonan hopi mas serio caminda tabatin penetracion y e castigo cu e sospechoso a haya tabata menos. El a remarca, cu pa solamente di a mishi na pechonan di e dama durante un luchamento, Fiscal ta bay exigi 3 aña, ta absurdo.

Diabierna mainta sentencia ta cay y DIARIO lo informa lectornan kico Hues su decision ta.





As the Terminal Operator of the harbor in Barcadera, Aruba Stevedoring Company (ASTEC) NV is responsible for the staffing, labor, security, investments in terminal infrastructure, equipment and all related operational and maintenance activities.

The port's vision is to realize a sustainable harbor with growth potential. This project and ASTEC's role as the Terminal Operator is thus of vital importance for the diversification of Aruba's economy and its future growth.

ICT OFFICER

We are currently looking for an ICT Officer with the right mix of knowledge, experience and skills, who has a hands-on approach to get things done. As the ICT Officer you will be responsible for ASTEC's ICT and communication network and systems. You will manage projects related to the integration and implementation of the ICT hardware and software infrastructure while supporting Management with ICT strategies, policies and budgets to meet future system requirements.

Responsibility

- Assists in developing a long-term ICT strategy and advises Management. Translates ICT strategy into ICT policies & procedures, and monitors adherence hereto;
- Executes ICT projects;
- Ensures a secure, trustworthy and effective functioning ICT system, including the computer network, telephone system, CCTV system, Terminal Operating System and Terminal Wi-Fi Network;
- Develops and implements all ICT policies and procedures, including guidelines for management of applications, licenses, documentation and manuals;
- Performs helpdesk activities in a timely fashion;
- Manages the company website;
- Liaises with providers and monitors performance versus Service Level Agreement.

Profile

- Completed Bachelor's (HBO) education in Information Technology;
- At least 3 years in a systems/network administrative position with hands-on troubleshooting experience;
- Extensive knowledge in Windows Network Platform , Virtual Server Platforms, SQL Database applications, Programming, Data Analytics;
- Good project management, organizational and time management skills. Flexible and able to meet deadlines;
- Good communication and interpersonal skills;
- Excellent problem-solving, analytical and evaluative skills;
- Driven to learn continuously;
- Excellent verbal and written communication skills in English, Dutch, Spanish and Papiamento.

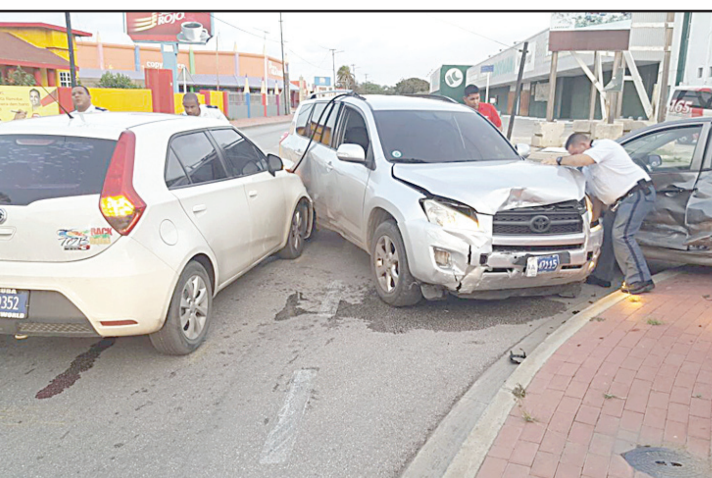
Interested?

If you recognize yourself in this profile and are interested in this position, please contact Mrs. Elizabeth Maduro, HR Administrator, at (297) 5822558 or send your application and resume to emaduro@astecaruba.com. Closing date for applications is November 30, 2017.

Accident a produci hende herida na Dakota









ORANJESTAD (AAN): Tres auto tabata envolvi den un accidente na Dakota mainta trempan. Tabata pasa di 6'or cu Polis a worde manda pura den direccion di Dakota. Esaki tabata net banda di ex-Antil (ex-Kooyman). Ora cu Polis a yega na e cruzada di Awacatistraat cu Avenida Milio Croes, nan a topa cu tres auto. Un di e autonan a subi e cruzada sin duna preferencia, y esey a causa e accident cu impacto fuerte. Polisnan a pidi pa presencia di un ambulance pasobra tabata mustra na prome instante cu tin un hende levemente herida. E persona aki a worde atendi y hiba hospital tambe. Tres auto envolvi y algun a haya basta daño.





OFERTA DI TRABOU



Italiestraat 50, lokal 1
Tel. 280 4454

Excellent Manpower Services

Ta busca personal dinamico, responsabel, cu experiencia of diploma pa traha den e siguiente posishon nan

*Room Attendant
*Houseman
*Housekeeping supervisor



BENEFICIO:
- Bon Salario
- Pago di Vakantie
- SVB registratie

Apply Online
www.excellentmps.com



HOSTARIA DA'VITTORIO
CERTIFICADO DI E GOBIERNO ITALIANO COMO
UN DI E MIHOR RESTAURANT NAN ITALIANO DEN MUNDO:
OSPITALITA ITALIANO



TA REKERI PA DRENTA SERVICIO IMMEDIATO:

WAITERS
CU EXPERIENCIA; INGLES TA OBLIGATORIO
Y
ASSISTANT SERVERS
INGLES TO OBLIGATORIO

NOTA: MESTER TIN PERMISO INDEFINI, PERMISO DI CASA O PASAPORTE HULANDES

HOSTARIA TA OFRECE BON SALARIO Y BENEFICIO
PASA PERSONALMENTE PA BUSCA APPLICACION NA:
HOSTARIA DA'VITTORIO
RISTORANTE ITALIANO
L.G. SMITH BLVD. 380
(DILANTI SETAR PALMBEACH)
TELEPHONE: 5863838

Mayornan contento con Pediatrics Piso 2 di Edificio Nobo na Hospital a keda







ORANJESTAD (AAN): E mudamento di pashentnan na Hospital a continua y e biaha aki a toca Departamento di Mucha. Den e edificio ya existente e departamento di mucha tabata riba piso 5, pero den e New Bed Tower esaki lo ta piso 2.

Aki a bin cambio no solamente p'e nursenan pero tambe pa pashentnan, unda cu den camber lo tin maximo 2 persona y esaki ta duna mas privacidad. Pashentnan a keda asombra di mira e cambionan y a haya e New Bed Tower bunita.

E cambio di mas grandi cu tin den e edificio nobo ta cu e ta mas grandi y espacio p'e mayor cu ta keda drumi, asina Veronica Vermeulen-Hughes, Zorgmanager Pediatrics, a duna di conoce. Antes esaki tabata sumamente chikito y no confortabel y awo tin un slaapbank y tambe un "lazy chair"cu ta mas comodo pa nan por keda drumi cu nan yiu cu ta interna. Tambe tin espacio den e camber, unda cu e mucha por cana rond. Durante e mudamento e adultonan a haya un flor riba nan nachtkastje, mientras cu e muchanan a ricibi un co'i hunga cu e dia di mudamento como recuerdo.

P'e parti di neonatal e departamento aki a bay hopi dilanti den loke ta espacio, privacidad y modernismo, asina el a duna di conoce.

Kinderarts, dr. Louise Rafael-Croes ta haya cu e mudamento di Pediatrics a bay hopi bon y tur cos a cana manera mester ta, unda cu a pasa tur pashent 1 pa 1 pa e edificio nobo. E nursenan, dokter y zorgmanager ta den un departamento completamente nobo y esaki ta grandi y espacioso. Awo tur pashent ta hopi mas visibel y e sistema ta uno hopi modernisa. Dr. Rafael-Croes tabata un tiki emociona unda cu e mester a bisa ayo na un departamento chikito, di cual pa 20 aña largo nan tabata traha cu algun limitacion y asina mes brindando un servicio di calidad halto. Pero cu e cambio aki awo nan ta traha den un luga mas amplio y mas modernisa. Awo cu e modernismo t'ey por mira cu lo avansa un tiki mas lihe y tur hende ta mas contento cu e cambio aki.

No solamente den e cuido di e pashent directamente, pero tambe rond di e pashent manera den caso di emergencia of un reanimacion, unda cu nan no lo cana dal den otro mas.

Kinderverpleegkundige, Miriam van Trigt-Bremo a duna di conoce cu tin hopi bentaha den e New Bed Tower, pero esun mas primordial pa nan ta e espacio y comodidad y visibilidad p'e mayornan. E mayornan por sa cua stacion por bay y cua enfermero ta atende cu nan yiu. Departamento awo conoci como Pediatrics ainda tin e mesun reparticion cu ta "zalen kant", "boxen kant" cu ta e parti di isolacion, couveuse y camber di baby.

Pa loke ta e particion ta cu e couveuse y camber di baby ta keda hunto y ta den mesun espacio, tin e zalen kant y e banda di isolacion. E privacidad cu tin awo den e kinder afdeling ta cu den cada camber di isolacion tin 1 pashent, mientras cu den e zalen kant tin 2 pashent pa camber. Den pasado tabatin 6 persona den un camber y camber di kleuter/peuter tabatin 4, di cual tin privacidad awo cu e cambionan aki.

Daniela Peterson mama di baby Dyxiella a duna di conoce cu e ta hopi contento cu e piso nobo cu ta mas sofistica y grandi. E nursenan ta net eynan cu e baby. E luga ta bunita y e stoelnan ta mas comodo. Den e otro edificio e piso tabata chikito y awo cu den e New Bed Tower e ta mas grandi. Den e otro banda e babynan ta nan so pero awo e nursenan ta cerca di e babynan y por tende nan mas lihe.







ANNOUNCEMENT





Mr. Diego Fränkel, President & CEO of Fatum Holding is pleased to announce The New Executive Structure for Guardian Group Fatum Aruba companies as of **November 1st, 2017.**



Mr. Jacques van der Scheer has been appointed as *Managing Director and Chairman of the Managing Board of Fatum Life Aruba N.V. and Fatum General Insurance Aruba N.V.*



Mrs. Barbara Pochettino has been appointed as *Managing Director at Fatum Life Aruba N.V. and Fatum General Insurance Aruba N.V.*

Management and staff of Guardian Group Fatum congratulate and offer their continued support to the new Managing Directors.

For many years Guardian Group Fatum has been doing business in the Dutch Caribbean and is honoured by the trust of the communities. We wish to express our sincere thanks for this, as we continue delivering financial peace of mind to our loyal customers, now and in the future.

myguardiangroup.com live easy

Departamento di Monumento kier haci muchanan conciente di e balor di nos monumentonan



ORANJESTAD(AAN): Mescos cu su colega Edward Robles, Patrick Christiaans, kende tambe ta un tecnico di restauracion, ta duna charla na muchanan di scol. El a comenta cu ta trata aki di un charla hopi informativo cu nan ta splica e muchanan tocante e diferente monumentonan cu tin aki na Aruba y ta papiando aki di mas of menos 338 monumento, di cual 36 ta proteha y kier haci e muchanan conciente di e balor di e monumentonan aki y sigur cu nan tin balor historico.

Si nos mira na Aruba, nos ta hopi rico na monumento, na informacion y na historia, y esey kier haci e muchanan tambe conciente cu aki algun aña, kisas ora nan mes ta grandi, nan tambe por conta nan yiunan, cu nan por haci nan conciente di e monumentonan aki y e balor cu nan tin.

Balor cultura, balor historico y kisas tin luga of tin di e monumentonan cu tabata tin un momento historico cu a sosode. Por ta a firma un documento, of a traha himno di Aruba, cosnan asina cu kier trece y pa por informa e muchanan aki di e monumentonan.

Siguramente e ta un experiencia hopi bunita pa Christiaans mes, pa presenta e informacion aki, pasobra, no pa e mes, cual e tambe ta siña for di dje, pero pa siña e muchanan di e monumentonan aki.

Material

Segun Christiaans, durante di e presentacionnan na scol, ta duna, fuera di e material, tin algun powerpoint cu nan ta duna y ta ilustra di e proyectonan y na final cada mucha ta ricibi un foyeto di Departamento di Monumento cu algun informacion di locual cu a duna durante di un presentacion. E foyeto aki mes por splicanan kico ta un monumento. Ki ora un monumento of un edificio ta wordo yama un monumento. Un monumento ta wak'e den e parti cu e mester tin minimo 50 aña. Menos cu esey no ta un monumento y na final di cada presentacion, un mucha ta haya un foyeto cu informacion.

Despues tin un otro tambe cu nan ta duna na final na e docentenan mes, cu nan tambe por haya mas informacion tocante di e diferente monumentonan, e casnan floria y cu na final, e docente tambe por duna informacion durante di un les pa e muchanan den klas.

Na final tin e seyo di monumento cu ta wordo poni riba un monumento protehi cu Departamento di Monumento ta pone riba e edificionan aki. Pa e seyo aki tin su rekisitonan cu un seyo asina aki por wordo poni riba un edificio.

Esaki ta en corto algun material cu ta wordo presenta na e muchanan, fuera di e powerpoint y cu siguramente e muchanan na final di cada presentacion ta keda hopi contento y nan ta haya sa mas di e monumentonan cu Aruba tin y siguramente Christiaans ta orguyoso di bisa, trahando na Departamento di Monumento, cu tin hopi bunita monumento, arkitectura, historia y di parti di e Departamento di Monumento kier comparti esaki cu no solamente cu nos muchanan, pero tambe cu comunidad di Aruba.

BIG FINISH 2017
NOV. 7,8,9
15% OFF
ALL PARTS FOR YOUR NISSAN & KIA
OPEN TILL 8PM
NISSAN
TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500
Fax: 582-9877 • Kia Motors Aruba • Nissan Aruba
KIA
The Power to Surprise

Aruba Bank presente na Top Car su Big Finish 2017





ORANJESTAD (AAN): Top Car ta organiza pa 3 dia largo benta di auto, esta nan Big Finish 2017, y Aruba Bank lo tey presente pa asisti clientenan cu ta buscando nan auto nobo. E benta di auto a cuminsa desde dia 7 di November te cu dia 9 di November. Tur hende ta invita pa mira e autonan y scoge esun cu mas nan ta gusta. Desde 8:00am te 8:00pm por pasa na Top Car. Representantenan di Aruba Bank lo ta presente desde 5or di atardi te cu 8or di anochi pa asisti tur persona cu ta buscando nan auto. Aruba Bank su oferta special ta "Buy Now, Pay Later", esta "Cumpra Awo, Paga Despues" di tres luna. Lo ofrece un interes cu ta varia entre 6.60% y 6.65% pa autonan nobo. Durante e Big Finish aki, e representantenan di Aruba Bank por asisti e cliente den scoge e miho "match" pa su gusto y su presupuesto personal.

LAST YEAR WAS HUGE!
THIS IS THE NEXT HUGE THING
BIG FINISH 2017
TAX FREE
VERSA
KICKS
FRONTIER
ALL NEW RIO
SPORTAGE
ALL NEW PICANTO
NOV. 7,8,9
OPEN FROM 8AM TILL 8PM-NON STOP
*TO APPLY FOR FINANCING PLEASE BRING A VALID DRIVER'S LICENSE, LAST SALARY SLIPS AND AN EMPLOYER'S REFERENCE LETTER. CAR MODELS SHOWN ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY.
Arubabank
BANCO DI CARIBE
CIBC FirstCaribbean International Bank
CMB CARIBBEAN MERCANTILE BANK
RBC Royal Bank
NISSAN
TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500
Fax: 582-9877 • Kia Motors Aruba • Nissan Aruba
KIA
The Power to Surprise

Parlamentario Glenbert Croes:

MEP ta cuestiona: na final di 29 aña e proyecto di Hospital lo costa pueblo 864 miyon



ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di MEP, Parlamentario Glenbert Croes a indica cu e inversion original di e proyecto Hospital tabata di 180 miyon florin, pero awor a bin un suma adicional di 83 miyon, cu ta hacie 263 miyon total.

E Parlamentario a subraya cu ora tin un suma asina grandi mihor bay un destahonan publico adicional, pasobra un suma di 83 miyon florin ta un proyecto riba su mes.

Tin hende cu kier argumenta cu si bay cambia e contratista aworaki, kizas esey por causa problema, Croes a señala agregando cu e proyectonan aki ta proyectonan publico, kiermen cu proyecto na un forma directo of indirecto ta financia.

Esaki pasobra Gobierno tin un contrato cu SOGA unda e no ta bay paga 24 miyon florin pa aña manera tabata e intencion, pero awor ta 29.9 miyon florin anual durante 29 aña largo. Esaki ta suma alrededor di 864 miyon florin na final di 29 aña, di placa di pueblo.

Croes a subraya cu ora di traha cu placa di pueblo e realidad ta cu e pais ta keda mara na e procesonan debi di destahonan publico, y esaki mester ta transparente. Si no ta bay asina, mihor e gobierno tin un bon argumento pasobra un proyecto asina mester ta mara na calidad.

Segun Glenbert Croes nan a manda un par di hende experto den e materia aki, comosifuera di bishita, y loke nan a wak ta cu e calidad di e proyecto no ta bon.

Glenbert Croes a remarca cu ora cu tin 180 miyon na proyecto contrata y loke expertonan ta indica na MEP, cu loke tin eynan ta mas of menos 100 miyon florin kiermen cu tin 80 miyon florin cu hendenan no sa unda e suma aki a bay. Anto riba dje ta pidi 80 miyon florin mas.

MEP a trece como argumento, cu por a traha un hospital na San Nicolas cu 80 miyon florin. IMSAN ta bezig cu un proyecto aworaki, y MEP ta kere cu contrario na loke gobierno saliente a bisa cu nan ta preparando pa traha un hospital di diez camber, pa tur e desaroyonan cu ta bay bin den e distrito, entre otro e refineria, mester tin un hospital completo. El a subraya cu ora ta anda cu placa di pueblo, mester hacie na un forma serio, pasobra e no ta gobierno su placa!

Ta placa di pueblo e ta!

Segun e parlamentario gobierno di AVP no ta contento pasobra MEP a atacha e integridad di SOGA.



NOS TIN MESTER DI:
Un full time Pool Attendant

Requisitonan:

- 25 anja pariba.
- Rijbewijs valido, permiso valido.
- Amable.
- Confiabel.
- Engles, Hulandes, Papiamento.
- Motiva pa duna servicio excellente.

Pa aplica jama 5870021 or 5870028 of bishita nos na Ponton 84 pa jena un application.

ANUNCIO

Pa medio di e anuncia aki



Kier informa cu entrante October 2017 e responsabilidad di benta y mercadeo di e liñanan:



Juices



Utensilio pa Cas y pa Cushina



Aloe drink



Awa mineral cu gas natural



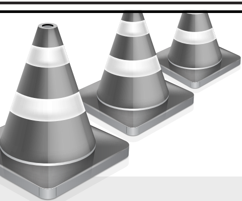
Household paper products

A wordo pasa pa


Oduber Agencies N.V.

Aquaruba NV kier haci uzo di e oportunidad pa gradici tur nos clientenan pa e grato colaboracion durante di e añanan y ta desea tur hopi exito.

Pa pedido of mas informacion por tuma contacto cu Oduber Agencies NV na telefon 582-5333 of por manda un e-mail pa jlopez@oduber.com.



ALERTA PA CAMBIO DI RUTA
L. G. Smith Blvd (Sasaki)



Entrante diabierna 10 di november 2017, pa 9'or di mainta lo bay cera e caminda for di rotonde Sasaki direccion Playa. Motibo ta cu lo bay cuminsa conecta e caminda di crusada Caya Punta Brabo na e rotonde di hospital. Trabounan lo tin un duracion di 2 siman.
E desviacion y ceramento di e caminda lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso.



DOW





Ministro Schwengle lo prefera pa Glenbert Croes bira Ministro di Salubridad

ORANJESTAD (AAN); Diaranzon merdia durante e Reunion di Staten, Ministro Schwengle a sigui defende su decisionnan pa cu e proyecto di renobacion di Dr. Horacio Oduber Hospital.

Ministro a splica cu desde el a ocupa e funcion ey como titular di Salubridad Publico, el a traha alma y cuerpo pa pone tur cos traha netchi. Segun Schwengle, no ta pornada el a sacrifica cuatro aña di su profesion pa asina bira titular di Salubridad. E ta orguyoso di dje, y bo por puntra ken cu ta. E como Ministro ta yega Bestuurskantoor e prome pa 7:30 am y tin biaha ta keda te laat sea 7:00 pm of 8:00 pm e ta bay cas. El como Ministro tabata papia tur siman y tur luna cu tur partners y stakeholders di Salud Publico.



El a duna conseho tambe, pa e futuro persona cu lo bay ocupa e puesto di Ministro di Salubridad. E ta mustra cu e persona cu bay bira Ministro, mester ta un persona cu tin curazon pa mira Salubridad Publico progresa. El a splica cu antes tabatin Ministro cu no tabatin respet, no tabata tene ningun dialogo, y tabata tuma decision sin tene cuenta cu loke en realidad pueblo ta yorando pe.

Segun Ministro Schwengle, e ta opina cu realmente Glenbert Croes di MEP lo por bira un bon Ministro di Salubridad Publico. E ta mira Glenbert como un persona recto. Schwengle a splica cu e mes a traha cu consenshi limpi y ta drumi trankil. E ta para pa decisionnan cu el a tuma. E ta pensa cu un hende cu tin bon curazon, y amor pa salubridad publico, ta e persona ideal pa maneha Salubridad Publico, y pesey el a menciona nomber di Glenbert Croes.

SafeCom

Security, Communication and Technologies



Pa motibo di expansion di nos portfolio y pa cumpli cu exigencianan di nos clientenan, nos tin vacatura pa e siguiente posicion

- Shiftleader / Supervisor for Citgo Aruba Refinery N.V.
- Masculino / Femenino

Solicitantenan mester cumpli cu e siguiente requisitonan;

1. Edad entre 40 y 45 ana
2. Educacion minimo mester ta HAVO en/of MBO cu diploma
3. Mester por presenta un carta di buena conducta
4. Mester ta Nacionalidad Hulandes of cu Permiso Valido
5. Dispuesto pa haci test di droga y di psycologico na cualkier momento
6. Mester ta un persona serio, asertivo, responsabel, disciplina pero alavez servicial
7. Mester ta dispuesto pa traha warda, over-time, weekend y ariba dianan di fiesta
8. Mester tin un bon condicion fisico
9. Mester por lesa, scirbi, compronde y papia Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
10. Mester tin conocemento minimo di computer, por ehempel Microsoft Office
11. Mester tin experiencia den ramo di Security y minimo di 3-5 aña den ramo di Supervisor
12. Mester tin Qualified Leadership Skills
13. Mester por maneha bon bao Stress
14. Mester tin carta di Referencia

SafeCom ta Ofrece;

a. Un bon salario basico
b. Pakete di incentivo y beneficionan secundario
c. Un bon ambiente di trabow
d. Oportunidad pa crece tanto den funcion como den salario
e. Oportunidad pa mehora conocimiento pa medio di Curso y Training-nan den e area di Seguridad

SafeCom Offices: Rumbastraat 25, behind AZV
Opening Hours: 8:00 am - 5:00 pm • Tel. 588-2612



AANKONDIGING

Bij exploot van 7 November 2017 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: sub 2 DAVID SUAREZ PORRAS, wonende te Venezuela aan de Calle 128, Edificio La Condea piso 1 apartamento 1-B, Carabobo in Venezuela, OPGEROEPEN om op VRIJDAG, EERSTE (1ste) DECEMBER 2017 des voormiddags om 08:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door THE COVE MANAGEMENT AND DEVELOPMENT N.V. en GROWTH CAPITAL INC.; ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos



AANKONDIGING

Bij exploot van 7 November 2017 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: sub 1 ERWIN EDUARDO BURGER MARTINEZ, wonende te Venezuela aan de Calle del Cangilon Residencias Cima Queen Torre B piso 1 apartamento 13B La Tahona, Parroquia Baruta in Venezuela, OPGEROEPEN om op VRIJDAG, EERSTE (1ste) DECEMBER 2017 des voormiddags om 08:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door THE COVE MANAGEMENT AND DEVELOPMENT N.V. en GROWTH CAPITAL INC.; ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

Den casonan di emergencia pa MRI tabata manda pashent urgente Colombia

ORANJESTAD(AAN): Si tabata tin un caso urgente di MRI y no tin e mashin disponibel, e ora e pashent mester a wordo hiba Colombia segun director financier di Hospital..

E costonan

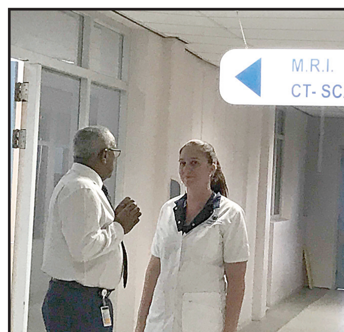
Theo de Kool a comenta cu e costonan di e MRI scanner y e otro aparatonan pa radiologia, ta 3.8 miyon dollar. Esey ta un parti importante di e inversion cu mester haci den cuadro cu e nieuwbouw.

Hospital a inverti na e momentonan aki algo mas cu 25 miyon dollar parti den 3 aña den aparato, muebles y otro asuntonan manera IT pa e Nieuwbouw. Normalmente bisa, hospital ta inverti pa aña 5 miyon dollar. Pues e ta keda toch un suma grandi.

Hospital ta bezig ta deliberando cu AZB pa algun aña. Nan a delibera riba e meerjaar prognose. AZV sa cu na momento cu hospital haci inversionnan, cu costonan ta subi. E hecho cu nan tabata tin un MRI bieu, a costa poco.

El a dura hopi. El a dura mas hopi di loke a spera y esey ta nifica cu den algun aña nan tabata tin poco costo. El a val mee, pero esey ta nifica cu si reemplasa e mashin, cu e costonan ta subi. Esaki ta loke tabata sa di antemano. A papia cu AZV riba esey y nan tabata sa cu esaki tabata na caminda. A compronde y a bisa cu e lo bay bira bon, segun de Kool.











Proyecto di nieuwbouw

Segun director financiero di hospital Theo de Kool, e ta contento di e mudamento pa e edificio nobo a cuminsa. E prome tres afdeling ta sinta den e toren nobo y esey ta naturalmente hopi bon cu porfin el a sosode. Naturalmente ta haya algun cos cu tin cu sosode, pero no ta manera cu tin cu drenta den un cas nobo. Unico cos cu a hunga un rol, cu tin di haber cu pashent. Pesey nan tabata cuidadoso y mester a wak bon di antemano pa wak si nan por drenta den e afdeling nobo. No kier core ningun riesgo cu e pashentnan, segun de Kool.

Proximo paso pa renobacion

Tin di compronde cu planning lo bay cuminsa despues di Pasco. Ta spera cu esaki lo ta na Januari. Den e proximo simannan, una bes tur afdeling a muda pa e toren nobo, haci e prome mitar di e hospital bashi, e ora por traha riba dje. Pero no ta spera cu e trabaonan lo cuminsa prome cu fin di aña.

Trabao interno

Pa tin tur cos na nan luga, hopi cos ta wordo prepara. Mester a pensa riba tur cos. Naturalmente ta un situacio cu zowiezo ta otro y tin cu prepara pe pa cosnan imprevisto. Plannan di emergencia mester ta na ordo y tambe mester prepara pa cosnan cu no ta necesario. Tin hopi cos cu ta necesario. Ya ta bezig pa varios luna cu e preparacion pa adapta e sistema di IT. No solamente e sistema medico y tur nomber di afdeling mester a wordo cambia, pero tambe e sistema den cushina. Tur esey mester wordo adapta.

Retraso

Na prome instante, ta purba pa entrega e edificio na Mei. Na e momento a bisa cu lo tin mester di tres luna pa e mudamento, cual lo mester tabata na Augustus. Tabata tin algun cos cu a costa mas largo. Aparatonan cu no ta na Aruba, instalacionnan cu ainda mester a wordo aproba. Eseynan a keda cla. Si nan ta atrasa un of dos luna di retraso.

Extra trabao

Segun de Kool e placa cu mester wordo poni disponibel pa SOGA pa e inversion, tur cos cu tin mester pa e inrichting di e locacion nobo di e Intensive Care, te asina leu, a wordo hinca den e inversionnan di e hospital. E 80 miyon di loke a wordo papia den parlamento, tin di haber cu e edificio so, el a splica.

RODRIGUEZ – TAEKEMA

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

het recht van erfpacht tot vijftien januari tweeduizend negenentwintig op een perceel domeingrond, groot achthonderd zesennegentig vierkante meter (896 m2), gelegen te Paradera in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 374, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Paradera 59**.

Inzetprijs: Afl. 340.000,00

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 9 november 2017 tot 16:00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **23 november 2017 om 9:00 uur** op notariskantoor aan de De la Sallestraat 60/SUCU.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.dabian@notarisrodriguez.com





HERMUS
RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijschoolnv.com
Sividivi 1-C

DOW a bisa cu nan mes lo bay drecha klinker malo den Havenstraat

ORANJESTAD (AAN): E proyecto di Tram na Aruba a costa riba di 32 miyon Florin. Pa cumpra 4 tram so, el costa 10 miyon. Pues e resto, cu ta 22 miyon Florin, a bay pa e infrastructura di pone rails, pone klinkers, landscaping, y drecha caminda den Havenstraat.

Pero tur chofer cu a pasa ultimo lunanan den Havenstraat, tabata pensa cu mihor Gobierno a pidi su placa bek. A paga 32 miyon Florin, y e caminda aki ta di asina mal estado?

"Ora mi core riba Havenstraat, mi ta sinti con e shocks di mi auto ta sclama di dolor, y ami mes den auto ta sacudi comosifuera ta un Temblor di Scala 12 mi ta pasando aden.

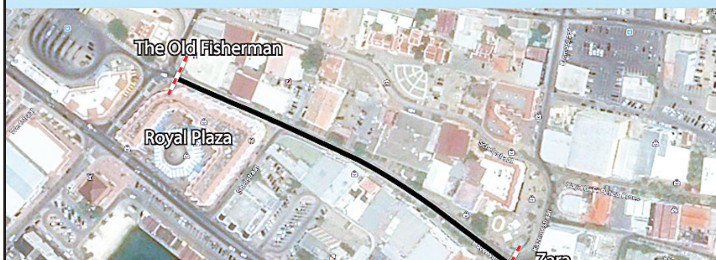
Si bo mira e potretnan aki, e trabao a wordo mal haci.



ALERTA PA CERAMENTO DI CAMINDA
HAVENSTRAAT



Atencion pueblo di Aruba y tur automobilista cu ta haci uzo di Havenstraat. Entrante 9 di november 2017 te cu 20 di november 2017 lo bay cera e caminda completamente entre e crusada di Zara te final di Royal Plaza. Motibo ta cu lo bay drecha e caminda y e ceramento di e caminda lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso.





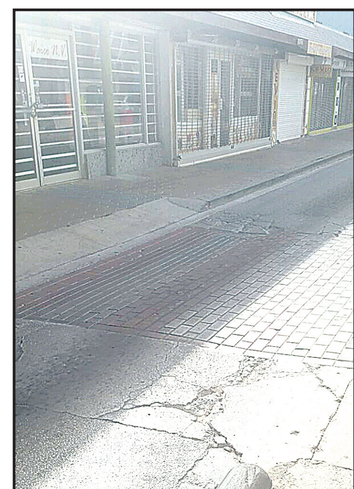












Y awor pa sorpresa di tur hende, ta DOW mes lo saca placa di su cartera pa bay drecha e pida caminda aki. Hopi raro cu no a exigi nada di e contratista original pa drecha e porkeria di trabao cu el a haci.

DOW a revela riba Diaranzon, cu entrante Diahuebs 9 di November 2017, pa 9'or di mainta te cu 20 di november 2017 lo bay cera Havenstraat completamente pa 11 dia largo.

E motibo ta cu lo bay drecha e caminda menciona. E ceramento lo ta for di e crusada di Zara te final di Royal Plaza y e desviacionnan lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa tene cuenta cu e cambionan den trafico y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan.

Ta di spera cu DOW pone un fundeshi di concrete bao di e pida caminda, pa asina despues di algun tempo vehiculonan pisa no bolbe pasa y pone e klinkernan aki sak.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551



Rotech Technical Services:

Ta busca:

-Magazijnbeheerder

- Mester tin un nivel minimo di EPB Elektra Of expenrencia den e ramo aki.

-Elektricien cu 10 anja di experencia.

Por pasa aplica na Rotech Tanki Flip 14C of manda email edith.dijkhoff@rotecharuba.com

Job Opportunity

Divi & Tamarijn Aruba All Inclusives

Do you want to be part of the dynamic team at one of our Divi & Tamarijn All Inclusive Hotel, then here is your chance!

WE ARE LOOKING FOR:

Beverage Manager

Requirements:
- Minimum EPI degree or equivalent
- Minimum of 3 years in an F&B Supervisory level position
- Formal beverage and mixology skills certification
- Strong leadership skills
- Ability to motivate the team and manage the entire beverage operations
- Customer-focused
- Good computer knowledge
- Great communication skills
- Good problem solving skills
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento

Assistant Beverage Manager

Requirements:
- Minimum EPI degree or equivalent
- Minimum of 1 year in an F&B Supervisory level position
- Beverage and mixology knowledge
- Ability to support the Beverage Manager in the management of the beverage operations
- Customer-focused
- Basic computer knowledge
- Great communication skills
- Good problem solving skills
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento

We Offer:
Competitive wages, attractive benefits, good working environment and opportunity to grow.

To Apply: Apply at the Human Resources Department located at **Tamarijn Beach Resort—J.E. Irausquin Boulevard # 41—Tel: 525-5241 or via email: hr@megaresorts.com Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.**

AANKONDIGING:

Bij exploit van de ondergetekende, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 3de november 2017, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke **ARTURO BARTOLOMEO ANTHONY,** wonende in Aruba,

A A N: SIMON JOSE ALVAREZ ATUNEZ, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

B E T E K E N D: de grosse van het op **woensdag, zevenentwintig (27) november 2017**, uitgesproken vonnis, **MET BEVEL** om aan de inhoud daarvan te voldoen;

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder.

Mester a aumenta edad di pensioen pa salba entrada di pensionado

ORANJESTAD (AAN): Durante e conferencia di prensa di AVP a puntra Richard Arends pa splica con e ta mira e intencion di baha edad di pensioen na 60 aña. Esey ta un punto cu di berdad como conseh-ero for di 2010 caba den e dialogonan social, ta algo cu a discuti ampliamente cu expertonan. A discuti tur e posibilidadnan den diferente fase.

Si wak e reformanan di pensioen cu a introduci hunto cu e partinan social, a cuminsa for di 2011, cu



ahustenan di prima, a cuminsa cu e verzelfstandiging di homber y muhe, ora di cobra e pensioen.

A amplia e premiegrondslag. Esey tabata e prome fase di pensioen. E reformanan di fondo di pensioen pa por garantisa atrobe. AVP no ta comete kiezersbedrog.

Den e prome Gabinete Eman, no a bay eleccion na 2009, bisando cu lo aumenta edad di pensioen y esaki a haci tur loke tabata posibel y necesario pa por salvaguardia e fondonan di pensioen e tempo ey, cu ya caba no tabata tin reserva, pa por garantisa e pensioen di nos pensionadonan y tambe e pensioen di e pensionadonan existente y tambe e pensionadonan den futuro. Na 2013, na momento cu a bay eleccion pa di dos biaha, a bisa si den programa di partido cu lo aumenta edad di pensioen, pasobra esey tabata e ultimo reforma cu ta necesario pa por garantisa e pensioen di nos pensionadonan pa e proximo 30 añanan.

E diferente reformanan, e diferente cambionan cu a introduci, tabata loke tabata posibel y sumamente necesario, sin causa ningun shock social y laboral.

A straña Arends, durante contienda electoral, cu partidonan politico cu por a baha edad di pensioen pa 62 aña.

SVb a calcula tambe e bahamento di edad di pensioen na 62 aña, ta crea un deficit caba di miyones. A wordo bisa cu esey ta wordo paga door di reduci e cantidad di ministernan, ta wordo paga door di reduci cantidad di conseheronan. Ban pone cu esey ta berdad. Cada aña e deficit ta crece reduciendo esaki na 62 aña. Richard Arends sa bon e proceso cu a wordo cana pa e pensionado di presente y esun pa futuro. Y Arends ta ansioso pa mira kico ta bay ta e plan con e partidonan nobo cu a drenta den Gobernacion, con nan ta bay ehecuta nan programa di Gobernacion, cu ta supone cu ta consisti entre otro di reduccion di edad di pensioen y con nan ta bay financia esaki.

Ademas di un Integriteit Kamer:

Formador Wever-Croes ta confirma cu lo bin un Ministerio di Integridad



ORANJESTAD (AAN) -- Locual sra. Wever-Croes a confirma, a base de pregunta di prensa, ta cu lo bin cu un ministerio di integridad, mirando cu esaki ta un aspecto hopi importante pa e partidonan di coalicion.

Asina e dama a señala na su salida for di Gabinete di sr. Gobernador sr. Alfonso Boekhoudt.

" Integridad, transparencia y bon gobernacion, tabata e linea cora den henter nan campaña y nan a dicidi di eleva esaki na nivel di ministerio. E ministerio aki lo resorta bao Minister di Asuntonan General y e intencion ta cu e ministerio aki ta bay percura pa crea concientizacion den henter e aparato gubernamental, tocante kico ta integridad". Sra. Wever-Croes a subraya.

E dama a agrega cu ta importante pa tur hende sa kico ta integridad y compronde mesun cos bao di integridad.

A pone bao un ministerio pa cuminza cu e ministernan mes bin abao. Ademas di concientizacion lo trece control den e aparato gubernamental; e ministernan ta atene nan mes na tur loke ta bon gobernacion y integridad, y asina poco, poco ta inculca e balornan aki den gobernacion.

E ministerio aki tin un tarea hopi importante, cu ta prepara e "integriteit kamer" cu Aruba mes ta bay bin cune. Kico ta un kamer di integridad?

"Bo por compare cu CAFT, cu ta haci control riba tereno financiero, of ta suppose di hacie. A wel, Integriteit kamer ta bay ta un departamento los di gobierno cu ta bay controla gobierno riba integridad", e dama a subraya.

Pa menciona un ehemplo, Formador y Lider di MEP, a indica un supuesto caso unda ta cera un contrato pa expansion di aeropuerto, aunke esaki a sosode caba y nan a pasa tur regla di integridad, of otro ehemplo ta Hospital, e contrato tin cu pasa Kamer di Integridad prome cu gobierno tuma decision riba dje.

"E ora ey bo sa cu un Instituto independiente cu sa di e tema, a wak e aspectonan aki di integridad, pa evita e mal impresion cu tin aworaki, cu tin cosnan cu a bay malo", Formador sra. Wever-Croes a remarca.

Sra. Wever-Croes a expresa cu ta importante pa institui un Integriteit Kamer pasobra si Aruba no hacie, Hulanda ta hacie pa nos.

Oferta special ariba tur bentana di aluminio "AWP" Americano te cu Dec. 31, 2017! Probecha di 15% Off, Cash & Carry ariba stock & 20% Off Cash & Carry ariba pedido.
E. & E. TRADING, Patiastraat, Judra Bldg. na Dakota
Tel: 588-2828, E: e.n.e.trading@gmail.com

Pa deurmat, doormat, felpudo, runner, loper na bo midinan, personaliza, si mester cu backing di vinyl. Yama nos of pasa cerca nos. Bo tin choice di dos calidad di tapijt, y di 18 color.
E. & E. TRADING, Patiastraat,
Judra Bldg. na Dakota, Tel: 588-2828

Job Opportunity

Divi & Tamarijn Aruba All Inclusives



Do you want to be part of the dynamic team at one of our Divi Properties, then here is your chance!

WE ARE LOOKING FOR:

Human Resources Administrative Assistant

Requirements:
- Minimum MAVO degree
- Fluent in English, Spanish and Dutch
- Excellent computer knowledge
- Friendly and outgoing personality
- Ability to organize and prioritize daily office activities
- Ability to understand employee's needs
- Excellent oral and written communication skills
- Ability to focus attention to detail
- Excellent telephone skills

We Offer:
Competitive wages, attractive benefits, good working environment and opportunity to grow.

To Apply: Apply at the Human Resources Department located at **Tamarijn Beach Resort—J.E. Irausquin Boulevard # 41—Tel: 525-5241 or via email: hr@megaresorts.com Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.**

GenAir

Job Opportunity!
Apply and Interview

General Air Services is hiring:

Aircraft Cleaner
&
(Male) Ramp Handler Agent

Date:
Tuesday, November 14, 2017
Time:
7.00PM – 9.00PM

Location:
GenAir Wayaca Office located at
Sabana Blanco 70-E Suite #2
(Yellow mall next to Wayaca Service Station)

For more information contact our Human Resources office at 5823192 ext. 22 or 5886544 ext. 131
Office hours from 9.00am – 4.00pm

Tour guidenan ta haya cu loke Waf ta haci cu nan ta inhusto





ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta un accion di protesta a cuminza net dilanti entrada di Waf.

Parce cu despues cu a trece un maneho nobo dilanti porta di waf, Aruba Ports Authority (APA) hunto cu DOW y polis a pone borchinan caminda cu e tour operatornan no mag para e busnan mas. Esaki a trece un mal contento di parti di doñonan di tourbusnan, cu a drenta den accion y a cera e porta pa mustra nan mal contento.

Nickelson Calyle tin 29 aña trahando den e industria turistico, como tourguide/marketing/entertainer tanto paden como pafo.

Segun Sr. Calyle, desde semper e tourguidenan cu ta traha pafo ta worde neglisha, nan ta worde teni abao.

Diamars cu nan a bin traha, nan haya un señal cu nan no mag di traha eynan mas, y niun hende no a splicanan unda nan por traha of con nan tin cu bay traha, nan a djis kitanan for di eynan, for di unda e turistanan ta sali, pa nan gana nan pan di cada dia como tourguide, como e prome representantenan di Aruba na waf.

For di tempo cu el a cuminsa, un tourguide semper ta na careda pa haci su trabao.

Tin DOPV, polis y riba bo spot na waf bo ta haya un boet tambe su tras. Diamars despues cu e touroperatornan a pone presion, nan a kita e borchi, nan kier a blokia e waf, pero Diaranson mainta nan a bin cu e borchi di Taxi y cu e tourguidenan no por traha eynan mas, pa nan por come.

Problema, segun Sr. Calyle, si nan no traha eynan, unda nan lo bay traha?

Manera ya menciona, un taxi ta traha mainta y atardi y nan ta traha 6 luna. Awo cu ta high season, cu e barconan a desvia for di horcan, y bin Aruba, cu nan por come ta bin resulta cu nan no por traha eyann.

Pregunta ta, ki ora ta traha e placa? Den low season of high season? Na ultimo momento nan a pone e seña ey, y nan kier pa un hende bin splicanan unda nan ta bay traha?

Si nan no traha eynan, unda nan ta bay traha? Si nan no para pa nan derecho awo, nan ta worde manda pa e tankinan mas pabao y pregunta ta keda con nan ta bay biba for di e turistanan?

Mas aleu, Sr. Calyle, nan a traha e luga sin tene cuenta cu e tourguide. Tur hende ta bin para eynan, drenta paden stroba e tourguidenan. Semper nan ta worde hala un banda. Esey no por, ya cu e tourguidenan ta e prome representantenan di Aruba. Ta den solo nan ta traha, sin un baño pa nan haci nan necesidad. Seis luna pa aña nan ta traha den solo. Nan ta exigi un tiki mas respet pa nan trabao. Tur ta Arubiano, ley ta ley, pero ley pa un ley pa tur. Biba den union manera un solo Aruba, no manera cu cos ta aworaki.



Den Ranchostraat

Mucha muher adicto paciente di epilepsia tabata drumi na suela

ORANJESTAD (AAN): Tabata diamars marduga pasa di tres'or, central di polis a instrui patruya Oranjestad pa nan bay direccion Ranchostraat altura di # 17, relaciona cu un persona drumi na suela.

Polisnan cu a presenta a topa un mucha muher conoci di polisnan drumi na suela. Polis a lanta e mucha muher for di soño y ora el a spierta e agentenan a puntra e damita si tur cos ta ok cun'e. E mucha muher a declara y bisa nada na e agentenan pero el a bolbe bay drumi na suela. Pero lo cual a hala polis su atencion ta ora cu e mucha muher a cuminsa haya ataca di “Epilepsia” y patruya a reacciona mesora y a yama solicita presencia di un ambulans na e sitio y un rato despues ambulans a presenta y paramediconan a dicidi pa hiba e mucha muher den ambulans rumbo pa Dr. Horacio Oduber Hospital. Central di polis a notifica central di polis cu e mucha muher T.B. Rojer naci 28/07/ 1993 cu ta adicto na droga fuera e ta sufri di Epilepsia a bay prome auxilio.

E. & E. TRADING - Judra Bldg.
Patiastraat, DAKOTA • Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres # 1 pa “Raynor” Garage Door, den stock (9’x7’ & 10’x7’) y ariba pedido.
Ta stock motor y parts y ta duna servicio!

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 8 november 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC
3506 7253 8189	2067 5955 0836	3009	1877 7435 4537	7562 3690 8610	M 5009 CAPRICORNIO / A 8017 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA NOV: 11-14-18-25-30 | DFF 5657 | BIG 4 M 5986 A 8964

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **47 dia** Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **54 dia** Pa yama bon bini na 1 Januari 2018.
— **94 dia** Pa Parada Grandi di Carnaval 2018
— **1416 dia** Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diahuebs 9 Nov. 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Tromp
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. H. Pieterse
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

e-CONTACT

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**

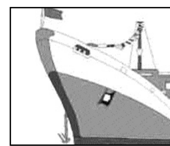


ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— **9 November 2017**
Solo ta baha: 6:12 p.m.
— **10 November 2017**
Solo ta sali: 6:36 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Diahuebs 9 Nov. 2017:**
Eurodam:
(07:00 - 23:00)
Carnival Ecstasy:
(08:00 - 23:00)
—**Diabierna 10 Nov. 2017:**
Ms Insignia:
(08:00 - 16:00)
Celebrity Equinox:
(10:00 - 23:00)
—**Diasabra 11 Nov. 2017:**





NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 7 October 2017
01 - 54 - 60 - 68 - 69 MEGABALL: 11

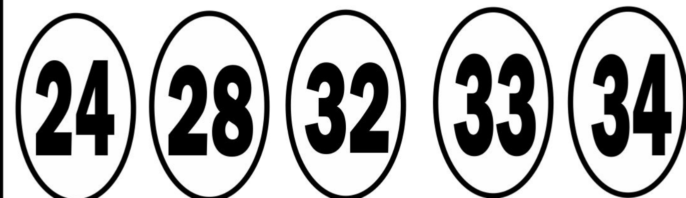
5 Number +Megaball:	$ 59.000.000	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	0 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin	8 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin	203 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin	562 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin	12.368 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin	12.133 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin	108.426 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin	299.947 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 10 November 2017:
Siguiente Prome Premio: $71 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 8 November 2017



1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 1 ganador Match 4
4to Premio: Tin 95 ganador di Afl. 12,00

Joker **26**
Proximo sorteo NOV 11 2017
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 500.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **K**



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Ta spera cu pa fin di e siman aki e MRI nobo lo drenta den funcion











ORANJESTAD(AAN): --- Den e dianan aki por a tende cu no tin servicio di MRI. No tin servicio di CT Scan. Theo de Kool, kende ta director financiero di Hospital, a splica cu den e ultimo simannan no tin MRI, pero e no tin di haber cu problema di loke a haya cu ta regularmente daña. Ta bezig ta reemplasa e mashin bieu. A planea caminda cu e mashin bieu lo bay for di servicio. Den 4 siman no lo bay tin mashin y e scanner di MRI lo wordo poni den servicio despues. Esey lo mester a sosode 1 siman pasa. Lamentablemente durante testmento a bin resulta cu algun cos no tabata bon. Un piesa mester a wordo georder den exterior. Den curso di e siman aki lo wordo instala y ta spera pa e fin di siman, e MRI por bay den operacion. E ora tin un MRI nobo.

Na e momentonan aki no tin problema cu e CT Scan. Si ta asina cu e scanner ta basta bieu. Tambe esey lo wordo reemplasa. Pero esey lo bay sosode pa aki 6 luna. Si el a wordo geordo riba un bon deal na Siemmens na Hulanda. Esey lo bay wordo reemplasa entrante Juni di otro aña.

Mester a wordo reemplasa

E MRI cu nan tabata tin tabata basta bieu, por lo menos un 10 aña. Regularmente a bin den prensa naturalmente cu hopi biaha e tabata daña. Esey ta nifica cu e mantencion ta bira mas duro y lo tabata sabio pa asina reemplasa e mashin. Banda di dje tabata tin desaroyonan tecnico. E MRI scanner aki ta uza ningun helium. Helium ta un gas cu ta hopi caro. Den e MRI scanner constantemente mester a cumpra constantemente Helium pa por yena esaki. Tabata mas cu claro pa a cumpra un MRI nobo y reemplasa esun existente.

Hopi uza

Tur dia e mashin tabata wordo uza. Segun Theo de Kool, e MRI scan ta un aparato cu ta wordo uza pa por analisa e curpa humano. E MRI scanner, CT Scanner, Xray ta wordo uza pa mira cosnan specifico. Cu MRI scan por mira cosnan un tiki mas miho, compara cu otro mashinnan. E aparatonan aki ta complementa otro y tambe por wordo reemplasa parcialmente. Durante e periodo di 4 siman cu e MRI scanner no tabata tin y a instala esun nobo, tabata tin hopi investigacion haci cu ayudo di e CT Scanner. Tin di compronde cu 80 pa 90% di e saminacionnan a wordo haci na un hopi bon manera. Ta asina cu e MRI scanner ta wordo hopi uza. Ta un manera moderno di investiga. Tambe cu cada biaha ta mira cu hopi mas investigacion ta wordo haci y door di esey sa miho y precies ki tratamento di cu wordo haci. E forma di investigacion aki ta parti di desaroyo den medicina moderno, segun de Kool.

Pa hibe na un nivel mas halto

Stichting Musica ta cla pa upgrade e festival di Caiso & Soca Monarch





ORANJESTAD (AAN): Presidente di Stichting Musica Edwina Werleman durante un conferencia di prensa Diaranzon atardi a indica cu Musica a cuminza caba cu tur preparacion pa organiza Caiso & Soca Monarch 2018, despues cu riba mesun dia a firma un acuerdo cu SMAC.

"Na 2017 nos tabata tin un festival exitoso, unda cu nos a cargele cu mente positivo, nos a trahe den un ambiente positivo y el a refleha bek durante di e evento".

"Ora cu bo pone bo mente positivo dilanti y bo ta habri y sincero y bo por cumpli cu tur cos cu bo bisa bo lo hasi, e resultado semper ta recompensabo".

Esaki segun e presidente di Musica, kende a gradici SMAC pa a sinta bek cu nan y yega na un bon acuerdo.



"Nos di Musica ta un team bastante dinamico y nos tambe kier mira con e festival aki por engrandece su mes durante e aña nobo y e siguiente añanan".

Esaki segun Werleman, kende a indica cu nan stichting a sugeri pa e placa cu nan tin cu duna SMAC, wordo inverti bek den e festival hubenil y infantil, pasobra nan ta e futuro di e festival.

E presidente di Musica a bisa cu e ta contento di wak e positivismo, unda cu varios musico ya caba ta den preparacion pa traha nan cancionnan pa participa na e festival grandi.

El a bisa tambe cu aña pasa Musica mester a cumpli cu cierto aspectonan financiero y esey a keda full cla.

Awor ta bay tin mas espacio pa upgrade entre otro e stage, pa crea un caliber di presentacion pa nos musiconan, cu ta riba un nivel mas halto.

Pasatempo

Horoscopo di dia





Aries
E rankilidad lo yega. Bo ta bay descubri un temor, cu tabata mantene bo lanta sin drumi. No haci di mas no tin nada pa procupa. Number di suerte 90-21

Tauro
Na luga di desea cu un persona bay serca bo, purba mantene e distancia. Awe ta bale la pena pa bo haci e esfuerso. Number di suerte 21-21

Geminis
Tin un asunto cu bo tabata sconde, ta miho pa bo saca esaki y tire den bari sushi. E ora bo por haci e cambio cu bo kier. Number di suerte 11-82

Cancer
No ta bon pa bo ta egoista cu un persona cu mester di bo apoyo. Si bo por ta generoso bo por cambia tur cos. Number di suerte 01-28

Leo
Bo ta lubidando den lo cual bo ta kere. Husga e situacion di awe cu su meritonan y no mara bo mes den reglamentonan di ayera. Number di suerte 34-63

Virgo
Puntra bo mes kico bo kier logra. Si bo kier conkista un hende pa bo meta, ta miho bo tene un combersacion. Number di suerte 10-18

Libra
Bo ta bay sigui tristo pa un problema di amor, cambia bo influencia. Awe bo por dal un stap pa tene un paz interno. Number di suerte 52-67

Scorpio
Esaki ta un temporada di siña cos nan nobo. Aunke no ta tur cos bo lo por haya di biaha y facil, bo ta bay tin e herment cu bo mester pa logra bo meta. Number di suerte 67-20

Sagitario
No ta mustra di tin un solucion pa un situacion actual. Un solucion cu logiaca ta natural, no artificial. Number di suerte 19-35

Capricornio
Un idea cu no ta hopi importante, por yega mas lihe na un consecuencia. Tuma e cos nan trankil y e idea cu bo tin, des haci di dje. Number di suerte 27-29

Acuario
Bo ta yegando na e punto, cu bo mester di un cambio. Bo ta sinti hopi sigur di bo mes y bo ta bay haya sa cua ta e caminda pa tuma. Number di suerte 75-17

Piscis
Cuminsa tuma lo cual ta mas importante. Tras di algun cambio, awo bo por laga algo falso pa un miho comprension cu tin un balor grandi. Number di suerte 02-72

Resultado

5	1	2	4	9	3	7	8	6
9	8	3	7	6	2	1	4	5
6	4	7	8	5	1	2	3	9
8	5	4	3	2	9	6	1	7
2	9	6	1	7	8	4	5	3
3	7	1	5	4	6	8	9	2
4	2	5	9	8	7	3	6	1
1	6	8	2	3	5	9	7	4
7	3	9	6	1	4	5	2	8

Difficulty Level ★★★ 11/08

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Bati bleki:

Haci redo; papia riba hende.

Busca palabra

T	N	A	L	P	R	Z	Q	I	U	R	R	L	C	O
C	O	M	P	L	E	M	E	N	T	A	R	I	O	V
H	L	A	E	S	F	R	B	C	C	D	H	K	N	I
N	U	P	R	Y	N	O	E	I	U	E	H	R	T	T
N	G	S	E	E	R	K	O	X	L	C	J	Q	A	A
X	O	E	T	G	P	N	L	A	W	I	W	K	M	N
P	G	I	O	I	A	E	I	P	U	S	Z	R	I	R
T	J	N	C	M	F	C	N	I	T	I	U	X	N	E
D	Z	G	E	A	O	I	N	T	X	O	S	Z	A	T
A	D	N	Z	S	G	B	C	M	I	N	F	K	C	L
E	T	J	I	E	Y	E	N	A	T	D	Y	Y	I	A
O	E	T	N	E	I	N	R	E	C	N	O	C	O	V
B	N	T	S	C	S	K	Z	G	Y	I	R	O	N	U
A	X	P	K	Q	M	T	O	R	E	Z	O	U	G	K
P	R	O	T	E	C	C	I	O	N	S	T	N	C	Q

ALTERNATIVO
ANTISOCIAL
AREPENTIDO
BORGONZA
COMPLEMENTARIO
CONCERNIENTE
CONTAMINACION
DECISION
HUSTIFICACION
PROTECCION
RACIONAMENTO
SEGREGACION

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

					1		2	8
9				5		3		
		3	9				7	1
7					8		3	
	1		6					4
4	9				2	6		
		5		8				2
6	8		5					

Difficulty Level ★★★ 11/09

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Partido POR ta pensa di DTZ por haci mihor control riba emisoranan

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa partido POR a trece un punto di mediawet cu a hala atencion di hopi doñonan di radio un poco preocupa pa cual aki lider di POR, Sr. Otmar Oduber a splica mas di e desaroyonan cu tin, pa bin cu e mediawet cu mester bira un realidad.

Den campaña a bisa loke nan ta desea di haci den gobierno y aworaki bo tin cu haci loke bo a bisa na e comunidad cu a dunabo e sosten, cu lo bo haci unabes cu bo tin e oportundiad. Tur loke a papia ariba dje siman pasa, no ta nada for di sla. Tin asina leynan pa cuminsa, cu ta sumamente anticua, tempo cu no tabata existi ni social medio, practicamente tur e medionan digital awendia, ya Aruba tabata tin su leynan caba. Otro paisnan na mundo tin e leynan aki caba, y aki na Aruba no a ni pensa riba dje,



pa actualisa e leynan existente pa medionan di comunicacion, corda pa papia di esunnan nobo di e ultimo añanna aki. Esey ta sigur un cu mester bin dilanti den e añanan nos dilanti.

Den temporada di eleccion a concentra hopi ariba norma y balornan cu mester worde reestableci. E contenido di musica cu ta worde toca, contenido di informacion cu ta bay den aire. Hopi atencion no a worde duna na e departamento cu mester controla, DTZ, cu ta suppose di graba tur programa di radio, pa di e forma ey pone tur radio resposnabel. E radio emisora mes, mester graba tur loke ta bay den aire. Masha poco ta worde duna seguimento di parti di leynan cu ya caba ta existi. Mester un coreccion den esaki.

Na Corsou por ehempel, cu si bo kier tin programan publico, abo mester zorg pa screen e yamadanan cu ta drenta pa ora un palabra malo, unico cos cu por bisa despues ta sorry, el a slip y e radioemisora ta para responsabel pe.
Loke a papia di dje, sin kier interferi den loke ta trata di libertad di expersion cu ta hancra den nos constitucion, cu bo mag di tin e libertad di expersion, pero loke kier evita, ta e libertinahe cu por existi ora cu no tin mecanismo di control. E raiz di norma y balornan ta loke mester determina, mescos cu social media, cu cierto informacion cu di un forma hopi habri ta, caracterisa of ta purba pinta personanan, situacionnan, incidente, accidente, etc.

Mas aleu, Sr. Oduber a sigui bisa cu, ta bon pa nos tene cuenta cu e mundo moderno aki cu nos ta den dje mester dun'e su atencion si mira cuanto mucha ta uza tablet y celular cu por tende radionan of medionan online cu sigur no ta e miho educacion.

Tin hopi informacion accesibel, y hopi biaha ta mira cu tin hopi cosnan cu normalmente cu no ta cuadra cu e norma y balornan cu tin aki na Aruba. Esey no ta nada nobo, ya cu hopi pais a introduci esaki caba.

Sr. Oduber a bisa cu tin hopi pais cu tin legislacion cu ta existi cu no ta controla, pero regula informnacion cu ta sali na comunidad. Den e cuadro aki, nan tin nan mesun leynan cu ta sumamente anticua y mester cuminsa ponenan al dia. Pone eyfo, leynan cu a funciona bon den otro paisnan. Y pa esaki, prepara un grupo di profesionalnan cu por duna input na e loke trata e cambionan cu mester tuma luga. No ta cuestion di cambia di un dia pa otro. Bo no ta kita e esencia pa cual un licencia a worde duna. E intencion ta pa atende cu situacionnan nobo y moderno, cu tin awendia, cu nunca a existi. Nos leynan ta data di casi 60 aña pasa y rednan social tin mas o menos 15 aña di ta existi, manera cu e ta al momento. E forsa publicitario di social media ta tuma e forsa di un corant y un radio of television, pa realisa di con hopi esaki ta influencia nos bida moderno, segun Sr. Otmar Oduber, lider di partido POR.

No por stroba e experiencia di e turistanan crucero, segun Mario Arends di ATA

ORANJESTAD (AAN): Mario Arends ta encabesa e parti crucero pa ATA y e tabata tey presente na waf pa tuma nota di e situacion cu tabata tin eynan. Diaranzon cos a bay for di man cu tournan di bus a blokia entrada. E ta comenta cu pa motibo di esaki mes nan a bin. Kier a mira precies con e situacion ta sigui desaroya. Ta contento si cu te asina leu e situacion a wordo gecleared. Esey ta importante. No por sigui stroba e ora e experiencia di e turistanan crucero. Naturalmente tambe mester den consideracion e preocupacionnan cu ta bin dilanti y esey mas dilanti mester bay sigui atende cu esakinan.
Esaki lo a cuminsa door di a pone borchi di trafico, cual algo cu tabata di bin pa basta tempo caba. Esaki a bin cu consternacion, pero tambe ta falta di informacion. Awo tin e oportunidad pa tur hende ta mas miho informa y sa precies con e situacion ta bay sigui. Den pasado tabata tin e chens pa duna imput y ta spera esaki por bin atrobe y



e ora pa yega na un situacion unda cu tur hende por biba cun'e.

Ora cu un turista bin, su experiencia ta e arma mas importante cu nos tin ora cu ta bay na e liñanan crucero y ta bisa nan pa pensa riba Aruba ora di haci itinerario. Pa Aruba e ta hopi positivo. E ta haci nos bida hopi mas facil. E ora bo sa cu bo tin un producto di calidad, experiencia ta sumamente positivo. Ora bo ta haya momentonan asina, e no ta yuda na e experiencia. Esey ta wordo refleha den e reviewnan cu e pasaheronan ta yena. Esey e ora ta confronta cun'e. Esey ta haci un tiki mas dificil.

Esaki a val mee si, pasobra e tabata hopi cortico. E barco a yega na un momento ainda cu e situacion no tabata hopi fastioso y el a wordo gecleared basta lihe. Esey no lo ta tanto un problema. Pero ta importante si pa scucha tur e partinan envolvi, pasobra tur e persona y gruponan cu ta beneficia di e industria aki mester ta bon informa y semper cu e mente cu experiencia di e turista ta importante. Na fin di dia, e review cu nan ta duna, ta loke ta duna e arma mas importante cu nos por bay bek na e liñanan crucero, indicando cu Aruba ta un producto di calidad.

Ayera tabata un dia basta druk. Tin riba 8 mil pasahero potencialmente riba caminda. Ta den high season. Sigur sigur e ta un dia cu tur esnan cu ta biba di e industria aki, por sinti e fluho adicional di e pasaheronan. E ta dianan manera asina sigur cu bo no kier tin e tipo di accionnan aki. Arends ta gradicido cu e situacion a wordo preveni di ta mas pio.

Homber tabata cana den cura sin permiso di e doño di cas

ORANJESTAD (AAN): Un señora bisiña biba na adres Papilon a yama via telefoon pa notifica polis cu e homber bisiña no ta na cas pero tin un hende ta cana den su cura.

Ademas el a notifica polis cu tin un bicicleta pariba cas poni. Relaciona cu e version patruya Santa Cruz a bay mesora na e direccion y polis descubri un bicicleta cora.

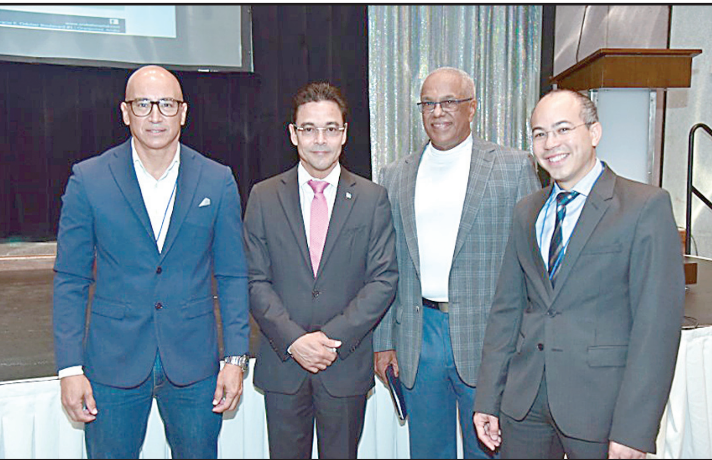
Durante polis ta tira bista rond di e cas nan ta scucha un hende ta yama grita den mondi. A resulta cu ta trata aki di e tal J. Krozendijk y e ta tin un Yuana cune y e ta declara di tin permiso di e doño di Sabana Grandi.

Durante polis ta atende K. ta aparece doño cas cu ta e homber Franklin Oduber y e ta declara di no conoce Krozendjik y ademas nunca el a duna permiso pa bin cerca dje pa gara yuana.

Locual ta J. Krozendijk polis a atende debido riba su comportacion. E bicicleta cual e la yega eynan polis a confisca esaki debi cu e no tin luz.

Polis a bisa Krozendijk pa e presenta cu luz dilanti y patras si e kier e bicicleta bek. Den un tas cual Krozendjik tin hunto cune ta contene un cuchio Stanley mes y a bin descubri un cuchio cushina. Ambos arma blanco pa prevencion a wordo confisca.

Minister demisionario Schwengle mustrando cu Wound Care Symposium tabata exitoso











ORANJESTAD (AAN): Recientemente Dr Horacio Oduber Hospital a organiza e di "4th Wound Care Symposium" Minister Demisionario, dr. Carlos "Alex" Schwengle tabata invita pa e ceremonia di apertura.

Durante di su speech cu gran satisfaccion el'a dirigi su mes na e publico cu no ta desconoci p'e ya cu mayoria di esnan presente ta nursenan cu e conoce for di hospital y e tabata hopi contento di wak e cantidad di profesionalnan di salud cu a atende e Wound Care Symposium. E experto encarga pa conta di e sistema basa riba cuido primario di herida tabata Dr. Yuri Casseres.

Segun Dr. Schwengle a expresa ainda falta hopi pa haci den e area di cuido aki, pero asina mes ta haciendo lo miho cu por. Un enfoke prioritario durante e ultimo 4 añanan ta e aspecto multi disciplinario, esta e concepto completo di cuido pa pashentnan. Pero esaki no ta algo facil, pasobra trece hende hunto pa nan pensa riba e mesun nivel y pa tin e mesun agenda, no ta un tarea facil. Aki sigur un di e aspectonan cu a resalta ta e importantcia di traha hunto.

Aki na Aruba tin e recursonan material, pero esakinan no ta ilimita. Loke si tin ta recurso humano pero den e aspecto aki ainda nos falta algun cos entre otro nursenan specialisa pa haci e trabao. Mester inverti mas den e parti aki, pero e scarsedad mundial di nurses ta influencia nos na Aruba tambe asina Minister Dr. Schwengle a expresa.

E cuido di herida ta importante y e mandatario a felicita hospital, pero tambe e team cu a traha hunto pa duna tur hende e miho cuido aki na Aruba. E otro islanan cu a bishita Aruba a siña algun aspecto con pa atende cuido di herida y ainda ta mehorando esaki. "Mi ta kere cu bo mester ta autocritico y purba di mehora e sistema. Mi ta kere cu nos por siña di otro isla tambe", Minister Schwengle a duna di conoce.

El a gradici p'e invitacion y a expresa palabranan di pabien na e team completo di Dr. Casseres pa un simposio exitoso. "Mi ta spera cu nos lo por sigui cu e trabaonan. Mi sa cu e ta hopi trabao y mi kier pa tur hende aplaudi e team di Wound Care", asina el a termina bisando.

Ley di LAFT ta mustra claramento con ta regla e supervision financiero pa Aruba

ORANJESTAD(AAN): --- Un otro punto cu tambe a wordo menciona door di MEP su futuro minister di finansas ta e biahe cu nan lo haci pa Hulanda. CAFT ta for di 2015 y tur e presupuestonan cu a keda entrega, e presupuestonan supletorio a cumpli cu nan.

E normanan ta yega te 2018 y e Gobierno cu na 2018 mester ta na mando, esey tambe a palabra, cu na momento cu tin un presupuesto balansa di manera duradero, cu tin ya caba un surplus di 0.5%, ta bay wak e diferente otro formanan.

Loke a prepara tabata un begrotingskamer na Aruba, pero ta negociacionnan cu tin cu yega Hulanda y esey ta algo pasobra AVP a haci'e, sino palabracionnan cu a yega cun'e na Hulanda cu na 2018, ora yega na un presupuesto balansa, lo sinta na mesa pa mira



kico ta e miho normanan pa sigui garantisa e sostenibilidad di nos finansas publico.

E deficit di 50 miyon ta normal. 0.5% di GDP, cu ta e deficit, ta igual na un deficit, y su tume den placa ta mas of menos 50 miyon florin. Esey ta loke a palabra y esey ta den ley di LAFT segun Richard Arends. Na 2017 tabata suppose di tin un deficit di 50 miyon florin y na 2018 un surplus di 50 miyon florin. Esey ta loke e ley, cual ta regla e supervision financiero pa Aruba.

Polis atende homber na jockey riba beach

ORANJESTAD (AAN): Patruya Strandpolitie dialuna merdia a wordo poni na altura pa un homber cu e tabata rato prome cu su famia riba beach altura di Eagle Beach altura di Blue Residences na unda tin un homber blo sunu banda laman sinta.

Ta trata di un homber color scur. Strandpolitie a bay tira bista y nan a topa un homber cu lo por ta cuadra cu e descripcion. E homber ta comporta su mes un poco aparte y e momento ey e ta tin solamente "Jockey" bisti.

Polis atende e homber y a confronta cu e informe suministra. E homber inicial B.O.J. naci 04/12/1964 y el a desmenti cu ta cana rond sunu of landa. Abase di su reaccion polisnan ta duda su version. Pero no ta tin mas informe adicional pa sigui atende e homber. Pero polis a splica e homber debido cu su comportacion ta inaceptabel y esaki no mag pasa mas. E homber ta cu su auto color blauw bieu.

Ladronicia di Terex light Tower di 7 mil florin

ORANJESTAD (AAN): Ta presenta na warda di polis Santa Cruz e hefe di administracion y material encarga na DOW pa entrega denuncia di ladronicia.

Dialuna 6 November 2017 atardi 10 pa siete el a laga e LT 02 Terex Light Tower atras intacto na altura di e cruzada di Mahuma. E LT 02 Terex Light Tower tin un balor di 7000 mill florin. E dia siguiente parti mainta pa mas o menos 06:45 or el a constata cu desconocinan a bay cu e aparato. Keho ta tuma y e caso tin debido atencion. Esun of esnan cu a horta e aparato aki dentro di poco lo por haya nan mes "den scuridad tambe"".

Javier Sandriman a gradua na Universidad di Aruba su facultad di Finance, Accountancy & Marketing







ORANJESTAD (AAN): Javier Sandriman a gradua riba 6 di November 2017 cu un Bachelor of Economics pa e programa di "Finance & Accounting" na Universidad di Aruba (UA).

Javier no solamente a haci un trabao exepcional durante su pasantia na Aruba Marriot, pero alaves a skirbi un tremendo tesis titula: 'Papercut: A research on how reducing paper dependency and implementing digital procurement processes will lead to a reduction in office supply spending at Aruba Marriot.'

Dilanti un panel di tres persona, consistiendo di señora Artaiza Fräser, sr. Dave Coenen y sr. Edward Erasmus, Javier a duna un presentacion unico y a sa di defende su tesis. Famia, coleganan y amigonan tambe tabata presente pa asina apoya Javier na e ultimo capitulo di su Bachelors study. Durante su estudio na UA, Javier a demonstra di ta un studiante di hopi talento y semper tabata involucra den diferente proyecto nan. Javier a forma parti di e club "Circle K of the University of Aruba" y tabata Vice President na 2016 pa 2017, cu hunto a haci diferente proyecto nan positivo pa e comunidad di Aruba. E tambe a yuda crea diferente 'Artwork branding" pa Universidad, cu te dia di awe ainda ta worde huza y por worde mira rond. E tabata parti di e marketing team cu a cuminsa den e departamento di oficina di asuntonan di studiante (OSA). Javier Sandriman sigur ta un ehempel pa tur studiante. Un hoben cu a sa di mustra y comparti su talento cu tur hende y sigur tin un bon futuro pa dilanti. Universidad ta aprecia y honra tur studiante cu ta comparti nan talentoy alavez ta contribui cu e crecemento di nos Universidad,.

Universidad di Aruba ta felicita Javier Sandriman cu su logro y sigur nos lo haya falta di dje.

Cabesantenan di Centro di Cuido di Mucha a participa den workshop organiza pa FPNM



ORANJESTAD (AAN): Recientemente cabesantenan di diferente Centro di Mucha a participa na e workshop, "Ora desaroyo cana otro of no bon, E solucion?" Como cabesante ta importante pa tin conocemento di e señalnan cu e comportacion di muchanan ta duna y e mihor manera pa soluciona esaki.

E cabesante ta e persona cu ta finalmente responsabel pa tur loke ta sosode den su centro, p'esey ta necesario pa e tin e "helicopter view" pa tur aspecto cu ta regarda desaroyo di e muchanan. Pa e motibo aki, Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) a ofrece e workshop specificamente na e cabesantenan.

E siman anterior a ofrece e topico aki na e lidernan (leidsters) di e Centronan, mirando cu e lider ta traha directamente cu e muchanan den grupo. Ta importante pa lider como cabesante tin e mes un informacion pa asina ambos ta para riba e mes un liña. Trabou cu mucha ta dushi, pero e por tin su retonan.

Pa e motibo aki, ta gradici e cabesantenan cu a tuma e oportunidad pa participa na e workshop y alabes ta invita e cabesantenan cu no a haya chens e biaha aki, pa participa na e ripiticion di workshop "Ora desaroyo di mucha ta cana otro of no bon", cual lo wordo ofreci na 2018.





FPNM ta gradici drs. Swinda Dumfries, Orthopedagoog di Jeugdgezondheidszorg cu a fungi como orador durante e workshop den cual el a comparti diferente informacion y "tools" cual nan por usa den nan trabou diario cu mucha.

FPNM ta sumamente satisfecho con e workshop a bai y ta gradici sra. Dumfries pa su tremendo presentacion. Cabesantenan di Centronan cu a participa ta: Centro di Cuido Moises, De Pareltjes kinderdagverblijf; Debbie Doo Speelschool, Dora y Diego Speelschool, E Barco di Noah Speelschool, Smart Kidz Playschool, My Little Zoo Daycare; Mannan Precioso, Pasa Dushi Pasa Pret Peuterschool; Pasadia Infantil Te aworo; Pica Piedra speelschool; Smile 'n Shine peuterschool; The creative learning center; Walt Disney Speelschool; Laugh Play and Dream Daycare y Yupi Yupi Yah Kinderopvang.

FPNM ta felicita tur cabesante cu a participa. Pa mas informacion tocante nan cursonan por tuma contacto na 588-0586/583-4247 of bishita nan Facebook page.

No imita Hulanda y no mishi cu "plezier" y "alegria" di nos muchanan

Ayera atrobe mi a tende comentarionan di algun persona cu **a bolbe lanta e "cabay" contra fiesta di Sinterklaas** cu den su forma tradicional pa mas di 8 decada ta wordo celebra na Aruba. E argumentonan principal cu e **luchadornan aki contra Zwarte Piet** ta presenta, ta referi na loke ta yama **"e hopi elementonan degradante y denigrante di e fiesta".** Den nan mision, nan, segun nan ta bisa, ta fortalece cu e punto di bista cu un of otro comision di Nacionnan Uni a stipula y cu ta pone riba e fiesta di Sinterklaas, e stempel di cu **esaki ta un fiesta racista.**

Masha deseo mi tin pa haya un splicacion ***"ta cua ta e hopi argumentonan y elementonan*** **"degradante y denigrante"** cu ta asina "reprochabel y rechasabel" di e tanto ey cu **un evento GRANDIOSO** cu ta bolbe tur aña ta trece cantidad di alegria pa mucha y cu tin cu sacrifica e fiesta aki pa e motibo ey.

Si ta trata di e sentimento cu nan lo por tin contra hende di color cu ta den un sistema dependiente di un hefe color cla, anto e ora ey, cualquier manager color cla riba e isla aki tin cu haya e conseho di **"paketa nan maleta".**

Si ta trata di rechaza na un manera negativo di e stereotipo di e hende di descendencia africano, anto e ora ey mi lo por habri cantidad di bleki mas cu **constantemente y sin ningun clase di consistencia**, e mes hendenan aki no ta menciona nunca.

Of…., e comision suspuesto di **Nacionnan Uni** ey, tin e plan pa expresa un prohibicion di presenta na mucha peliculanan clasico di **Tarzan**? Pelicula den cual **e rey BLANCO di jungle** ta e rey di henter Africa color scur; of ta bay impone censura contra comicnan clasico manera **"Suske en Wiske"; "De vliegende Aap"; "de Tamtam Kloppers": of riba henter e album di "Kuifje in Africa"**?

Anto e stripnan original di **Sjors en Sjimmie**, di **Blondie en Blinkie**, tur e comicnan ey, lo wordo prohibi tambe? Ke tal di e peliculanan clasico di cartoon di **Bugs Bunny y Daffy Duck**?

Tur e productonan visual aki ta compone elementonan cu bo por bisa cu berdad ta denigrante pa hende di descendencia africano ? Of ta presenta imagennan cu texto y imagennan moviendo di tur e hendenan aki como si fuera nan ta bobo of nan ta subdesaroya. **Esey si por sigui presenta na nos hubentud? Esey no ta mes un reprochable y indoctrinante pa mucha ?**

Of mañan nos ta haya **un "revolucion cultural arubiano"** cu lo emiti un **"prohibicion general"** pa asina nos por coge henter e periodo di cultura di comics, di e produccionnan clasico di pelicula, den cual ta presenta un hende di descendencia Africano den un forma negativo y un bez y pa semper prohibi nan tur?

Si ta trata di indoctrinacion di nos yiunan, unda tin diferencia entre e productonan menciona y e fiesta di Sinterklaas ?

Ora mi scuchanan esnan cu ta critica y pidi prohibicion di e fiesta, **ta parce como si fuera henter nan bida nan ta buk bao di influencianan negativo di fiesta di Sinterklaas.**

Mi ta sigur y lo pusta tambe, cu como mucha, tur aña nan a goza masha hopi di ambiente di Sinterklaas, di e **letternan di chuculati** y cu nan a pone nan **sapato yena cu yerba**, pa e cabay di Sinterklaas .

Y mi ta sigur tambe cu nan lo a canta pa tur hende rond mundo scucha nan **"Zie ginds komt de stoomboot"**…. Pero awor na un edad mucho mas bieu, aparentemente ta drenta cerca nan e conocemento cu nan plezier, suerte y alegria ta basa riba basenan completamente reprochabel.

Awor ta explota cerca nan di biaha, un yamamento, un vision altivo, pa e hubentud actual di generacionnan di futuro, haya proteccion contra cosnan **"malisimo cu e fiesta racista"** aki ta hunga den formacion di nos hubentud.

Lagami bisa e cos manera e ta: **"Mi no ta compronde masha di e cos aki,"** pasobra e personanan cu kende mi a pusta boca, ta ciudadanonan cu a bira masha balanza, apesar di e hecho cu aparentemente varios decada nan a haya mes ta soporta "**e indoctrinacion racial di fiesta di Sinterklaas**."

Ami ta completamente convenci cu e grupo actual di hoben, mescos cu mayoria di hende den nos comunidad, lo ta capaz, pa den proximo periodonan cultural, nan garantiza cu ta evalua tur expresion cultural, a base di nan balor di berdad.

Como sea si nan kier protesta contra fiesta di Sinterklaas, mi ta spera sinembargo y cu profundidad di mi curazon, cu e comite organizador local lo **no laga ningun hende spant'e,** pa e aña aki bolbe haci un **"GRAND happening"** pa e muchanan.

E muchanan kier fiesta. Nan kier mangel, nan kier regalo y nan no ta compronde **NINGUN DONDER** di tur e mandamento y zundramento di hende grandi, **tocante Zwarte Pietnan.**

Ta nan momento di felicidad den bida. Ta di esey ta trata aki y nada otro!

Juby Naar

Propiedad Intelectual tin hopi bentaha pa publico



ORANJESTAD (AAN): E di 30 aniversario di existencia di Oficina di Propiedad Intelectual di Aruba ta riba dia 17 di november 2017. E ta worde celebra cu un 'Open Dag' cu ta tuma lugar riba e mesun fecha cu ta diabierna otro siman. E dia aki, publico ta invita pa pasa for di 9'or di mainta te cu 4'or di atardi y haya informacion riba e diferente servico cu oficina ta ofrece. Lo conta cu presencia tambe di un booth di informacion di AMAA, cu ta e Asociacion di Musico y Artista Arubano.

Ta importante pa comunidad ta consciente pakico mester promove of proteha e propiedad intelectual. Tin varios motibo, entre otro:

(*) Na prome luga, e progreso y bienestar di humanidad ta depende di su capacidad pa crea y inventa obranan nobo riba tereno di tecnologia y cultura;

(*) Na di dos luga, e proteccion huridico riba e creaccionnan nobo ta stimula cu creador- y inventornan ta destina e recursonan y inversion adicional pa innovacion;

(*) Na di tres luga, e promocion di propiedad intelectual ta stimula e crecemento economico y ta genera trabaonan nobo y industria pero tambe ta enrikece y mehora e calidad di bida.

Promove un sistema di propiedad intelectual eficaz por contribui cu tur pais ta explota e potencial di e propiedad intelectual, p'asina stimula desaroyo economico y bienestar social y cultural. E sistema di propiedad intelectual ta yuda establece un balansa entre e interesnan di e innovadornan y e interes publico, creando un ambiente na unda creatividad y inventividad por florece na beneficio di tur hende.

E bentaha cu propiedad intelectual tin pa publico en general:

E derechonan di propiedad intelectual ta recompensa e creatividad y e esfuerso humano cu ta stimula e progreso di humanidad, por ehempel:

(*) E industrianan multimiyonario di cine, musica y informatica cu ta haci e bida di miyones di persona mas agradabel, no lo por existi sin e proteccion di e Derecho di Autor;

(*) E consumidornan no lo cumpra productonan of servicionan, cu tur confianza, si no tabata existi mecanismonan confiabel y di alcance internacional pa proteha Marca y combati falsificacion y pirateria;

(*) Sin compensacion den e sistema di Patent, e investigado- y inventornan no lo tin e incentivo pa sigui crea productonan eficiente y miho pa e consumidornan.

E 'Open Dag' ta tuma luga na Oficina di OPI cu ta situa na Adriaan Lacle Blvd. 3 y comunidad di Aruba ta keda cordialmente invita pa pasa.

Ezzard Cilie: Dokternan na SEH ta haci lo maximo pa yuda e pashent





ORANJESTAD(AAN): --- Por a tuma nota cu ki ora tin un of otro persona fayece, cu tin un carisma den comunidad. Ta haya e rednan social ta cuminsa lansa basta critica riba Hospital. Tin biaha cu storianan cu no ta berdad. Hospital ta sigui tur esaki pero tin biaha ta dificil pa reacciona.

Ezzard Cilie kende ta e director medico di Dr. Horacio Oduber Hospital, a splica cu social media no ta na prome instante loke cu e mes ta lesa y tene cuenta cun'e. Tin un relacionista publico y ora cu e ta haya señalnan cu ta reKeri atencion, den e casonan ey, Cilie ta wak nan.

Awor aki a haya dos di e mensahenan ey y no por comenta directamente riba nan. Esaki ta algo toch basta serio. Apesar cu e ta sali den social media, semper mester wak retrospectivamente kico ta loke a sosode y si berdad por tabata tin fayo.

Hecho ta cu social media, "anything goes" y ken cu ta haya ta bon ta duna su propio opinion, sin laga esnan concerni, of esnan cu tin conocemento di e materia, duna un opinion riba dje. Tambe Cilie tin limitacion, mirando cu no por bay riba casonan specifico, pa proteccion di privacidad di e mesun pashent y secrecia cu tin door di e profesion.

Cilie a lesa algo di dje y no ta sigur di locual cu a lesa, pero awo internamente nan ta investiga kico a pasa. Si ta algo internamente cu no ta riba dje, semper ta tuma accion riba dje. Ta percura pa mantene esey tambe.

Comentario

Tin biaha ta tende comentario cu nan ta bay eerste hulp y despues di a bin varios biaha, ta haya paracetamol y bay cas despues. Ezzard Cilie ta splica cu berdad ta parce den forma rutinario ta haya paracetamol. Paracetamol ta esun cu tin menos impacto cu ta core menos riesgo riba dje. E unico chens ta cu e por yuda e pashent. Pesey hopi biaha ta wordo escogi pa e medico pa duna paracetamol. Aki un of dos aña ta algo otro. Nan no ta sigur di kico e ta trata y pa yuda e pashent nan ta dun'e sea pa keintura, of pa dolor. Pesey ta wordo uza paracetamol. Atrobe, ta keda e blanco di critica, pasobra casi bo ta kere ta hospital so tin riba e isla. No ta tende di un dokter di cas nunca, no ta tende di ningun otro instancia, semper ta hospital.

Si bisa cu hospital ta capacita pa wak 80 pashent pa dia, ta riba 120, 130 ta bay. No tin un limite. Ki ora cu un hende sinti'e malo, ta poli nan ta bay. Si bay dokter di cas, nan ta yen. Tambe aunke ta di emergencia, tin cu warda dos pa tres dia, loke ta haci, ta bay poli, cu tur e consecuencia di dje, pasobra entre esnan, tin cu ta malo y cu tin prioridad, y toch bo no por manda esnan otro cas tambe. Bo ta haya cu bo tin cu atende 40 hende y ta 2 medico so tin. A amplie na dos, pero ainda no ta suficiente. E ta un reto cu ta keda cun'e.

E populacion Arubiano ta haya cu ta hospital tin cu yuda nan, aunke cu ta emergencia. Pa e individuo, no ta nada straño, ni kico pasa, e ta haya su caso ta esun di mas serio. E individuo ta haya asina, cu e ta haya cu e tin cu bay prome. Si pone 4 dokter, tampoco lo no yega, pasobra tur ta bay hospital y no tin opcion pa nenga. Mester gewoon wak nan.

Pa loke ta e caso specifico cu a tuma luga recientemente, Ezzard Cilie a splica cu sigur e lo wak den dje y si tuma medida, lo tuma medida. Na mundo henter e cosnan aki ta pasa. Nomas, ora e pasa na Aruba, ta algo masha grandi mes. Esey ta loke ta hopi notabel. Ta hopi pashent SEH ta wak pa aña. Malamente, ni e dokternan ta hendenan cu mannan magico. Nan ta haci lo maximo pa por yuda e pashent. Tampoco e medico por saca afo tur cos. Esey ta algo global, no ta na Aruba so. Ta purba di lo miho, pero no tur ora e ta sali asina. Mayoria biaha, si no ta tur biaha, e medico ta haci tur locual ta posibel pa e por yuda e pashent.

Tin un Fundacion di Padu trahando y inventarizando tur su material



ORANJESTAD(AAN): Vivian Lampe ta yiu di Padu y pe tambe tabata un occasion hopi special cu un grupo di Venezuela a dedica un cancion pa e Tata di Cultura di Aruba.

Padu semper tabata tin conexion cu musica. E grupo Abaco tabata tey pa homenahea Padu. Nan a saca un single cu Abo So, como e cancion cu nan ta bay promociona internacionalmente. Nan ta pensa di bay back Venezuela y graba full e CD. Awor e single aki so ta graba. Pero lo bay tin nan propio cantica. Tur integrante ta un musicologo. Nan ta toca cu asina hopi zjeito, cu asina hopi pasion. Ora cu e musica aki waya, ta baila so bo kier baila. Abaco lo bay hiba Abo so leu, y ta un honor pa Padu cu e hendenan aki kier homenahie na e forma aki. Riba e CD aki tambe nan ta indica cu ta un homenahe na Padu.

Abako lo bay radio e siman cu ta bin. Nan a traha copia caba pa hiba na cada un di e radionan te caminda cu nan por. E radionan lo bay tin entrevista pa nan sa mas di esaki y pa e cancion keda na Aruba, como un bunita promo. Tin tres cantica di Padu, cu excepcion di Abo So. Nan tin cos di nan mes di Pasco riba e CD tambe.

Fundacion Padu:

Tin un fundacion Padu y nan ta hustamente trahando riba e partituranan. A bin na cas di Padu, nan a haci un inventarisacion di tur Padu su materialnan, tanto su musica, su pinturanan, su escritura. E ta un persona multifacetico. E ta compone, toca, pinta y skirbi. Ta hopi material tin pa documenta y nan ta bezig ta digitalisando awor aki tur su cassettenan. Tin caha cu 500 cassette, cu hopi cos cu nunca a worde skirbi. Partituranan cu si no mir'e skirbi kisas nunca lo bay worde toca. Nan ta den e proceso. Mester ayudo si. Cualkier musico profesional cu kier duna un man pa skirbi partitura of yuda den e proceso di digitalisa, sigur por tuma contacto cu e fundacion Padu. Un fundacion na su honor.

Vivian Lampe ta un miembro, pero e directiva diario, Landa Henriquez ta e presidente y Alice van Romondt ta vice presidente. Tin tambe Robert Kip como tesorero. Tambe tin mas hende cu ta den e directiva diario.

Awor aki tur material a bay na Unoca. A haya un espacio, pasobra na Padu su cas, tur cos ta habri, ta stof ta come tur cos. E cosnan aki mester worde warda cu airco, bon protehi. Unoca a sta af un ruimte unda cu tur cos a worde hiba eynan. Tur su corespondencia, tur cassette, tur e musica cu nan ta trahando riba dje, ta na un luga safe na Unoca.

E proyecto aki, ta bay un tiki poco poco, pero e ta bayendo. El a cuminsa coy un tiki speed. E por dura algun aña. Por lo menos 3 pa 4 aña prome cu por bisa cu tin basta cos skirbi. Awor aki ta 25 piesa tin skirbi. Johnny Croes a saca den un buki cu su partituranan. Pero tin pa saca por ta dos of tres of hasta cuater buki pa por tin algun documenta. Tin mas hende cu kier participa pa skirbi, pa asina e musicanan aki keda pa generacionnan cu ta bin, vooral e hubentud por bay sigui gosa di e bunita musica di Padu.

Presentando Angelique Stuger di "Mi mundo di Ritmo y Locura"

ORANJESTAD (AAN) – Angelique Stuger ta un persona simpatico di mama Arubiano y tata Hulandes cria den un ambiente Arubiano. Angelique ta mama di 3 yiu, ta casa y ta traha riba su mes. Su Hobbynan ta: 'handenarbeid', baila, canta, pasa pret y scucha musica. Ritmo musical ta un receta of un repertorio di dia na cas of den auto.

E ambiente y locura a cuminsa na 2011 caminda el a subi escenario pa prome biaha pa competi pa Señora Carnaval. Su amiganan a bise; "Angelique bay, abo ta loco y ta gusta Carnaval, djis bay have fun"… Asina a cuminsa cu e preparacionnan. Como un hende creativo, Angelique a cuminsa traha riba su cosnan.

Riba e dia di Eleccion di Señora Carnaval el a subi y a gosa riba un manera djis manera e ta. Un persona cu energia, alegre, y a gana Best Speech, Best Show y e titulo di Sra. Carnaval 2011.

E añanan despues el a keda sorpresa di bishita di damanan dilanti porta cu ta bay competi pa Señora Carnaval y tabata puntr'e pa yuda nan, cual e ta haci cu mil Amor. Esaki ta pasobra nan a gusta e manera cu el a haci su show .

Na 2013, Angelique a cuminsa participa na comedia y para riba escenario di Cas Di Cultura hunto cu un persona hopi stima di dje cu ta Vale Croes, d.f.m. y tambe den e programa na Television 'Joke e Ta'. Den e programa aki nan a click como un ekipo y e 3 cabayeronan a adopta Angelique den nan elenco. Hopi hende riba caya ta acerca su persona y nan ta cont'e cu nan a wak e na television cu a pone nan hari te lubida cu nan tabatin dolor di cabes..

For di 2015 El a bay diferente tayer y training cu tin di haber cu actuacion y teatro. El a bishita casi tur show cu tin di comedia of show musical local pa relaha e mente, hari, pasa pret y claro tambe, como sosten paso no ta 1,2,3 bo ta pone un produccion riba pia. Tambe comedia internacional El a bay ora tin manera esun di comedia di Pachi Damon di Corsou, comediante di Surinam cu ta haci show na Hulandes y comediante di Hulanda.

October 2016, cu ta aña pasa tabatin "Aruba's 1st Standup Comedian Competition" cu Angelique a yama pa informa/inscribi un amigo di dje. El a haya cu e tambe a keda inscribi. Masha exita, pero nervioso a cuminsa prepara riba algo di full otro nivel… Aki bo so ta para riba escenario…Su pensamento ora di participa den algo ta…."Just have fun, Be yourself and do your best y sin lubida nunca cu den un competencia ta un so por sali como ganado/Nr 1." Pero esey nunca mester kiermen cu abo no ta bon"…

Angelique Stuger ta hopi orguyoso di a sali na di tres luga.

E aña aki El a uni su mes cu Fundacion 'Stichting EKTT, 'Educatief Kinder & Tiener Theater', cu ta haci proyectonan di 2 aña pa nos muchanan cu cada ora un otro topico. E proyecto di 2017 y 2018 ta Bullying. Su papel y personahe cu el a train p'e ta como e Tentado.

Esaki tambe ta e aña cu El a wordo invita door di Sra. Farith Luidens pa uni su mes den su programa 'Tica Basha Bow' cu tambe el a pasa hopi pret y a crece un amistad bunita.

Awo cu nos ta yega na final di aña 2017, Angelique ta preparando pa start sali cu su prome show na Cas di Cultura. Un show cu e lo laga Aruba cera conoci cu e ambiente di su bida…..Locura y Musica cu escenanan di comedia compaña door di su amigonan…….

Hende lo puntra; Dicon haci show?

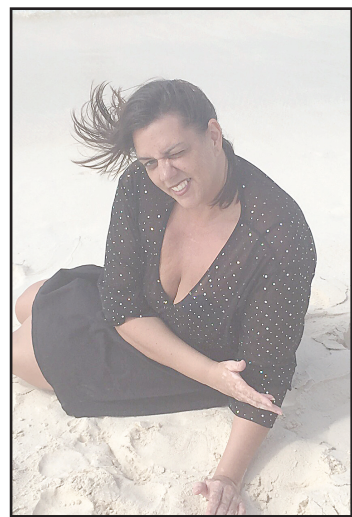
El a experiencia cu ora bo ta pasa dushi y feliz cu e mundo ta mas bunita. Felicidad ta yena bo cu alegria y alegria ta haci bo positivo. Y ora bo ta positivo bo ta wak e solo ta briya y bo ta smile…ora bo ta smile hende ta smile bek cu bo. Dus si bo pone hende hari y hiba nan den un ambiente musical…why not?

Angelique lo haci todo por todo su best hunto cu su ekipo y elenco pa duna pueblo esey….. Angelique ta yama esaki .. Un remed'i tera, un remed'i natural. E vitamina pa wowo, e prik sin dolor cu ta yena bo curpa cu adrenalina di pasa PRET…

E show ta diamars 14 di november 2017 pa 8'or pm den Cas di Cultura.







Delegacion di Autobus Bedrijf Curacao di bishita na Aruba



ORANJESTAD (AAN): John Cijntje kende ta director general di Autobus Bedrijf Curacao, hunto cu un delegacion ta di bishita na Aruba. Motibo di e bishita aki ta cu nan a mira cu como Autobus Bedrijf, cu ta importante pa dos compania, esta ABC, hunto cu Arubus, estrecha e lasonan social, pasobra asina tur cos ta cuminsa. Banda di dje bo tin e parti formal tambe. Tin cierto sistemanan por ehempel cu ta uza na Autobus Bedrijf cu na Aruba tambe ta haci uzo di dje y ta intercambia di experiencia, cual ta algo sumamente bon. Di parti di Autobus Bedrijf, kier a stimula naturalmente un intercambio asina aki, pasobra e dos companianan ta crece.

Cijntje a sigui splica cu tin e parti social, pa e hendenan conoce otro. Pero por imagina riba aspecot di training di personal, cu por a join otro. Esforsa hunto pa yega na kisas tambe parti gastonan di training. No solamente esey. Ora ta papia di terminonan di piesa pa e busnan, cual ta e mesun tiponan tin na Corsou, tambe ta algo cu por join na experiencia riba dje.

Banda di esey, e aspecto di training en general, ta algo toch cu ta hopi importante.

Tur hende ta referi Hulanda cu loke tin na Hulanda, ta e organisacion. Tin un organisacion su tras y tin diferente partido ta traha hunto. Esey ta algo cu ta mas importante cu lo tin cu siña pa transporte publico den nos region. Traha hunto, compania kisas na Corsou e ta encera autobus bedrijf, hunto cu busnan chikito.

Na Aruba transporte publico ta wordo subsidia. Na Corsou, Autobus Bedrijf tambe ta wordo subsidia. Nan tin tarifanan tambe cu ta social. Pero rond mundo bo ta haya e fenomeno cu transporte publico ta algo cu ta subsidia. Pero si bo bay den direccion di purba comercialis'e mas tanto y bay concentra riba duna un servicio cu ta confiabel pa e cliente, lo bo por crea e efecto cu mas ainda, mas tanto hende lo bay haci uzo di transporte publico. Nos conoce por ehempel e fenomeno ya caba cu turistanan ta haciendo mas y mas uzo di transporte publico. Turistanan awendia kier experencia e luga caminda cu nan ta bay di vakantie y ta oportunidad pa transporte publico pa tune in bisa riba esaki, drecha su servicio pa bay traha mas riba volumen. Na momento cu traha riba volumen, na e momento e prijs por bira algo cu bo por carga bo mesun operacion.

Cijntje a comprente cu nan tin competencia. Nan tin e busnan chikito, cual ta mas of menos 350 pa 380 bus chikito, cual ta hopi. Den e mundo di transporte publico, ta mas importante pa bo join otro, pa hunto bo trece un servicio cu ta confiabel pa e hende cu bo ta transporta, e clientela. Asina ey bo ta crea e efecto cu bo ta hasta amplia e mercado di transporte publico.

E herment importante ta, percura pa bo ta na tempo. E On Time performance ta masha crucial den e caso aki.

Deporte Local

Sta Maria Pirates ta bira Campeon invicto di e prome Campeonato di Baseball Clasico pa weganan di Reino





ORANJESTAD (AAN) - Dia 2 pa 5 November a tuma lugar e 1er KKS di **Baseball Clasico** unda cu Sta Maria Pirates ta gana di Jandoret Raiders cu score di 8-1 de final.

Un torneo cu a trece hopi recuerdos y nostalgia di bolbe mira e grandi nan di e tempo aya , den tempo bek. Por bisa un tremendo campeonato hinca den otro cu sigur tin tur derecho di sigui existi. Publico a acudi den grandi pa mira e weganan y cu a laga un bon sabor atras. Vooral e actuacion di Didi Gregorius tata cu a sa di duna un catedra di bon pitcheo, hunto cu e streanan di Aruba y Hulanda..

Mihor bateadornan di e wega final tabata Amador Nita di 3-2 pa Sta Maria. Y pa Jandoret Raiders Renato Anasagasti di 2-1.

Pitcher ganador tabata Percey Schoop y Deron Clara a perde .

Eldrid Estanista a conecta un tremendo tablazo di homerun riba muralla di leftfield.

Otro resultado nan : Dia 2 November 17.

Jandoret ta gana di Marlboro 4-0. Sta Maria a gana di Aruba White 11-1. Y Hulanda ta gana di Ecitech Leftovers 5-0.



Dia 3 nov.17

Ecotech Leftovers ta gana di Jandoret Raiders cu score di 9-1. Hulanda ta gana di Aruba White 4-2 y Sta Maria Pirates ta gana di Marlboro 7-3 den extra inning.

Dia 4 nov.17.

Marlboro ta gana di di Aruba White 4-3. Jandoret ta gana di Hulanda 5-4 . y Sta Maria ta gana di Ecotech Leftovers 8-3.

Dia 5 nov.17.

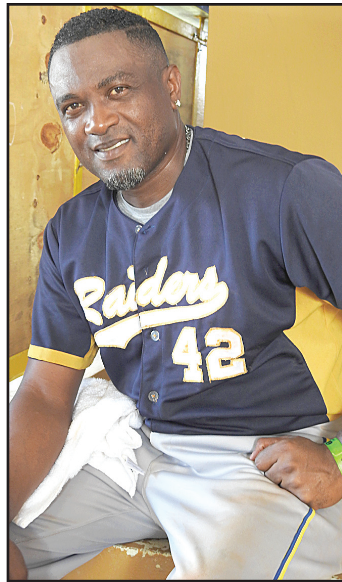
Marlboro ta gana di Hulanda cu score di 7-6 pa segura e di tres lugar y Hulanda ta sali na di 4to lugar.

Y manera ta conoci, Sta Maria ta gana di Jandoret 8-1 pa titula Campeon Koninkrijk Spelen 2017. Y Jandoret Sub-Campeon.

Premionan:

Percey Schoop a Sali e campeon pitcher cu record di 2-0.

Amador Nita Campeon bate cu average di 857. (7-6)



Despues di torneo a keda palabra entre e directivanan cu e siguiente Koninkrijk Spelen Clasico 2018 lo wordo organiza na Hulanda.

Un danki na e publico cu a sa di haya e caminda pa stadion pa presencia e tremendo torneo di baseball . Y cu nos ta conta cu boso apoyo pa 2018

Directiva di Baseball Clasico kier a manda un danki na su sponsernan Banco pa por a juda contribui cu e campeonato regular , FFD pa pone su cancha nan disponible, umpires y tur equipo di baseball Clasico cu nos por mira riba un tremendo aña Clasico di Basebal 2017.













Deporte Local

Muchanan a keda hopi motiva pa sigui hunga tennis















ORANJESTAD (AAN) - Aruba Racquet Club a host 39 mucha chikito di diferente scol di tennis durante e torneo annual di Arubiano Flip Flops.

Tur e muchanan aki a ricibi un medaya pa asina motivanan y yuda e deporte sigi crece.

E idea ta cu tur luna diferente club ta sigi cu e incentivo aki y dia 18 di November proximo ta toca turno na Gold Coast Tennis Club.

Ta spera cu tur mayor sigi aporta y presencia e weganan y apoyo nan yiunan na e eventonan di tennis.



























Deporte Local

Awe ta inicia ITF Beach Tennis Panamerican Championship 2017







ORANJESTAD (AAN) - Manera ya por a tuma nota den diferente medionan di comunicacion, diahuebs awo lo cuminsa e torneo Panamericano den e deporte di Beach Tennis organiza pa ITF conhuntamente cu Beach Tennis Aruba cual ta e organisacion local encarga cu e deporte, cu ta keda crece cada dia. Na Aruba nos tin sigur un 650 hende practicando e deporte aki Aruba como e anfitrion, pa di 2 aña consecutive, tin un ventaha riba tur e otro paisnan participante. Tur pais por participa cu 2 team den e 3 categoria nan, pero Aruba den e caso aki por tin 3 team.

Awe nos kier a introduci nos seleccion masculino.

TEAM ARUBA 1: Aksel Samardzic (15) & Anderson GIel (114)

TEAM ARUBA 2: Jarryd Ruiz (190) & Jonathan Petrona

TEAM ARUBA 3: Jim Wijngaarde & Matthijs de Kool

Pa elabora un tiki riba nos seleccion masculino, bo tin den Team Aruba 1, Aksel Samardzic, cu algun luna atras tabata den e top 10 ranked nan di mundo, cual ta un posicion hopi dificil pa mantene, pero asina mes e ta keda den e top 20 nan di mundo. Anderson, un persona sigur no desconoci den e mundo di deporte. Anderson ultimamente a bin ta bataya fuerte riba cancha di Beach Tennis. Hopi ta balote pa su grandura, pero nos lo bisa cu sigur aki nos por usa e dicho "Klein maar dapper", dus ta keda nada di otro pa wak e resultado nan. Team 2 y 3 di Aruba, ta ekipo nan cu a bataya contra otro pa asina por a haya un spot den e seleccion. Ta di remarca cu tin 3 hungador, esta Jonathan Petrona, un hungador conoci den e deporte di volleyball, Jim Wijngaarde y Matthijs de Kool, cu no tin ranking mundial pero sigur ta merece di ta den e seleccion di Aruba. No cu mucho experiencia hungado contra teamnan internacional, pero si cu e gana grandi di bataya riba veld y no via ranking.

E Panamerican Championship ta cuminsa awe diahuebs o, dia 9 November, na Tropicana Beach Tennis Club, cu a e aperture oficial. E prome weganan lo start Diabierna mainta 9or. Nos ta invita tur hungador di Beach Tennis como tambe e pueblo deportista di Aruba pa pasa apoya nos ekipo local como tambe e bishitante nan durante e torneo aki

Endy Brooks a haya banchi bruin den Shinkyushin







ORANJESTAD (AAN) – E atleta Endy Brooks ta logra pasa su banchi bruin den shinkyushin karate. Doyo Boyo Martial Arts Center ta duna un pabien grandi na Endy pa e logro aki. Esaki sigur ta un empuhe mas pe y asina pa e sigui prepara su mes pa e campeonato grandi cu lo tuma luga na Aruba na luna di Mei 2018. E campeonato lo ta uno internacional cu 13 pais.

Y Endy tambe lo tey pa Aruba pasobra e campeon di Centro del Caribe.

Deporte Local

Awe Balashi Premium lo enfrenta Royal Power Tat Fat Home Depot den un "Clash 4"





ORANJESTAD (AAN) - E fuerte equipo di Balashi Premium a challenge e equipo campeon den Liga AA di ultimo añanan pa un reto cu a carga e nomber "Clash 4" Esaki ta encera cu e dos equiponan aki lo hunga 4 wega contra otro. Awe Diahuebs 9 di November riba veld di Flatstone e promer dos weganan lo tuma lugar cuminsando pa 7.15 pm.

Dialuna 13 di November e weganan ta continua riba veld di Flatstone. Despues di e di dos wega lo bay over na entrega premionan di tur esnan cu a destaca den Liga AA pa cu campeonato 2017. Aruba Softball Bond hunto cu Heineken ta invita henter e pueblo di Aruba pa bay presencia tremendo weganan di softball fast pitch "Clash 4" awenochi y Dialuna anochi Flatstone Ballpark.

Aruba lo mira accion na Panama den competencia di Kendo



ORANJESTAD (AAN)—Diadomingo mainta un grupo di representantenan di e deporte di Kendo, tabata para cla aborda e avion di Copa, destino Panama. Ayanan nan lo bay tin diferente encuentro den competencia di Kendo defendiendo bandera di Aruba. DIARIO ta manda palabra di hopi exito na e grupo aki y nos ta spera di tende bon resultado ora di bin bek.

Sohwon Kim a yega Aruba pa Best of the Best



ORANJESTAD (AAN) - Dialuna anochi e Koreano Sohwon Kim a yega Aruba y a wordo ricibi pa Carlos Hernandez di www.mundotaekwondo.com.

Esaki ta prome biaha cu e Koreano a bin Aruba pa asina asisti cu training. Sohwon Kim ta bay duna camp training diahuebs y diabierna for di 6'or y mey di mainta te cu 8'or di mainta na Eagle Beach y atardi na Tarcisius Kleuterschool na Brazil for di 4'or pa 6'or. Diasabra por mira e Koreano den accion contra di Angelo Rodriquez y Jourdé Klabér. E peleanan di e Koreano ta bay ta despues di 6'or di atardi.

DEPORTE INTERNATIONAL

Antetokounmpo ta anota 40 punto, pero no ta suficiente pa Bucks gana Cavaliers



CLEVELAND: Milwaukee Bucks tin un problema di comete falta y trempan den e wega Diamars contra Cleveland Cavaliers esaki tabata obvio.
Den prome quart so caba Bucks a comete 11 falta y na final nan a caba cometiendo 31 falta contra Cleveland.
Cavaliers door di esaki a haya 38 intento di tiro liber, di cual nan a anota 33 punto.
Na final e wega a caba 124-119 na fabor di Cavaliers.
E coach di Milwaukee despues di e wega a admiti cu su equipo tin cu comete menos falta, pero el a bisa tambe cu e ta haya cu e referee-nan ta hopi lihe den fluit contra su equipo, ora cu den un hugada ta mustra manera un falta a wordo cometi.
Giannis Antetokounmpo un biaha mas tabata tin un tremendo wega.
El a logra block LeBron James algun biaha y tabata maximo anotador pa Bucks cu 40 punto.
Maximo anotador pa Cleveland tabata Kevin Love cu 32 punto y 16 rebounds, mientras cu James a termina cu 30 punto, 8 rebounds y 9 asistencia.

Saric ta anota 25 punto y 76ers ta logra di 5 triunfo consecutivo



SALT LAKE CITY (AP): Diamars anochi Dario Saric pa prome biaha e temporada aki a anota 25 punto, pa yuda Philadelphia 76ers gana Utah Jazz 104-97.
Tabata di 5 triunfo consecutivo di 76ers y ta prome biaha desde temporada di 2011/2012 cu e equipo ta logra un racha asina largo di triunfo.
E diferencia den e wega a bin sigur ora cu Philadelphia a cuminza e tercer quart anotando 21 punto, contra apenas 7 di Utah.
Saric a logra tambe 10 rebounds, mientras cu J.J Redick a contribui cu 20 punto y Ben Simmons a caba cu 16 punto, 13 rebounds y 6 asistencia.
Robert Covington a yuda 76ers tambe cu 14 punto y 12 rebounds.
Maximo anotador pa Jazz tabata Rodney Hood kende a termina cu 19 punto.
Rudy Gobert a caba cu 16 punto y 15 rebounds tambe pa Utah.

Simmons ta gana su tercer Gold Glove, mientras cu Arenado, Heyward y Gordon ta gana pa di 5 biaha



MERCA:Diamars anochi a bira conoci cua tabata e mihor hungadornan di defensa den Major League temporada pasa.
Yiu di Corsow Andrelton Simmons pa tercer biaha a gana e Gold Glove como shortstop, mientras cu Nolan Arenado, Jason Heyward y Alex Gordon a gana pa di 5 biaha.

E lista completo di ganador:

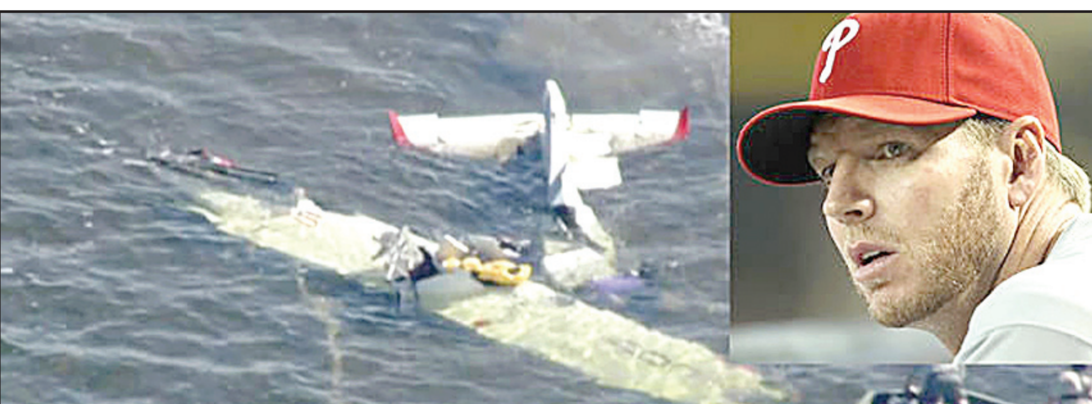
National League

C: Tucker Barnhart, Reds (1 Gold Glove)
1B: Paul Goldschmidt, D-backs (3 Gold Glove)
2B: DJ LeMahieu, Rockies (2 Gold Glove)
3B: Nolan Arenado, Rockies (5 Gold Glove)
SS: Brandon Crawford, Giants (3 Gold Glove)
LF: Marcell Ozuna, Marlins (1 Gold Glove)
CF: Ender Inciarte, Braves (2 Gold Glove)
RF: Jason Heyward, Cubs (5 Gold Glove)
P: Zack Greinke, D-backs (4 Gold Glove)

American League

C: Martin Maldonado, Angels (1 Gold Glove)
1B: Eric Hosmer, Royals (4 Gold Glove)
2B: Brian Dozier, Twins (1 Gold Glove)
3B: Evan Longoria, Rays (3 Gold Glove)
SS: Andrelton Simmons, Angels (3 Gold Glove)
LF: Alex Gordon, Royals (5 Gold Glove)
CF: Byron Buxton, Twins (1 Gold Glove)
RF: Mookie Betts, Red Sox (2 Gold Glove)
P: Marcus Stroman, Blue Jays (1 Gold Glove)

Ex pitcher di Major League Roy Halladay ya cay cu avion y ta perde su bida



FLORIDA: E comunidad di baseball a perde un di e mihornan di tur tempo demasiado trempan.
Strea di hopi tempo di Toronto Blue Jays y Philadelphia Phillies Roy Halladay a fayece Diamars na edad di 40, ora cu el a cay cu avion atardi na Florida.
Segun Pasco County Sheriff's Office, Halladay su avion deportivo ICON A5 a cay den Golfo di Mexico alrededor di merdia.
Halladay tin su licencia di piloto y frecuentemente tabata papia di su amor di bula.
Recientemente mes el a pone potretnan y videonan di su avion riba social media.
Halladay tabata e unico persona den e avion.
Durante su 16 añanan den Major League, Halladay semper tabata un fuerte competidor, cu 8 biaha a wordo selecta pa picha den All Star Game.
El a gana dos premio Cy Young, mientras cu el a yega di tira un wega perfecto den temporada regular y un wega sin hit den post-temporada.



E Hulandesnan Lola (18) y Monica (20) ta ofrece nan virginidad na venta riba escort site Aleman



HULANDA: E muchanan muher Hulandes Lola di 18 aña y Monica di 20 aña, ta ofrece nan virginidad na venta riba un escort site Aleman.Pa menos di 20.000 euro sinembargo nan lo no hasi esaki.

"Mi tin mester di placa pa paga pa mi estudio", Lola a bisa riba e website di Cinderella Escorts.

"Mi no a encontra e persona ainda cu cual mi kier comparti mi virginidad", Monica a bisa riba e site Aleman.

"Mi ta haya importante pa tin control riba mi propio curpa".

"Tin hende lo no ta di acuerdo cumi, pero esaki ta mihor pami y ta yudami sigura mi futuro", segun e mucha muher di 20 aña.

Tiracochi di 127 aña pasa haya den pintura di Hulandes Vincent Van Gogh



KANSAS CITY: Tin un tiracochi cu 127 aña pasa a haya un graf hopi valioso, esta den un pintura di un di e pintornan mas famoso y quizas e pintor Hulandes mas famoso den historia, Vincent Van Gogh.

E restonan di e tiracochi a wordo encontra durante un investigacion riba e pintura 'Olive Orchard' di 1889, hasi den Museo di Arte Nelson-Atkins na Kansas City. Si bo djis wak e pintura lo bo no por wak e tiracochi chikito y incompleto KMBC News a meld cu e museo ta hopi emociona cu locual a wordo descubri. Sin embargo, no ta un milagro grandi cu e bestia a haya su mes den e verf, pasobra mescos cu otro pintornan di e tempo ey, Van Gogh tabata gusta pinta pafo di cas.

Cuater detencion den investigacion riba traficacion di cocaina y listramento den 11 edificio



LELYSTAD: Den un investigacion grandi riba traficacion di cocaina, 4 homber a wordo deteni na Lelystad.

Tambe Diamars y Diaranzon yuda pa Defensa, a tuma lugar listramento den 9 cas, un deposito y un garage.

Durante e listramento a tuma den beslag autonan, algun speed boat, jet ski y scooter.

Tambe a pone beslag riba 3 cas.

Recherche Flevoland Diamars mainta trempan a drenta 6 cas y den esaki a detene e hombernan di 31, 34, 38 y 42 aña.

Nan ta wordo acusa entre otro di traficacion di droga y labamento di placa.

Hendenan a bay supermercado masalmente pa cumpra awa, despues cu awa di cranchi a resulta di ta contamina



VLAARDINGEN: Den e awa di cranchi na Vlaardingen a topa cu e bacteria e-coli y door di esaki e compania di awa Evides y veiligheidsregio Rijnmond ta conseha e habitantenan pa herbe e awa 3 minuut largo, prome cu e wordo uza pa cushina of bebe.

Mientrastanto hendenan a bay masalmente na supermercadonan den Vlaardingen y Schiedam, pa cumpra un cantidad grandi di botter di awa.

Door di trabaonan cu tabata wordo hasi, e bacteria cu ta wordo yama 'bacteria di af'(poepbacterie), a drenta den e sistema di awa. E conseho di herbe awa ta conta pa 3 dia, despues di cual ta bay evalua si mester sigui cu esaki of si e awa ta safe pa wordo bebi.

Noticia Internacional

Secretario General di OEA lo papia den Nacionnan Uni riba crisis di Venezuela



WASHINGTON: Secretario General di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), Luis Almagro, "tin den su plannan" papia riba crisis di Venezuela den reunion di Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni cu ta organizando pa dialuna un propuesta di Merca.
Representante di Venezuela den OEA, Carmen Velasquez, a puntra durante Conseho Permanente di organismo "si nan a autoriza pa Almagro participa den nomber di OEA den Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni".
Velasquez a anuncia cu su delegacion lo pidi e declaracion por escrito, visiblemente rabia pa e hecho cu Almagro acudi na Nacionnan Uni pa papia riba crisis Venezolano.

Spacey acusa di abuso sexual den un incidente cerca di Boston na 2016

Un hoben cu alega cu el a wordo abusa sexualmente pa actor Kevin Spacey na Juli di 2016 den un isla cerca di Boston a haci un denuncia y polis a habri un investigacion, mama di e victima a indica.
Polis di Nantucket Island, na unda e supuesto agresion a tuma lugar, a informa cu nan no por a confirma ni nenga presentacion di denuncia di abuso sexual "sin un autorizacion skirbi di e victima".
Heather Unruh, periodista y mama di e victima, a tweet dia 13 di Oktober riba e incidente, pero sin bisa cu tabata trata di su yiu homber, kende tabata tin 18 aña di edad den momento di e abuso, y sin duna mas detaye.
Ayera, hunto cu su abogado Mitchell Garabedian, kende a representa victi-



manan di escandalo di pedofilia di Diocesis di Boston, Heather Unruh a conta prensa con su yiu homber, cu nomber e no a revela, tabata victima di protagonista di serie "House of Cards" den un bar di Nantucket.
El a bisa cu su yiu no a denuncia na polis despues di e abuso, "basicamente pa berguenza y pa miedo".
Despues cu acusacionnan contra e actor a multiplica, cu e hoben a acudi na polis, segun abogado Garabedian.
Varios homber a acusa Kevin Spacey di abuso sexual desde fin di October, despues di revelacion di caso Weinstein. Polis di London a habri un investigacion contra e actor pa supuesto abuso sexual cometi na 2008, mientras Spacey a dirigi conocido Old Vic Theatre.

Merca a aplica sancionnan contra Cuba como parti di nan politica nobo

Gobierno di Merca a anuncia ayera aplicacion di sancionnan contra Cuba, enfoca den sector di turismo y militar, den marco di un politica nobo riba e isla, cu a wordo anuncia na Juni pa presidente Donald Trump.
E politica nobo, esencialmente ta reinstala sancionnan cu tabata na vigor durante decadanan prome cu el a wordo parcialmente retira pa gobierno di Barack Obama.
E pakete di sancionnan, cu ta drenta na vigor riba diahuebs, ta inclui un lista extenso di companianan cu ciudadanonan Mericano no por realiza transaccionnan comercial, y a impacta sector turistico, ya cu ta inclui alrededor di 80 hotel riba e isla.
E anuncio a tuma lugar den medio di e peor crisis den relacion bilateral desde cu e dos pais a restablece lazonan diplomatico na 2015, pa motibo di acusacionnan di "atakenan acustico" di parti di Cuba contra diplomaticonan Mericano na Havana.
Den un tele-conferencia, un alto funcionario di Departamento di Comercio a bisa cu e anuncio di sancionnan "no ta relaciona cu 'incidentenan acustico'. E ta segun rekesitonan di Memorando di Seguridad Nacional" firma pa Trump dia 16 di Juni, cu ta determina e politica nobo.
Departamento di Tesoro a informa cu "personanan suheto na hurisdiccion di Merca ta pa awo, prohibi pa participa den cierto transaccionnan financiero directo" cu entidad y companianan inclui den lista traha pa Departamento di Estado.
E funcionario di Departamento di Tesoro, e normanan nobo no ta pa obstaculiza e transaccionnan den caso di "cuenta propista" na Cuba. Washington no lo interveni den caso cu un ciudadano Mericano hospeda den un residencia priva y come den un restaurante priva na Cuba.
E sancionnan nobo tampoco lo wordo aplica, den caso di benta di un auto pa un ciudadano Cubano uz'e como taxi.
E pakete nobo di sancionnan ta mantene viahenan di Mericano na Cuba pa bishita personal of pa motibo di estudio, pero ta exigi cu e viahenan wordo verifica pa un "organizacion patrocinador".
- Golpi contra turismo -
Lista di entidadnan sanciona ta inclui Ministeriomam Cubano di Forzanan Arma Revolucionario y di Interior, como tres holdings di sector di turismo, Corporacion Cimex (importador cu cadena di tiendanan) y Union di Industria Militar.
E lista tambe ta inclui 84 hotel na Havana, Santiago, Varadero, Pinar del Rio, Baracoa, Cayos de Villa Clara y Holguin, ademas di dos agencia di turismo, cinco marina y trinta companianan relaciona cu forzanan arma y di seguridad.





Noticia Internacional

Trump lo dicidi si Noord Korea lo wordo inclui den lista di paisnan cu ta apoya terorismo



Presidente di Merca, Donald Trump "lo dicidi na final di su gira" na Asia si Noord Korea mester wordo inclui den lista Mericano di Estadonan cu ta apoya terorismo, su vocero a bisa.
E inscripcion, suspendi na 2008 pa Washington, lo tin sancionnan unilateral pa regimen di Pyongyang.
"E presidente a bisa cu e lo tuma su decision na final di su gira", Sarak Huckabee-Sanders, vocero di Cas Blanco a bisa, den avion cu Trump a viaha pa China.
E mandatario Mericano lo bishita te cu diabierna na Peking, na unda e lo discuti tema Noord Koreano cu su colega di China, Xi Jinping.
Trump a solicita varios biaha un aumento di sancionnan contra regimen di Kim Jong-Un, cu a realiza un di seis prueba nuclear na September y a prueba misil den ultimo lunanan, contra reglanan di Nacionnan Uni.
Bao di presion di Congreso Mericano, e presidente a firma na Augustus un ley pa reforza sancionnan contra Iran, Rusia y Noord Korea.
Un di e clausulanan di e ley ta exhorta Departamento di Estado pa declara den un plazo di 90 dia si Pyongyang mester wordo inclui den lista Mericano di Estadonan cu ta apoya terorismo.

Parlamento Frances a kita inmunidad di Marine Le Pen pa potretnan difundi den Twitter

Parlamento Frances a kita inmunidad di lider di extrema derecha, Marine Le Pen, pa potretnan di victimanan di grupo yihadista Estado Islamico cu el a difundi atravez di Twitter.
Na December di 2015, lider di partido politico Frente Nacional a publica tres potret bao di titulo "Esaki ta Daesh!", na unda por a wak sucesivamente un detenido di Estado Islamico atropeya pa un atanki, otro kima den un haula y un homber decapita cu cabez riba su lomba.
E potret di e rehen decapita tabata di e Mericano, James Foley, y Le Pen mester a retira despues cu e famia a expresa cu nan a sinti "profundamente conmociona" pa loke el a haci.
Le Pen ta bao di investigacion pa husticia Frances pa e tweetnan, y cu retiro di su inmunidad parlamentario, lo mester presenta dilanti di huez.
"Libertad di expresion y di denuncia, consustancial cu rol di un diputado, a muri cu e decision baho politico" Le Pen a reacciona.



Colombia a confisca cargamento mas grandi di cocaina den nan historia



Polis di Colombia a confisca 12 tonelada di cocaina, e cantidad mas grandi confisca den un solo operativo den historia anti-narcotico di pais, presidente Juan Manuel Santos a anuncia.
"Nunca, desde cu nos a cuminsa mas di 40 aña pasa nos lucha contra narcotrafico, nos a yega di confisca e cantidad di e magnitud", e mandatario a señala na prensa.
Balora den alrededor di 360 miyon di dolar, e cargamento tabata pertenece na Clan di Golfo, e cartel arma principal di trafico di droga, y a wordo confisca na Antioquia (noordoost) cu apoyo internacional.
"Cu e incautacion, nos a supera cifra cu aña pasa nos a logra di confisca: 362 tonelada e aña aki" contra 317 na 2016, Santos a felicita.
Den un comunicado, polis a indica cu alrededor di 400 miembro di equipo anti-narcotico a tene un operativo den cuatro finca den municipionan di Chigorodo y Carepa, na unda e droga tabata bao di tera.
E cargamento tabata pertenece na Dairo Antonio Usuga, alias 'Otoniel', capo di organizacion y e homber mas busca na Colombia, e mayor productor y exportador mundial di droga.
Clan di Golfo a surgi di gruponan paramilitar di ultraderecha desmoviliza na 2006. Na September 'Otoniel' a informa gobierno su intencion di entrega su mes na autoridadnan, despues di casi dos aña di un buskeda policial intenso.

(FILE) Potret di file saca dia 19 di Januari di Ministerio di Interior di Mexico, di Joaquin Guzman Loera aka "El Chapo" Guzman (C) cu a wordo escolta na Ciudad Juarez pa polis mientras el a wordo extradita pa Merca. Un huez a autoriza psicologonan pa examina e capo di droga "El Chapo" Guzman, un di e criminal mas famoso di mundo, despues cu su abogado a keha riba su estado mental a deteriora den prison na New York. E capo di 60 aña di edad, acusa di ta lider di e imperio di droga mas grandi di mundo, a aisla den prison desde cu el a wordo extradita na Januari.

ASOCOL Aruba a cuminza embeyece Plaza El Condor



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo ultimo, 5 di Novemeber, e Asociación Amigos de Colombia, mihor conoci como ASOCOL, a cuminsa cu nan proyecto pa asina restaura y embeyece nan Plaza situa dilanti di Price Smart, Plaza El Condor.

E plaza ta un simbolo pa e comunidad Colombiano y ta worde usa anualmente pa eventonan, especialmente rond di e tempo di pasco. E Directiva nobo di ASOCOL cu tin Moises Fernandez como presidente, ta pone hopi emphacis riba e plaza, como e ta e un lugar unda tur colombiano y latino por uni como un comunidad Latino na Aruba y traha riba desaroya y pusha pa dilanti e comunidad na Aruba. E proyecto aki ta uno cu a mira varios voluntario, personanan y companiana igual, participa pa asina por completa e prome fase di e proyecto. Incluso nos a haya un tremendo ayudo di e Honorabel Consul di Colombia, Señora Gnecco Pla, cu a presenta durante e limpiesa pa duna un man.







Locual ta sigui awor ta e mantencion y embeyecimento di e tereno, pa asina por tine limpi na tur momento, y tine disponibel pa diferent evento cultural y familiar cu ASOCOL kier organiza den futuro cercano. E directiva actual lo percura pa mantene e plaza limpi y organiza eventonan familiar/cultural, pa asina e comunidad por ta orgulloso di nan plaza. Actualmente tin un acuerdo cu un compania cu lo mantene e plaza como un sponsorship pa e asociacion, cu lo zorg pa e Plaza semper ta netchi y limpi.

Nan kier agradeci tur e voluntarionan cu a participa durante evento cu a cuminsa mainta trempan riba un diadomingo. Nan tur a traha duro y a duna e directive un animo grandi pa sigui cu e bon trabao. Un danki grandi tambe ta bay pa e companianan cu a sponsor y yuda nan durante e evento.

E siguiente evento pa ASOCOL lo ta e conocido “Dia de las velitas” cu ta tuma lugar dia 7/8 di December. Keda pendiente pa mas informacion cu lo worde publica den e siguiente luna.

Si bo ta interesa di haya mas informacion tocante ASOCOL of ta desea di bira miembro, por manda nan un email na asocolaruba@gmail.com.

THE PERFECT EXCUSE TO DRINK BEFORE NOON.



lgsmiths.com

Every Sunday, L. G. Smith’s Steak & Chop House at Renaissance Aruba will feature an all-new brunch menu—inspired by the unforgettable combination of hand-prepared soups, salads, specialty desserts and oh-so-delicious mimosas.

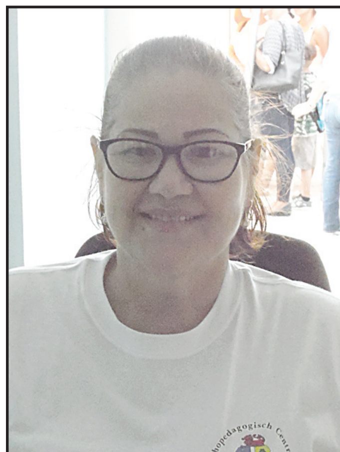
$44.95 excluding service charge
Every Sunday 11am–2:30pm

Located in Oranjestad, next to Crystal Casino.
For reservations please call 523.6195 or go to lgsmiths.com
or check us out on Facebook at Facebook.com/LGSmithSteak/

L.G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE

Mainta di informacion na Centro Ortopedagogico na Dakota



























ORANJESTAD (AAN): Na Centro Ortopedagogico na Dakota tabata tin un dia publico caminda por a conoce e centrum y su facilidadnan y alaves tabata tin un koffie morgen y mercado di purga pa asina yuda e facilidad.

Hopi ta esnan cu a coopera y bishita e centrum. Por a wak y haya informacion con e hobennan ta traha y sa con nan ta biba ey den. E actividad tabata uno exitoso.



BOOGAARD ASSURANTIEN N.V.
Announces the appointment of

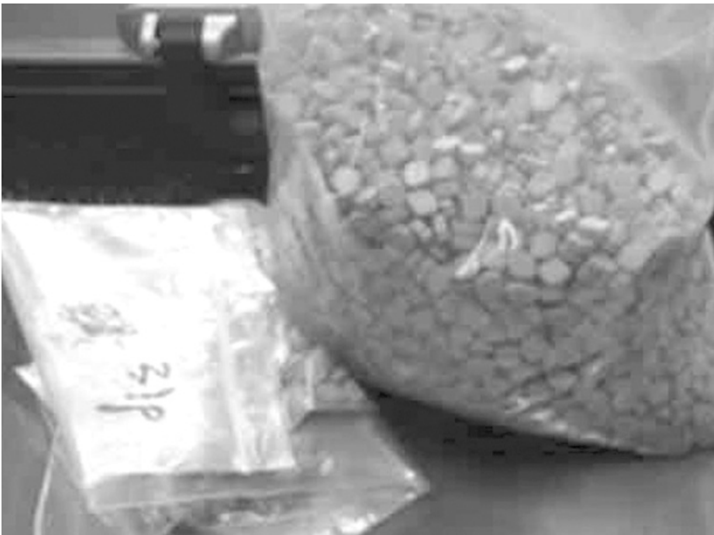


Mr. Roberto Lejuez
as
Managing Director
Effective November 1st, 2017

Congratulations, Success and Continuous Support goes to Roberto Lejuez on behalf of Management and Staff of Boogaard Assurantiën N.V.

Noticia Internacional

Austria: Polis a confisca 400.000 pildora di extasis



VIENA: Polis y agentenan di Aduana na Austria a descubri 400.000 pildora di extasis balora den miyones di euro den un truck cu tabata na caminda di Amsterdam pa Istanbul y a aresta e chauffeur, autoridadnan a informa.
Andrea Doczy, di Ministerio di Finanzas, a bisa cu balor riba caya di e droga confisca ta 4 miyon di euro (4,64 miyon di dolar). El a bisa cu e droga a wordo descubri dia 31 di Oktober durante control den un terminal di truck den ciudad di ciudad di Wels, situa den provincia di High Austria.
Doczy a indica cu e droga tabata scondi den un cargamento di equipo di cushina den cinco bari, dos caha y un saco.
E chauffeur a indica cu el a ricibi un pago di 10.000 euro (11.590 dolar) pa transporta e droganan pa Turkia. Dockzy a bisa cu un complice na Alemania a wordo aresta y investigacion lo sigui tuma lugar.

Gran Bretaña: Funcionario a renuncia pa reunionnan cu Israelinan

LONDON: Den un golpi nobo contra gobierno Britanico, Secretaria pa Desaroyo Internacional, Priti Patel a renuncia despues di conoce cu el a reuni sin autorizacion cu politiconan Israeli, incluyendo Prome Minister.
Patel a renuncia despues di haya su mes obliga di corta un viahe pa Africa y wordo convoca pa presenta den oficina di Prome Minister Theresa May na Downing Street. Si e no a renuncia, casi sigur e lo wordo destitui.
E ta e di dos miembro di gabinete pa retira den un siman pa un gobierno cu ta enfrenta crisis den varios area, incluyendo divisionnan riba Brexit y revelacionnan di acoso sexual.
Patel tabata bao di presion desde revelacion cu el a realiza 12 reunion cu grupo y funcionarionan Israeli,



incluyendo premier Benjamin Netanyahu, durante su vacacion na Israel den luna di Augustus y no a informa May.
El a pidi disculpa, pero despues di revelacion di detayenan di otro dos reunion, May a dicidi di actua. Den su carta di renuncia, Patel a bisa cu su conducta "a keda bao di standard espera pa un un Secretario di Estado".
May a bisa cu el a acepta renuncia di Patel "y adheri su mes na standard halto di transparencia di gobierno".
Patel a bisa cu reunionnan na Israel _organiza pa Stuart Polak, miembro di Parlamento y presidente honorario di grupo 'Amigonan Conservador di Israel'_ a stimula su decision di "participa cu entusiasmo", pero criticonan a acus'e di viola codigo di conducta di Minister y comete un fayo diplomatico grandi.
Despues di e bishita, Patel a discuti cu su departamento, e posibilidad di duna asistencia Britanico na ehercito Israeli cu ta yuda refugiadonan Sirio cu ta yega na Golan Hights.
Corant Israeli Haaretz a indica cu Patel a bishita un hospital militar di campaña na Golan durante su viahe na Augustus. Gran Bretaña ta considera cu Israel ta ocupa ilegalmente Golan Hights, cu nan a kita for di Siria den guera di 1967.
Patel a empeora e situacion dunando declaracionnan contradictorio. El a bisa cu canciyer Boris Johnson tabata "sa di e bishita". Su departamento a wordo obliga despues pa aclara cu "Secretario di Relacionnan Exterior tabata sa di e bishita, pero no di antemano".

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

China y Merca a firma acuerdonan pa 9.000 miyon den prome dia di bishita di Trump

Companianan di China y Merca a firma ayera na Peking, alrededor di binti di acuerdonan comercial na un balor di 9.000 miyon di dolar, den prome dia di bishita na China di presidente Mericano, Donald Trump.
Durante ceremonia di firmamento, vice Prome Minister di China, Wang Yang a califica e acuerdonan di "un appetizer" prome cu asamblea di diahuebs, na unda Trump y su colega di China, Xi Jinping lo presidi firmamento di contrato den sectornan di gas of di soya.
E acuerdonan a wordo firma den presencia di Secretario di Comercio di Merca, Wilbur Ross, den marco solemne di Gran Salon di Pueblo, riba plaza di Tiananmen.
"Responde na desekilibrio di comercio cu China ta den centro di combersacionnan entre presidente Trump y presidente Xi", Ross a declara.



"Logra un trato reciproco pa companianan ta un obhetivo comun", el a asegura.
Cu cuestion di programa nuclear di Noord Korea, relacionnan comercial mester ta e mayor tema aborda den prome bishita di Trump na China, cu durante campaña electoral di 2016 a acusa Peking di a "horta" miyones di empleo di Merca.
Abordo di avion cu a transporta Trump pa Peking, un alto responsable di administracion Mericano a papia di "desekilibrio grave" den relacion economico bilateral", "no solamente deficit comercial, sino tambe reglanan inhusto, manera transferencianan di tecnologia imponi pa companianan Mericano".
Deficit comercial Mericano pa loke ta trata China no ta duna señalnan di disminuim un aña despues di eleccion di Trump.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

TA HUUR
Un apt. studio Afl. 800,= + dep. Afl. 800,=.
Un apt. di 2 camber Afl. 1000,= + dep. Afl. 1000,=.
Awa y coriente. No ta inclui, sin airco, internet y cable ta incl.
Situa na Ponton, Hubadastraat 16.
Yama cel: 594-4368.

TA FURA STOEL
561-2941

SMART CONTRACTOR
Tanki Leendert 174-C lok. 1
Cel: 593-1393 / 587-0161
• Waiter • Busser • Barback • Bartender • Housekeeping • Cook • Cook Helper.
Apply 10.00 - 16.000
Mon - Fri.

Tereno limpi cu bobcat pa Afl. 80,= pa ora, tira sushi afo y ta bende santo, graniet na bon prijs. Jama 745-9802.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

PROMOCION SPECIAL
TA BENDE
santo, pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet. Tambe ta corta mata grandi y chikito. Tira sushi afo, tin transporte.
Cel; 562-2532

LUJAN
Septic Servic
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles. Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 592-3344 / 593-4387

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

FOR RENT
One bedroom apartments at San Barbola. Nice quiet place. Patio in the back. Unfurnished. Price Afl. 725,= and Afl. 800,= per month. Exclusive electricity, water. Available now.
Call: 593-8686.

TA CHAPI
Y tira sushi afo.
Tel: 587-6946 / 594-5115.

PROMASTER
STEAM CLEANING
Carpet, sofa, mattresses.
Also: Car Seats
Tel: 582-0383
Leslie Maduro.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita.
Tel; 588-3677

DE AIRCO SPECIALIST
Cel: 594-6544
Service airco, drecha stove, washer, dryer, frigidaire. Construction y renobashon.

TA BENDE
un Bar y Restaurant full equipa den operacion cu tur permiso. Situa na centro di Oranjestad. Interesadonan por yama 594-4368.

DIRECTV GRATIS
Ultimo dias por Afl. 100,= p/l.
Cel; 744-6323.

CARPINTERO
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel).
Cel: 568-1347, Raul

SE BUSCA
Waitress de 20 a 37 años con experiencia y permiso de trabajo.
Info. 593-6325 / 594-0445 de 10 am - 4 pm.

AIRCO
"SPECIAL" pa service di airco pa solamente Afl. 85,=. Yama nos awe mes, servicio liher y garantiza cu techniconan certifica.
Yama 740-7158 / 565-3232.

TA HUUR
Studio Apartment pa un o 2 persona cerca di Certified. Muebla, cushina Afl.800,- pa luna. Cel: 560-1644

DAK
Pa tur trabou di drecha dak cu ta lek, cambia dak y spuit tur tipo di dak.
Yama nos na 566-7736.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

SE ALQUILA
Apartamento en Simeon Antonio 2 habitacion, 2 baño, sala, cocina, terraza, entrada privada. Sin servicio. Afl. 1050,= p/m.
Canariestraat 3-A.
Cel; 566-9700 / 566-3708.

TA BUSCA
LA SABANA RESTAURANT
ta busca mucha muher pa traha den bar.
Bon salario. Cel: 567-6541
Adres: Sabana Grandi 13-C Santa Cruz

HANDYMAN
Ami ta ofrece servicio di tur trabou di HANDYMAN.
Cel; 563-6091

TA HUUR
Apartamento full muebla di 1 camber (awa y coriente no inclui) Afl. 750,=. No mucha.
Na Piedra Plat.
Cel: 568-7198

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas di dos piso di 3 camber y 1 baño cu dos apartamento na Sabana Basora Noord y pa Afl. 189.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas na Tanki Leendert den bon condicion di 3 camber y 2 baño y pa Afl. 299.000,=.
Yama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un cas nobo na Noord Cura Cabai di 2 camber y 1 baño, cu cura, den un area hopi keto y pa Afl. 249.000,=. Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.9
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Bru

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal.
Tur sorto di servicio, mesora y bon prijs.
Cel: 563-1116 / 600-7066.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieuw, pa GRATIS. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, stoof, washmachine, frigidaire, tv etc. Yama nos na 561-4297 / 561-4179.
ARUBIANO BALENTE

TA HUUR APTM.
NOORD 40 apt. 4
1 Camber (airco) - 1 baño
Afl. 950,= semi muebla.
Incl. cable - wifi.
Deposito 1 luna.
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976
www.clwaruba.com

TA HUUR APTM.
SCHOTLANDSTRAAT 3, APTM. 5 (Eagle)
1 camber, 1 baño (muebla).
Prijs p.l. Awg. 950,=
Excl. utilities. Deposito 1 luna.
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976.
www.clwaruba.com

TA HUUR APTM.
SCHOTLANDSTRAAT 3, APTM. 7 (Eagle)
2 camber, 2 baño (muebla).
Prijs p.l. Awg. 1250,=
Excl. water - elec - cable - wifi
Deposito 1 luna.
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976.

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

DIARIO
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL
09 nov. '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Yama pa bo SPECIAL di dia na 585-7022

TA HUUR
Apartment muebla. Inclui awa, coriente y cable. Afl. 750,= + borg. Sta. Cruz Cel: 742-4507

TA BUSCA
Un cas pa cumpra bou di Awg. 250 mil of tereno bou di Awg. 100 mil. Pa mas info. yama 566-9290.

WHITE HOUSE APARTMENT
TA BUSCA
un hende muher pa traha cu permiso of firma liber. For di 3'or pm - 11'or pm. Pa info. pasa na Tanki Leendert 94-B of yama 587-9828. Y despues di 4'or pm na 582-6420.

SE VENDE
Kia Rio 2004 en muy buenas condiciones Afl. 3500,=. Y muebles de casa incluyendo un kashi de baño con marmol para enpotrar el lavamanos. Cel: 562-3786 / 567-2701

TA HUUR
Apartment tipo studio full muebla. Na Sta. Cruz. Cel: 742-7213

TA HUUR
Apartment studio muebla, coriente y awa apart. Cable inclui Afl. 700,=. Pos Chiquito 227. Cel: 567-3895 / 742-8791

TA HUUR
• 2 apt. full renoba situa na Playa.
• Bandi Xavier University
• Max. 2 persona price Afl. 950,= + deposito. 1 Persona prijs Afl. 800,= + deposito.
Yama: 742-2806

TA HUUR/SE ALQUILA
Apartamento cu dos camber. Afl. 1200,=. Y cu un camber Afl. 900,= na Tanki Leenderd. Pa yama 583-1624 / 563-1563 / 600-3769.

FOR RENT
Apt. # 3 Cumana 109-D
Apts. # 1x 3 Montaña 102
Info. cel: 593-0354

TA HUUR
Un apartment senciyo. Tur gusto inclui. Afl. 600,= p/l + Afl. 300,= deposit. Pos Chiquito. Cel: 733-3231, Lis.

TA FURA
Y pinta tur set di sala, sienta di auto. Trabou garantiza. Variedad grandi di tela. Cel: 561-3738

TA HUUR
Apartment na Seroe Blanco . Afl. 600,=. Cel: 592-4747

TA BENDE
un sofabed. Prijs Afl. 375,=. Cel: 565-3858

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un cas tipo duplex di 2 camber y 1 baño na Hooiberg, sin muebles y utilidades y pa Afl. 1500,= pa luna mas deposit. Yama Mito na 593-6318

FOR RENT
One luxury bedroom apartment, fully furnished, airconditioned. Prime location: Vondellaan 4-C. For information call: 582-6015 during office hours or 583-3145 after office hours. Price Afl. 1000,= monthly. Water and electricity excluded.

DIARIO
Tel: 582-6747

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615

CONSTRUCCION Y REMODELACION PA TEMPORADA DI PASCO
Nos ta traha cas, apto., cura pa m², traha y drecha tur sorto di dak, plafond, plesiter, verf, tegels pinta mapa bon prijs pa e temporada.
Cel: 561-2137.

JARDINERIA
Corta mata, tira sushi afo, nos ta verf, chapi, baña cacho bon prijs. Nos ta serio. Tel: 566-7924

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs. Cel: 569-8003

TA FURA
Y pinta tur set di sala, sienta di auto. Trabao garantiza. Variedad grandi di tela. Nos ta traha y drecha kitchen cabinet, tur sorto di stul. Tel: 746-0518

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
AWG 65,- INCL TAXES
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

Remitido:

Servicio Forza laboral no ta solucion pa desempleo

Bureau voor Statistiek , cu tur respet, mi persona no ta kere cu un Labour Force Service ta bay ta suficiente pa yega na un solucion di desempleo Nos desarollo ta exigi un estudio mas amplio avansa

E noticia cu Centraal Bureau voor Statistiek ta bay haci un encuesta pa asina acumula datos di desempleo den nos comunidad ta uno sumamente importante. E unico problema cu mi persona tin cu encuesta di CBS ta cu nan ta haci e estudio a base di un spot analysis na unda ta colecta data di un target group categoria 18 aña te cu 25 aña. Ta bai bishita solamente 2000 cas pa yega na un resultado realistico general di desempleo entre hobennan.

Sorry CBS mi preocupacion personal ta cu e resultado di un Spot Analysis nunca por duna nos un resultado total di datos realistico. E por yuda alivia e problema "at short term notice" pero esey ta tur. Un Spot Analysis nunca ta bay duna nos tur e hermentnan pa nos enfrenta y resolve problema.

Mi preocupacion mas serio ta cu mi ta wak un visibel crecemento den nos futuro cercano den desempleo riba nos Isla. Aki ta trata di un grupo grandi entre 30 pa 50 aña entre nan hopi cabez di familia. Desaroyo di nos isla su infrastructura a trece hopi trabou y tambe hopi trahador extra di exterior . Loke si ta alarmante ta cu hopi proyecto grandi ta bay yega den nan fase final. Tin hopi compania chikito estableci di construccion cu hopi trahador pa Green Corridor Private Public Partnership y mas .

Dios libra cu nan mester cera manda hende cas. Laga nos ta sincero Aruba Refinery, Citgo ,WEB Aruba NV Repsol NV no ta bay tin e capacidad pa yena e Gap di desempleo. E companianan grandi aki menciona si ta bay tin mester mas trahador pero profesional y nos no ta suficiente equipa. Mester Analisa Planifica y traha riba un fondo pa "Her Om en Bijscholing " pa esnan cu ta bay keda riba caya pronto. Despues di ciere di Lago, mi persona a entrega un Plan di Registracion di desempleo pa Mito Croes y un Plan Accion Social pa evita escalacion di problema social . Mi a avisa pa realisa un estudio mandatorio cu Ayudo Tecnico di Hulanda yuda nos ehecuta e plan pa asina nos crea un "questionnairre" pa colecta tur datos basa riba elementonan hungando un rol importante den bida social di nos comunidad .

Un estudio universal cas pa cas pa asina forma un base ainda mas realistico pa gobernacion di nos Pais. Aruba a crece den un tempo rapido y ta pesey ta bira tempo pa "Catch the Bull by its Horn " Un Plan Accion Social y Plan di Registracion ta bay duna nos hopi mas resultado pa un futuro base solido y realistico. E placa di tur e spot analisis por bay den un solo pot un Inversion di Hulanda pa asina Centraal Bureau voor Statistiek tin e fondo necesario pa establece y eherce e plan pa futuro . Exito garantisa. Copia di e advies Mito Croes bo ta haya na KABNA Plan Accion Social mi a publica varios biaha den nos matutinonan local

Radjwatie Helen Mangroelal

helenmangroelal@aol.com

Tercel color oro horta na Canashito

ORANJESTAD (AAN): A presenta diamars na warda di polis Santa Cruz e homber inicial T. y e ta desea pa entrega keho di su auto cual a wordo horta pa desconocinan.

Ta trata di un Toyota Tercel color di oro A-28948 cual denunciante a staciona dilanti su cas situa na Canashito riba 6 November 2017 pa alrededor di 00:30 el a staciona esaki laga intacto atras.

Mainta pa 06:45 el a constata cu desconocinan a bay cu su Toyota color di oro. Segun e denunciante e vehiculo en cuestion tin 3 Mac riem y un wiel normal cu ta patras banda robez.

E denunciante ta sospecha cu desconocinan a kita e plachi number patras debi cu e schroefnan ta na suela benta. Tambe e ladron(nan) a destrui e asina yama glas di chofer banda robez. Debi cu e plachi number dilanti ta marca cu waya, e ladron (nan) no por a kita esaki. Keho ta tuma.

Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa."
Salmo 23



Sarahi Esther de los Angeles Sierra
*10 september 1998
†3 november 2017

Na nomber di su
Yiu: Jerson Martijn
Compañero: Jeremy Martijn
Mama: EmiraLarez Ramos
Tata: Ruben Dario Sierra
Rumannan:
Dario y Daphne Sierra Frans
Dickson Effer Sierra
Dairon Sierra
Sarayma Sierra
Samira Sierra
Samuel Sierra
Christian Sierra
Welo: Rafael Sierra
Tanta- y omonan:
Alexis y Elvira Sierra Geerman
Tarsis Sierra y famia
Rocio Sierra y famia
Griselda Sierra y famia
Neiffi y Jose Luis Kock Sierra y famia
Aileen Sierra y Joaquin Ter Beek y famia
Carmen Guitieres y famia
Mirna Guitieres y famia
Judith Lares Ramos y famia
Eufemia Lares Ramos y famia
Gladys Lares Ramos y famia
Fermin Lares Ramos
Leonardo Lares Ramos y famia
AndresMarin y famia
Manera tanta: Sue-Ann Ras y famia
Sobrina- y sobrinonan: Darvienne, Dapheson y Daryinho Sierra
Padrino: Agusto Rodriquez
Madrinanan: Bea Larez y Jolanda Pieternella
Suegro y Suegra: Silo y Laura Martijn
Swanan: Jean Pierre, Jordan y Justin Martijn
Comer y comper: Jean-Pierre Martijn y MellisaWernet
Charisev.d. Berg y Jermain Wells
Primo- y primanan: Alexito, Zoraida, Ochi, Justien, Justice, Josephine, Jeanne, Janise, Josefito, Jitzer, Jorge Luis, Jurgen, Jurich y su otro primo- y primanan na Colombia y Merca.
Coach- y amigonan di cas: Errol y Fanny Yrausquin y famia
Papa Dorothal y Flavia y famia
Mihor amiga- y amigonan: Iraida y Juli Dorothal, David Quant, Gwendelyn Davelaar, Lory Hassel, Janila Leon, John Cecilia, Rychell Bello, Wensley Geertruida, Rulyen Martina.
Bon amistad di cas: Janine Rodriguez y famia, Justa Martinez y Jacintho, Mayra Kock y famia, Gladys Primentero, Norma Wells, Johny Martis, Elio Solognier, Rina Dijkhoff, Nelva Geerman, Maribel Dirks, Ralph Dinzey y famia, Sonia Angela y famia, Anna Arenas y famia, Lourien Cocks y famia, Jufr. Shirley di Melody Dagverblijf.
Amiga- y amigonan di OAA middag Mavo y Filomena College Mavo, su compañero- y compañeranan di Team Volley Venum, ex compañeronan di Athletic &-21.
Y demas conocir, bisiña y famia: Sierra, Lares, Martijn, Martis, Wells, Geerman, Dreischor, Dirksz, Albertsz, Morton, Kock, Chalgut, Frans, Davelaar, Jansen, Ramos, Ras, Gutierres, Ter Beek, Ollivierre, Yrausquin, Escalona, Croes, Illidge, Edwards, Alberts, James, Rodriquez, Arenas, Martilia, Arends, Eman, Hassell, Abdoel, Richarsdon, Dinzey, Castro, Dorothal, Vlaun, Sussebeek, Marin, Perez, Garido, Santiesteban, Zambrano, Freyle, Tromp, Marin, Angela, Samboe.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un bon causa. Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 11 November 2017 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima Sarahi lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diabierna 10 November 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Famia ta pidi pa porfabor NO SACA POTRET NI TAMPOCO FILMA. Nos ta lamenta cu despues di entierofamia no ta ricibibishitanacas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Aruba Muscle Classic Car

Ta participa fayecimento di



Sra. Gracia Mirna Tromp

Miembro di nos Club y Compañera di bida di nos miembro
Arturo Tromp (Taxi 330)

Hopi forza na su famianan den momento nan dificil

Cu Mirna Sosega na Paz

Riba bo cumpleaños
Basilio Tromp
Nov 09- 1932



Nos tata stima, Pabien aya den Shelo.
Un inmenso brasa yena cu amor nos ta manda pabo.
Nunca lo tin palabra pa nos expresa con hopi falta bo ta haci. Den tur cos nos ta y lo keda recordabo.
Nos bida a cambia di dia pa anochi di dia bo a bira malo.
Nos a carge y bibe cu bo cu unamor tan grandi.
Solamente Dios sa cu ta nos amor grandi pabo tabata y ta wanta nos riba pia durante e tristo periodo aki y ainda despues di bo partida.
Si amor por a trece bo bek lo nos tin bo na cas.
Bo ta unico mi tata y lo bo keda unico.
Danki mi tata pa bo amor grandi.
Cu Angelnan rondo na bo riba e dia aki y tur dia den Tata su Reino Celestial.
Nos ta stimabo infinietamente

Bo casa, yiunan, nieto y nietanan stima.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bay sosega den brasa di Señor



Edward Gregory Kelly
***14-09-1967 - †08-11-2017**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Señora a pasa den susto pa via di homber cu a haci acto inmoral su dilanti

ORANJESTAD (AAN): Diamars un señora presenta na warda di polis na Shaba relaciona cu acto immoral cual a tuma lugar entre Phoenix y Riu Antillas (no mucho leu di Strandpolitie).

E señora denunciante a declara cu diadomingo 5 November 2017 entre 22:00 y 22:30 e denunciante ta warda riba bus. E ta sinta riba e banki entre e hotelnan ariba menciona.

Na e momento ey ta cana un homber carson blanco, cu bril di solo na cara color di cuero ta cla a bin den su direccion. E denunciante a kere cu ta su ruman homber. E homber a para cerca di dje y e tipo a baha carson y hasi actonan dilanti denunciante.

E denunciante mesora cana bay paden y a yama pa un taxi. E denunciante e momento ey no a yama pone polis na altura di e sucedido. Na momento cu denunciante a presenta na warda e ta tin hopi miedo.

Personal di Slacht Offer Hulp y Jeugd en Zeden Politie tambe y Strandpolitie a wordo notifica, e caso tin pleno atencion.

Na Madiki a destrui Equipo di Pest Control

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya diamars direccion Madiki relaciona cu destruccion. Na yegada polis a atende e homber di inicial O . cu a declara cu e persona di inicial S. cu ta huur su cas lo a destrui un equipo di Pest Control. Dos bisiña di O. a wak con e homber S. ta destrui e aparato.
Patruya a constata berdad cu dilanti e cas en cuestion tin un pickup blauw cla marca Chevrolet modelo S-10 staciona y den e baki polis a wake equipo di Pest control. Banda di e pickup riba caminda tabatin motor y algun tubo y equipo di pest control.
Polis a constata cu esakinan ta destrui. Patruya a tuma informacion y a dirigi O. pa e bay entrega denuncia di destruccion na despacho di Recherche contra e homber concerni.

Oracion pa awe:

Mi Señor y mi Dios, fortalese nos fe pa nos deboshon por crese mas y nos por disfruta di bo presencia tur caminda, pero specialmente den bo Cas.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

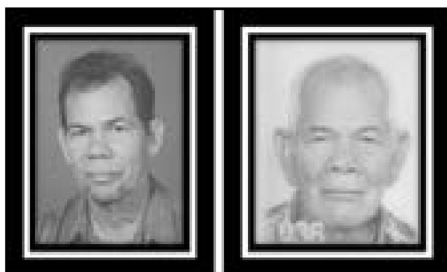
Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Pero esnan cu confia den señor lo haya forsa renoba,
ma lo bula bay ariba cu hala manera Aguila.
Nan ta cana sin cansa, nan ta cana sin perde rosea
Isaias 40:31

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di nos defunto stima:



Oscar Reinaldo Kock

Mihor conoci como “Omo of “Opa”
*30-09-1936 - †08-11-2017

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 13 di November 2017 na Aurora Funeral Home

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Pa medio di Glenbert Croes:

Palabranan di Convivencia di MEP y Pueblo di Aruba na famia di musico Martin Dania



ORANJESTAD (AAN)—E conferencia di prensa di partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) a tuma lugar Diaranzon mainta, den Sala di Comision di Parlamento.

Parlamentario sr. Glenbert Croes tabata na encargo di hiba palabra.

E parlamentario, na prome lugar, a referi na e fayecimento di un gran musico Arubano, señor Martin Dania na Hulanda. Un persona, original di Distrito di Santa Cruz, cu e aña aki a yega na edad di 85 y for di añanan 60 el a bay Hulanda pero a keda bishita su isla natal hopi. E tabata un gran guitarista, integrante di e Trio Los Aventureros.

Aunke e musico aki ta pertenece na un generacion hopi prome cu Glenbert Croes, el a wordo pidi pa elabora riba e tema pa asina fomenta cu nunca nos mester lubida di nos baluartenan cu ta forma parti di e bida cultural Arubano. Di parti di pueblo Arubano el a expresa palabranan di condolencia, forza y convivencia na henter e famia di sr. Dania y su amistadnan, y tambe un pueblo gradici di por tabata tin un gran talento musical, un di e grandinan yiu di tera. Cu sr. Martin sosega na Paz.

Bay baño bolbe na mesa y 900 di e 3200 florin a somenta

ORANJESTAD (AAN): Polisnan a bay anochi pa atende un caso reporta diamars ultimo relaciona cu ladronicia y maltrato cu lo a tuma lugar na Pacifico Paradera , segun e prome version raporta na polis.
Patruya a presenta na Catiri pa atende e caso ladronicia cu a tuma lugar den e restaurant Pacifico y e señora di inicial P.S. a declara na e polisnan cu diamars 7 november pa alrededor di 10 or y 30 el a bay cumpra cuminda na Pacifico Restaurant Paradera.
Señora P.S. a topa e muhernan C.C. , J.H. y e homber di inicial A. den e restaurant.
P.S. ta sinta hunto cu e dos señoranan y e homber tabata sinta na un mesa ta come.
P.S. a lanta bay baño y a laga su potmoni preto cu ta contene 3200 florin riba mesa.
El a bolbe na mesa y pasa man pa su potmoni pa paga cuminda.
Ora cu P.S. a habri su potmoni e ta constata cu e tin 2300 florin y e ta falta 900 florin den e potmoni. Ora el a atende e dos muhernan y e homber a surgi discusion entre P.S. y C.C. y e ultimo, esta C.C., a dal P.S. cu man habri den cara.
Mes ora P.S. a bolbe su cas na Catiri. Ora el a yega cas el a nota di a wordo persigui pa tres persona. Den pasado C.C.. a yega di keda un biaha na cas cerca dje y ainda e tin pertenencia den cas di P.S. Yegando na Catiri CC a drenta sin permiso den cas di P.S. y a bay cu su pertenencianan.
CC a busca y listra den cas di P.S. y un rato despues CC a bay subi den un auto color shinishi marca Toyota modelo Yaris. P.S. lo entrega denuncia na warda polis Shaba.

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23

Stanley Clyde Richardson
"Better known as Matuti"
Sunrise: February 8, 1956
Sunset: November 7, 2017

Father: †Johan "Richie" Richardson and Gina Stamper
Mother: †Irmin Richardson

Brothers and Sisters:
Michael Richardson and Sandra Witteveen
Patricia "Patsy" Richardson
Suzanne Richardson and Ettienne Sommerville
Johan and Ruthmila Richardson

Nieces and Nephews: Nadine and Daron Johnson
Janelle Richardson
CharleenFrenay
Valedy Sommerville
Jerone Richardson
Terrick Sommerville
Rignaishel Richardson

Grandniece: Nova Lynn Johnson

Uncles, aunts, cousins and all relatives,too numerous to mention.

Family: Richardson, Pilgrim, Sommerville, Maduro, Johnson, William, Mongerie, Holmond, Hope, Paul, Leonce and Stamper.

Friends: Dennis Howard, Frankie Howard, Ro, RichardLacle, Oswaldo, Celaire, Stanley Goedhoop, Michael Lopez, NarcisioSantana and Ana Ramona Garcia.

We ask your understanding in case we have forgotten anyone in our grief.

There is opportunity for condolences and viewing on Saturday November 11th, 2017 from 7:00pm to 9:00pm at Royal Funeral Home.

The funeral will take place on Monday November 13th, 2017 from 2:00pm to 4:00pm. Response begins at 3:30pm. The burial will proceed at the cemetery in SabanaBasora.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan. E'la paga atencion, cada bez cu mi a invoc'E. Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di compassion. Señor ta warda esnan cu ta debil. Mi tawata morto cansa, pero E'la salba mi. Awor mi ta calmo atrobe. Señor tawata bon pami.
Salmo 116

Cu inmenso tristesa na nos curason pero agradecido na Dios pa tur e añanan hunto comparti nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di nos Señor nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta

Sra. Vda. Alberta Susanna Yarzagaray Flanegin
Mihor conoci como "Nene" of " Berta"
*05-08-1944 - †05-11-2017

Na nomber di su:
Casa: †Godfried "Oti" Yarzagaray
Yiunan: Ceslin Yarzagaray
Karin, Harold Boezem-Yarzagaray
Kenneth, Sierra y yiunan
Melvin, Noellia Yarzagaray-Medina Vargas
Randolf, Chichi
†Patrick Yarzagaray

Nieto(a)nan: Janice, Jayson, Jordan, Shaindra, Lenin Jr. Jennylee, Jeremy, Jermaine, Mary-laine, Shariska, Kendrick, Dinaly, Jo-Anne, Nierienne, Hainer, Dixienne, Shatrick, Patricio

Rumannan: Buchi y yiunan
Rufo, Mathilda y yiunana
†Estebanita, Camilio y yiunan
Digna Flanegin y yiunan
Chano, Ina y yiunan
Sta Flanegin y yiunan
John Flanegin na Hulanda
Francis, Jacqueline y yiu
Mireya, Leo y yiunan

Su iha stima: Ika Flanegin

Swa y cuñanan: †Yvonne y yiunan
Lima y yiunan
Ethel, Francisco y yiunan
Miriam y yiu
Glenny, Jimmy y yiunan
†Melga, Ken y yiunan
Mayra y yiunan na Hulanda
Theresita y yiunan
Bea y yiu
†Amado, Imelda y yiunan
†Irving y yiunan
Dennis, Patricia y yiunan
†Mauricio "Jani" y yiunan

Tur su bisanieto(a)nan, su amiganan stima, sobrino(a)nan, primo (a) nan,, bon bisiñanan, demás famia y conocirnan
Famia: Flanegin, Yarzagaray, Kock, Ashby, Boekhoudt, Boezem, Wester, Oduber, Henricus, Vargas Medina, Vrolijk, Tromp, Henriquez, Larmonie, Fountaine, Aquirre, Willems, Ortega, Roga, Geerman, Celaire, Shonherr, Amaya, Croes, Quandt, Lugo Colina, Wernet, Thiel, Hermus, Peña
Si en caso den nos tristeza nospor a lubida algún persona of famia nos ta pidi nos disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 11 di november di 9'or pa 11'or di mainta na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz y depues pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 10 di november di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu después di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Ainda ta busca e mucha homber C. problema

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya na Weg Fontein pa pelea pero na yegada polisnan a constata cu no tabatin partimento di sla mas. E mucha homber di inicial C. cu polis a topa a bisa cu cinco mucha homber , di cualnan un Ta di inicialnan J.B. , siman pasa diahuebs na SPO School na Savaneta a maltrat'e.
Awor cada biaha e ta pasa dilanti cas y ta tira piedra riba cas di C.
Un di esnan inicial O a wordo deteni pero e otronan ta sigui busca problema cune.
Patruya a busk'e den vecindario pero sin resultado Un cu otro lo wordo pasa pa Jeugd en Zeden Politie. E caso tin atencion di polis.

Mucha hombernan fastioso ta molestia doño y clientenan di restaurant

ORANJESTAD (AAN): Un señora doño di restaurant situa na Seroe Biento a acudi na warda di polis Oranjestad y ta solicita pa asistencia relaciona cu problema cu e ta confronta tur dia di e mucha hombernan den vecindario.
E ta sigui declara cu e mucha hombernan di Verano y vecindario di diahuebs te cu diadomingo ta circula den cercania di e localidad y ta molestia su clientenan. E mucha hombernan diferente biaha sin ningun motibo a bringa cu clientenan y a destrui auto di e clientenan. Tabata tin varios cliente a wordo atraca sino horta pa e mucha hombernan. Tambe el a acerca e mucha hombernan pero nan a yobe su localidad cu piedra. Ademas e dia anterior nan a comete destruccion na auto di denunciante.
E señora puntra si via polis lo por tin un solucion debi e no por haci nada contra di e mucha hombernan aki. Hopi cliente a pone na altura cu nan no ta bin mas na e localidad debi e mucha hombernan ta keda haci fastioso y ocasiona problema debi cu e mucha hombernan ta keda na e sitio. Management team Santa Cruz a wordo notifica y nan tin atencion di e caso.

Glenbert Croes Parlamentario:

E ta garantiza pueblo cu MEP lo no para e proyecto di hospital



ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario Glenbert Croes, di fraccion di Partido MEP, den conferencia di prensa Diaranzon mainta a elabora riba e di dos punto di agenda cual tema ta e debate encuanto e proyecto di Hospital.

Un reunion cu a sigui diaranzon atardi. Croes a expresa cu e fraccion di MEP a keda gratamente asombra cu e sinceridad, cu nan ta sinti, den minister Schwengle su contestanan, unda e ta mustra cu el a realiza na final di su gestion como minister di Salud Publico y na final di ocho aña di gobernacion di AVP, cu tin cosnan cu por a bay fout.

Parlamentario Glenbert Croes a expresa cu e mandatario (demisionario) a indica cu ora el a yega a haya hopi cos cla caba. "Y mi kier pa tur hende envolvi cu ta den SOGA, AIB, Hospital, banconan contratista, arkitectonan realiza cu nos meta como MEP, y mi ta sigur cu ta e meta di e partidonan cu ta forma e coalicion nobo, esta MEP-POR-RED, cu nos meta hamas ta pa para e proyecto. Nos kier pa nos pueblo haya su hospital nobo, pero nos kier pa ta un hospital di e mihor calidad posible pa e balor di e placa cu ta wordo inverti den e proyecto aki", Glenbert Croes a subraya.

E parlamentario a agrega cu MEP tabata hopi critico den e proceso di destaho publico, y nan ta kere cu esaki a wordo "gefix". Awor, como parti di e mayoria nobo den Parlamento, MEP ta bay pidi un investigacion independiente di henter e procedure di con e destaho a bay, y e motibo di esaki ta pasobra nan no kier pa e erornan aki ripiti.

E parlamentario a remarca cu les mester wordo saca ora cu proyectonan cu placa di pueblo ta wordo realiza.

El a splica cu gobierno di AVP a crea e structura di SOGA cu ta un Stichting, y supuestamente esaki por desvia di e reglanan di contabilidad, cu ley ta exigi, pa destaho publico.

Ora tin destaho publico esaki mester ta transparente, basa riba decisionnan husto y ora di forma un Stichting e ta bira un proposito specifico, of un vehiculo cu e proposito specifico di realiza un proyecto pero no ta pa desvia di e reglanan di bon gobernacion den e proceso di destaho publico. E ta pa purba elimina e parti di burocracia pa e procesonan por anda mas lihe. "Pero sopi den pura ta sali salo y tin ora bo no por bay pura di mas", Croes a señala y a subraya cu no ta un cos a bay robes pero varios, den e proyecto aki.

"Dios ta amor...Y amor ta Dios. Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia mi lo ta banda di boso curazon,
Mi por steuns di loke Sejor ta hasi"
-Slamo 33

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos querida mama, ruman, prima, sobrina y bon amiga:



Sra, Gracia Mirna Tromp
Cariñosamente yama 'Tante Mirna' of 'Oma Mirna'
**21-01-1952 - †03-11-2017*

Na nomber di su:

Yiunan stima: Rudolf Wernet, Ruthline Wernet, Cindy Wernet y Jacinto Rasmijn, Compañero di bida: Arturo Tromp (taxi 330), Stima como suegra: Rita Tromp-Trimon, Su nietonan stima: Ruzayna Lake, Luka Wernet, Zane Rasmijn, Su rumannan: Victor Tromp, Robert Tromp, Marieta y Erick Arends, Mavalda y Haime Tromp - Britten. Tata di su yiunan: Rudy Wernet y famia. Ex cuñanan: Magdalena Castillo-Wernet , Leentje Wernet . Sobrino y sobrina nan: Siegfried, Jairo, Anais, Maurella, Maurits, Irving, Julissa, Alvin, Reinhard, Reugen, Osmar, Osmaira, Devon, Angelino, Nicholle, Karen, Kendrik, Hendrik, Diedrick, Romarc. Iha nan: Antonella , Nelitza , Danniella, Mary-Jane. Tanta y Omo: Sra. Vda. Ramona Leon y famia, Juan y Carmen Villaroel y famia. Tur su primonan y primanan. Su primanan stima: Raquel y Dayna Leon. Su amiganan stima: Shirley Flanegin, Mayra Farro, Miriam Kelly-Hsing, Ilva Maduro. Amigonan di cas: Tico Kock y famia, Neida Becerra y famia

Agradecimiento special na : Amiga Dina Thiel, verpleegster Sulaika Croes, Shalin Wernet y Sinia Guanipa, Koningin Wilhelmina Fonds

Ex-coleganan di Little Switzerland Royal Plaza, Colombian Emeralds, Amsterdam Jewelry y Kan Jewelry. Amiganan di Mary Joan Foundation, rumannan di grupo di oracion 'Cu confiansa y fe den señor de los milagros', grupo di baile 'Fe y Speransa', Tianan di Twinkle Lights, y demas amistades di bario di Wayaca. Demas famianan: Tromp, Wernet, Lake, Rasmijn, Arends, Maduro, Ras, Dorcas, Villaroel, Leon, Hernandez, Hernandis, Bouwman, Helder, Hermans, Tujeehut, Lampe,Erasmus, Martinez, Vrolijk, Solognier, Farro, Kelly-Hsing, flanegin, Thijsen, Piña, Dirksen.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 9 november di 1'or pa 4'or di atardi. Nos difunto stima lo reposa for di 1'or di atardi na Royal Funeral Home y despues lo sali pa Santana centraal na Sabana Basora.
Ta invita pa e anochi di condolencia diaranson, 8 November na Royal Funeral Home for di 7'or pa 9'or di anochi. Ta pidi tur hende si por bin bisti na color alegre, ya cu Mirna tabata un persona alegre semper contento.
Si den nos tristeza nos por a lubida algun famia y/of ser mas serca, nos disculpa pa cu esaki.
Nos ta informa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.



Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY only at Renaissance Afl. 5,- per entrance ticket

WEDNESDAY at Paseo Herencia Afl. 5,- per entrance ticket

TUE & WED at Renaissance 2x1 Entrance ticket

MON & TUE at Paseo Herencia 2x1 Entrance ticket

SCHEDULE FOR
November 9 - November 15
*matinee: Sat & SUN | late show: FRI & SAT

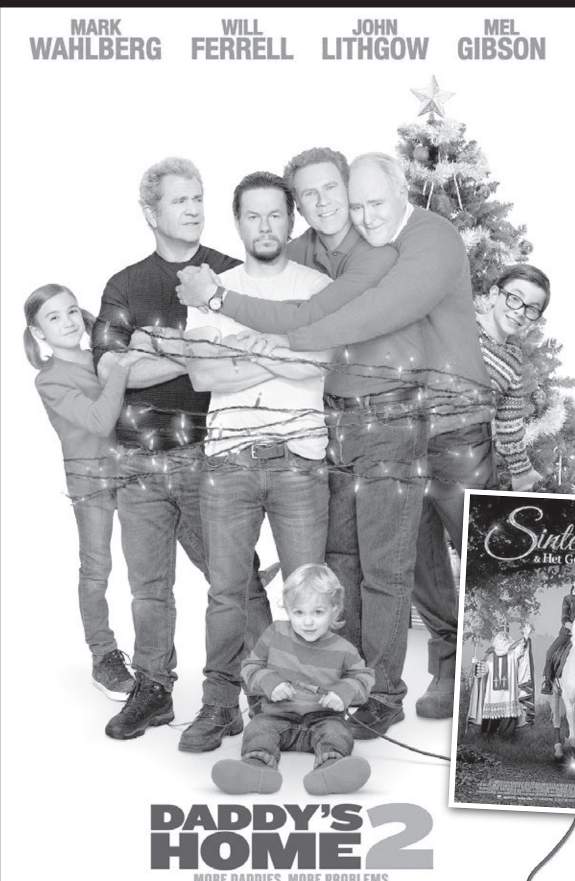
AT RENAISSANCE

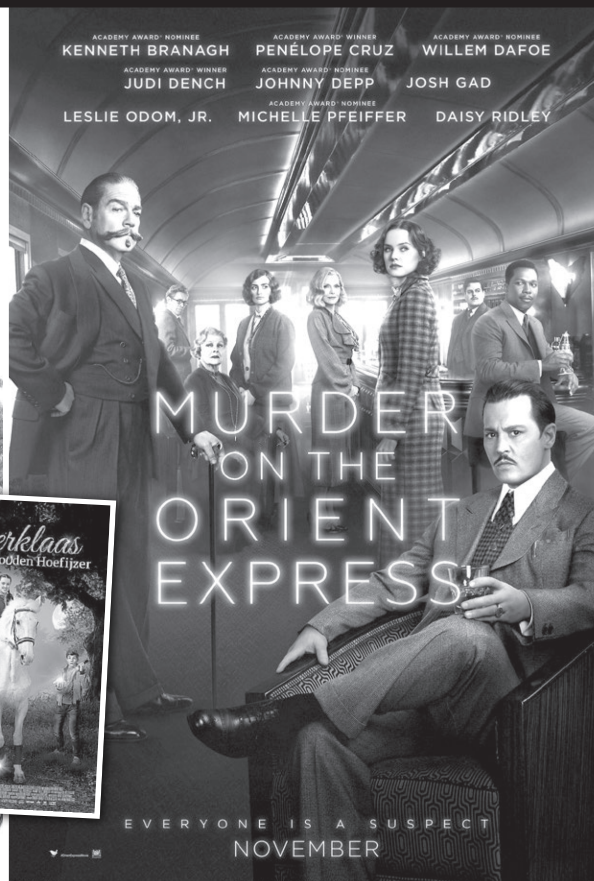
Movie		Times	Rating
DADDY'S HOME 2	daily:	4:30 6:45 9:00	NEW PG-13
	matinee:	12:00 2:15	
	late:	11:30	
MURDER ON THE ORIENT EXPRESS	daily:	5:15 8:15	NEW PG-13
	matinee:	12:15 2:45	
	late:	12:00	
SINTERKLAAS & HET GOUDEN HOEFIJZER	daily:	4:00	NEW G
	matinee:	12:00 2:00	
THOR RAGNAROK 3D	daily:	4:00 7:00	PG-13
	matinee:	12:45	
	late:	11:15	
THOR RAGNAROK	daily:	4:30 7:45	PG-13
	matinee:	1:15	
	late:	11:00	
SUBURBICON	daily:	6:45 9:45	R
	matinee:		
JIGSAW	daily:	8:30	R
	late:	11:00	
VICTORIA AND ABDUL	daily:	4:15	PG-13
	matinee:	1:00	
THE FOREIGNER	daily:	9:00	R
	late:	11:30	
TYLER PERRY'S BOO 2 A MADEA HALLOWEEN	daily:	6:00	PG-13

AT PASEO HERENCIA

Movie		Times	Rating
DADDY'S HOME 2	daily:	5:15 7:30 9:45	NEW PG-13
	matinee:	2:45	
	late:	12:00	
MURDER ON THE ORIENT EXPRESS	daily:	5:45 8:45	NEW PG-13
	matinee:	2:30	
	late:	11:30	
SINTERKLAAS & HET GOUDEN HOEFIJZER	daily:	5:00	NEW G
	matinee:	2:00 3:45	
THOR RAGNAROK 3D	daily:	9:15	PG-13
	matinee:	2:15	
	late:	12:00	
THOR RAGNAROK	daily:	5:30 8:30	PG-13
	matinee:	2:30	
	late:	11:30	
SUBURBICON	daily:	5:00	R
	matinee:	2:30	
JIGSAW	daily:	7:30 9:45	R
	late:	12:00	
VICTORIA AND ABDUL	daily:	6:45	PG-13
	matinee:		
THE FOREIGNER	daily:	5:30 8:30	R
	late:	11:45	

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW





LATEST RELEASES



Mervin Wyatt-Ras di AVP:

Despues di a lanta for di un winterslaap MEP hunto cu POR y RED kier investigacion riba e proyecto di Hospital



ORANJESTAD (AAN): Parlmentario drs. Mervin Wyatt-Ras despues di reunion publico diaranzon dia 8 di november ta indica cu envez cu MEP,POR,RED ta bay forma gobierno a yama reunion pa kita hende foi trabao y pa purba stop proyecto di Hospital.

Esaki despues di 4 luna cu un carta di minister di Salud a ser manda pa informa Parlamento encuanto adaptacion di e proyecto di Hospital.

Wyatt-Ras ta trece padilanti cu e proyecto di renobacion y expancion di Hospital ta data di basta aña. Si mira e historia di e proyecto aki den pasado bao minister Wever a haci un investigacion di e estado di Hospital for di aña 2000 pa 2007 door di un compania hulandes PTG (Pieterse Terwel Grevink) I y conclucion di e raport tabata " het ziekenhuis in zijn huidige staat slechts nog beperkte periode kan door functioneren. De bouwkundige en installatietechnische kwaliteit laten dit, met uitzondering van Dialyse, IC/CC en OK, toe. De functionele problematiek, vooral het chronische ruimtegebrek en de gebrekkige routing en logistiek worden hiermee niet opgelost". Na januari 2013 pa medio di un ley cu a ser trata den Parlamento a duna apoderacion na minister Visser pa cuminsa cu e proyecto. Na diferente ocasion tanto Junta di Directiva di Hospital como e.o. SOGA a duna presentacion na Parlamento tocante aspectonan tanto financiero como di infrastructura, servicio y cuido.

Na juni di e aña aki (26 y 28 di juni 2017) un carta a drenta Parlamento dirigi na e comision encarga cu asuntonan Social y Salubridad cu e peticion pa minister di Salubridad duna informacion na e comision tocante desaroyonan rond di Hospital. Dia 12 di October a drenta un otro carta dirigi na Presidente di Parlamento cu e peticion pa informa Parlamento tocante e ultimo desaroyonan. Den e carta aki ta splica cu e huur di e edificion lo subi cu 417.000 Florin pa luna. A base di art. 2 inciso 3 di e ley pasa den Parlamento dia 17 di januari 2013 gobierno pues ta cumpli cu su deber di informa Parlamento. Den e ley aki ta apodera gobierno pa entre otro adapta e huur anualmente.

Den e Reunion di Comision central yama dia 20 di oktober e presidente di e comision encarga cu Asuntonan Social y Salubridad kier a impedi pa trata e carta di dia 12 di october den dicho reunion y a sali na cla cu e presidente di e Comision ey riba su mes, sin consulta cu su comision ni cu su vice-voorzitter di su Comision, pa no reuni cu minister. Esaki, segun Wyatt-Ras no ta cuadra cu procedura di trata cu documentonan cu drenta Parlamento. Aki lo mester a trata e carta di minister di juni y duna conseho por escrito na Centrale Commesie pa ser trata y manda pa minister. Esaki e señora en cuestion no a haci.

Na final di e reunion di Comision Central e presidente di Parlamento a laga e oportunidad habri pa miembronan por haci pregunta y duna comentarion y hasta a duna oportunidad pa nan haci esaki por escrito y a fiha un deadline pa e dialuna siguiente pa entrega esakinan. Un hende so a manda pregunta, cual ta e presidente di e comision di Salud mientras cu varios parlamentario cu awe ta grita pa investigacion tabata ausente.

Wyatt-Ras ta trece padilanti cu e mescos cu otro miembronan di su fraccion a sigui e proceso di expancion y renobacion di hospital na un manera critico y e minister semper a bin splica ora a yama pa haci esaki. Ta incomprendibel con awor despues di 4 luna cu a ricibi e peticion di minister pa duna splicacion e fraccionnan a lanta foi sonjo y ta pidi reunion publico y hasta investigacion. Hasta nan ta pidi investigacion di henter e proyecto pues nan tin 4 aña nan sonjo. Wyatt-Ras ta spera cu nan lo ta mas diligente cu interes di pueblo, pashentnan y trahadornan di hospital cu por cierto ta masha contento cu nan por a cuminsa traha den un parti nobo pa atende patientnan.

Wyatt-Ras den nomber di fraccion a presenta un mocion pa continua cu e proyecto di Hospital "no matter what" pa motibo di su importancia pa mehora cuido di pashent. E otro mocionnan no a ser sosteni pa fraccion di AVP en bista cu nan no ta basa ariba hechonan real y ta parse den direccion di persecucion politico. Minister a cumpli cu ley y e sospecho ta cu kier haci investigacion pa por justifica mayan persecucion di personanan.

Paranda di Balashi ta sigui na Rud Sen Rum Shop Aruba











ORANJESTAD (AAN): Diabierna dia 3 di November e Paranda di Balashi a sigui na Os Tavern na Tanki Leendert cu Rincon Boys y Metropolis. Tur esunnan cu tabata t'ey a pasa un anochi agradabel y a disfruta di e canticanan di Rincon Boys. E ambiente di Paranda di Balashi a cuminsa dia 13 di October y lo termina den December.

Diabierna awo, 10 di November, e Paranda di Balashi lo sigui pa 6:00pm na Rud Sen Rum Shop Aruba. E anochi a Metropolis y Grupo di Betico lo ta poniendo ambiente, mientras cu lo tin prijsnan special riba e productonan di Balashi.

Pa hopi aña Balashi tin su Paranda di Balashi, unda cu nan ta anuncia e temporada di Pasco y Aña Nobo. Durante 10 diabierna Grupo di Betico y Rincon Boyz hunto cu Metropolis lo ta tocando y poniendo ambiente







pa biba mihor



Washer, 3.5 Cft, 9 Wash Cycles, High Efficiency, Auto Water Level, Deep Water Wash Cycle, Topload, White.
WTW4815EW
AWG. 999,-
CREDIT AWG. 81,-



Gas Dryer, 7.0 Cft, 14 Cycles, 4 Temperature Settings, AutoDry System, Wrinkle Shield, End of Cycle Signal, Heavy Duty Cycle, White.
WGD4815EW
AWG. 1259,-
CREDIT AWG. 102,-



Whirlpool



Washer, 3.5 Cft, 9 Wash Cycles, 5 Temp. Settings, Auto Water Level, Deep Water Wash Cycle, HE Agitator, Clean Washer Cycle, w/ Affresh, Porcelain Tub, White.
1CWTW4845EW
AWG. 1299,-
CREDIT AWG. 105,-



Stove 20", 4 Sealed Burners, Manual Ignition, Large oven Window.
AWG. 459,- White LWW1002Q
AWG. 459,- Black LWW1002B



CREDIET TE CU 24 LUNA



Follow nos riba Facebook

Stove 30", 5 Sealed Burners, 8000BTU Middle Burner, Electric Ignition, Power Burners, Adjustable Oven Rack, Clock/Timer, 5.1 Cft. Oven, Stainless Steel.
WFG505M0BS
AWG. 1899,-
CREDIT AWG. 154,-



Washer, 3.7 Cft, 12 Wash Cycles, 4 Soil Levels, 5 Temp, Topload, Stainless Steel Basket, White.
WTW48915EW
AWG. 1499,-
CREDIT AWG. 121,-



Stove 20", 4 Sealed Burners, (3 Stnd. / 1 Super), Stainless Steel.
LWW5331S
AWG. 649,-
CREDIT AWG. 53,-



Stove 30", 6 Sealed Burners (4 Standard, 2 Xtra Large), Stainless Steel Cooktop, 1 Oven Rack, Electronic Ignition, Oven Light, EverClean Technology.
AWG. 1059,- CREDIT AWG. 86,- White LWF5050Q
AWG. 1099,- CREDIT AWG. 89,- Black LWF5050B



30" Stove, 4 Sealed Burners (Standard), Wire Grates, Sealed Cast Iron Burner Caps, Electric Ignition, Thermostat with Safety, Large Oven Window, Electric Oven Ignition, Ever Clean Technology, Oven Light.
AWG. 1159,- CREDIT AWG. 94,- White LWF7230Q
AWG. 1159,- CREDIT AWG. 94,- Black LWF7230B
AWG. 1299,- CREDIT AWG. 105,- Silver LWF7230



AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra | www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.